

Amortización de la deuda externa

# Inminente acuerdo con la banca extranjera

- Buena disposición para obtener crédito de enlace mientras se logra nuevo empréstito para ser utilizado el presente año
- Aceptación a la prórroga por otros 90 días del pago de las amortizaciones de capital

Dentro de las próximas 48 horas se conocerá formalmente la decisión del comité de 12 entidades que representa a la banca acreedora de Chile, sobre la solicitud de refinanciar la amortización de la deuda externa de 1983 y 1984. In-

formaciones procedentes de Nueva York, donde Jorge Schneider, negociador de nuestro país, se encuentra reunido con dicho comité, aseguran, además, que también se sabrá acerca del crédito de enlace que está solici-

tando el país, mientras se obtiene un empréstito adicional para ser empleado en el presente año.

## REFINANCIAMIENTO

La delegación de Chile que preside el banquero Jorge Schneider presentó ante el mencionado comité toda la documentación oficial respecto de la decisión del Gobierno para refinanciar el capital de la deuda externa correspondiente a éste y el próximo año.

En las conversaciones sostenidas por el Ministro de Hacienda, Carlos Francisco Cáceres, con la banca acreedora en Nueva York hace unas semanas, se llegó a un acuerdo en principio sobre la voluntad de aceptar la solicitud del país y los términos de la operación en cuanto a tasas de interés y plazos. Los compromisos adoptados posteriormente han reafirmado tales acuerdos, según se ha sabido en Nueva York, permitiendo asegurar que "faltan pocas horas para suscribir el acuerdo final".

El país será informado oportuna y completamente sobre el resultado de tales gestiones que aliviarán el servicio de la deuda externa, facilitando la asignación de recursos a las tareas reactivadoras que se insertan en el rol subsidiario del Estado.

## CREDITO DE ENLACE

Las mismas informaciones señalan que el país conseguirá un crédito de enlace, llamado "puente", por unos 450 millones de dólares, hasta que se logre suscribir el convenio por unos 1.300 millones de dólares con la banca acreedora tradicional y que serán girados en cuotas durante el presente año.

Dicho crédito "puente" se ha conversado con un banco en el que participan como socios los bancos centrales de países de Europa y el gobierno de Estados Unidos.

Respuesta al Episcopado

## Gobierno no renunciará a misión de velar por los valores patrios

- Se reitera firme convicción de mantener la unidad nacional y se señala que no polemizará respecto de este lamentable episodio

El Gobierno no polemizará respecto de declaraciones emitidas por el Comité Permanente del Episcopado en relación a la publicación del texto "Ven y Verás", a la vez que reitera su firme convicción de mantener la unidad nacional. Así se afirma en un comunicado entregado ayer por la División Nacional de Comunicación Social en la que se enfatiza, además, que el Gobierno entiende que su ineludible e irrenunciable misión de velar por la plena vigencia y respeto de los valores patrios, le impone el deber de salir al paso de cualquier intento por desvirtuarlos o debilitarlos.

El texto de la nota oficial es el siguiente: "Es preciso afirmar enfáticamente que, contrariamente a lo que sugiere la declaración episcopal, el Gobierno no ha pretendido ni se ha inmiscuido jamás en asuntos propios del

magisterio eclesiástico, ni ha coartado su actuar independiente en el ámbito de su legítima competencia.

No obstante, entendiéndose que su ineludible e irrenunciable misión de velar por la plena vigencia y respeto de los valores patrios, le impone el deber de salir al paso de cualquier intento por desvirtuarlos o debilitarlos.

2.— Particularmente grave aparece el hecho de que sólo merezcan el calificativo de "inoportunos", reflexiones que atentan directamente contra aspectos esenciales de la noble misión del soldado.

Es inaceptable el sostener que la sola mención del origen de las citadas reflexiones baste para descartar toda vinculación con el servicio militar chileno, en circunstancias que el texto cuestionado está destinado específicamente

(Pasa a la Pág. 12A)

(Pasa a la Pág. 7-A)



## CONTINUA OLA DE CHOQUES

A las 8.30 horas de ayer, el automóvil patente I J T Nº 930 de Providencia, conducido por Magda Saa Saa, chocó de frente con el bus de la línea TurBus, patente S C U Nº 120 de dicha ciudad, gobernado por Benito Valenzuela Troncoso, quien fue detenido. La conductora del auto quedó gravemente herida e internada en la Posta 3 de la Asistencia Pública. (Inf. Pág. 8-A).

### BASES DEFINITIVAS DEL CLUB DE LOS SUPER FANS

En la página 12-B te entregamos las normas que te permitirán obtener tus premios

### 10 PUNTOS

NOMBRE: \_\_\_\_\_  
DIRECCIÓN Y TELÉFONO: \_\_\_\_\_  
C.I.: \_\_\_\_\_  
SOY FAN DE: \_\_\_\_\_

## Detenido jefe del MIR

Higinio Espargue, encargado de finanzas del aparato militar de esa organización delictual

El encargado de finanzas del aparato militar y jefe de la Dirección Regional del proscrito Movimiento de Izquierda Revolucionaria, MIR, fue detenido recientemente por personal de los organismos de seguridad.

El subversivo fue identificado como Higinio Alfonso Espargue Córdova, quien usaba el nombre político de "David".

Al respecto la Central Nacional de Informaciones dio a conocer esta tarde los siguientes antecedentes: "Se encuentra detenido por los organismos de seguridad el delincuente subversivo Higinio Alfonso Espargue Córdova, de nombre político David, quien ocupaba los cargos de encargado de la escuadra financiera del aparato militar y jefe de la Dirección Re-

(Pasa a la Pág. 12A)



## CHILE EN MARACANA

Esta noche, a las 21.00 horas, la selección nacional de Chile enfrenta a su similar de Brasil, en un partido internacional amistoso, con el cual ambas representaciones empezarán a trabajar pensando en la Copa América. En la fotografía, Juan Carlos Orellana, uno de los debutantes, cumpliendo el último entrenamiento antes del partido. (Inf. Pág. 1-B).

## Alcaldes rechazan la instrumentalización ideológica del joven

Los 317 alcaldes del país, entregaron su más pleno apoyo a la Ministro de Educación Mónica Madariaga, "por prevenir la instrumentalización ideológica de los jóvenes chilenos".

En la sesión de ayer del V Congreso de Alcaldes, que se está realizando en el edificio Diego Portales, los jefes comunales, a través de Claudio Arteaga, de Concepción, expresaron a la Secretaría de Estado:

"Los alcaldes de todo el país queremos expresar en esta oportunidad un voto de apoyo a la magnífica gestión que encabeza, desde la Cartera de Educación la señorita Ministra Mónica Madariaga Gutiérrez, en sus propósitos de consolidar la modernización de la educación en beneficio de todos los chilenos.

"Destacamos nuestra adhesión más sincera al profundo sentido patriótico y ético que ha informado todas sus acciones y, en particular, a su vigilante acción para prevenir la instrumenta-

ción ideológica de los jóvenes chilenos, con usos y prácticas reñidas con los más fundamentales principios humanistas en la formación espiritual e integral que impulsa nuestro Gobierno.

"Apoyamos plenamente su decidida y oportuna intervención para impedir la deformación de nuestros jóvenes, con conceptos errados acerca de la formación humanista y cristiana que reciben y, que desde nuestros municipios auspiciamos en beneficio de la espiritualidad de la comunidad chilena.

"Reiteramos nuestra irrestricta adhesión destacando las sobresalientes condiciones humanas que invisten a nuestra Ministra de Educación".

La adhesión, enviada a la Ministra Madariaga a través del Subsecretario de Educación, Juan Enrique Froemel, asistente a la sesión, fue largamente aplaudida por las autoridades comunales, que se pusieron de pie para dar muestra de su decidido apoyo al contenido de la misiva.

## Todos los organismos ciudadanos desean integrar los CODECO

- Los Centros de Padres y Apoderados, CEMA Chile y el voluntariado, y los Consejos de Deporte Local, entre otros, destacaron que desean fomentar la participación de sus bases.

Todos los organismos vivos de la comunidad —entre ellos los Centros de Padres y Apoderados, CEMA-Chile y el voluntariado y las Asociaciones de Deporte local— desean integrarse a los Consejos de Desarrollo Comunal, CODECO, cuya reglamentación estará fijada por la ley respectiva, que en estos momentos se encuentra en estudio.

Los representantes de esas entidades, Enrique Bunster, Alda de Torres y José Manuel López, respectivamente, expusieron sus inquietudes e ideas ante los 317 alcaldes del país, que se encuentran reunidos en el V Congreso que se lleva a efecto en el edificio Diego Portales.

En la ocasión, el presidente de la Federación Nacional de Centros de Padres de Colegios Particulares se refi-

rió a la necesidad vital de que estos organismos tengan un representante ante los CODECO, puesto que la función de los padres y la familia es relevante en una sociedad.

"Nosotros, añadió Bunster, somos los primeros educadores de nuestros hijos y en este estamento representamos, también, a todo el núcleo familiar".

Agregó que es importante que la participación se la entreguen a los Centros de Padres con personería jurídica y que cumplan con los estatutos correspondientes, advirtiendo que la labor primordial de dichos organismos será rescatar los principios morales básicos, entre ellos el orden, la disciplina, la honradez, la responsabilidad y la honrabilidad.

(Pasa a la Pág. 12A)

## Suscribirían contrato colectivo en Chuqui

- Hoy conocerán las bases la oferta de CODELCO

Los trabajadores de Chuquicamata decidirán hoy si se suscribe el contrato colectivo adelantado, cuando las directivas de los sindicatos números uno y dos les den a conocer la última oferta de CODELCO-Chile. La información fue entregada por personeros de la Empresa, quienes señalaron que ejecutivos de la División sostuvieron ayer una entrevista con la directiva de los mencionados sindicatos, reanudando así las conversaciones para la posible suscripción adelantada de los conve-

nios colectivos que fijarán las condiciones de trabajo para los próximos dos años.

Las fuentes señalaron que el diálogo se basó en un proyecto que presentó la empresa y que contiene nuevas alternativas derivadas de las conversaciones que los representantes de los trabajadores de Chuquicamata sostuvieron con el presidente de CODELCO, brigadier general Patricio Torres.

(Pasa a la Pág. 12A)

Los talquinos ganaron 2 x 1

## Ni Colo Colo pudo frenar a Rangers

Con este nuevo triunfo, el equipo sureño continúa como invicto y puntero del Grupo B del Torneo Copa Polla Gol

El rutillante equipo de Rangers de Talca logró mercedamente anoche, en el Estadio Santa Laura, una nueva victoria —ahora sobre Colo Colo por dos goles a uno— que lo mantiene como único invicto del fútbol profesional chileno y solitario puntero del grupo "B" del Torneo Copa Polla Gol.

Para ganarle a los albos —un bravo examinador que hizo temer por el invicto— Rangers ratificó que su campaña no es producto del azar, sino que obedece a un planteamiento experimentado que, bien guiado por Orlando Aravena, juega buen fútbol ante cualquier rival y tanto de local como de visita.

Todo ello quedó demostrado anoche, cuando los talquinos con el Cacique ofrecieron un excelente compromiso, donde el once sureño supo sacar provecho a su mejor complementación actual como equipo. Esto, más la excelente actuación del puntero —volante Mario Espinoza, autor de los dos goles, bastaron para derrotar en todos los terrenos a un Colo Colo que nunca bajó los brazos, pero que al final tuvo que rendirse ante la evidente superioridad de un "enemigo" que, en su segunda presentación en Santiago, adicionó otro triunfo para continuar con esa campaña que prácticamente ya los tiene clasificados como uno de los finalistas (Inf. Pág. 3B).

## Hoy Jueves Deportivo

Tenis: Cómo se fábrica un record del mundo

—oOo—

El deporte en las universidades

—oOo—

Torino: Un trotamundos viaja por Centroamérica



La vedette argentina Sissy Lobato durante sus ensayos. Lucidos trajes y coreografía especial marcarán su actuación.

## "En Las Vegas está la cosa"

La escultural Sissy Lobato reaparecerá en el medio artístico nacional actuando en la revista "En Las Vegas está la cosa", obra musical que encierra, según hizo saber, toda la magia de los principales escenarios franceses. La artista argentina ensaya seis horas diarias para un debut anunciado para el próximo 5 de mayo. Maripé Nieto, por su parte, anuncia una nptable actuación frente a un público que, dice, es de su gusto.



## SERVICIOS



## LINEAS AEREAS

## SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080). LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO: (Reservas: 728141). LAD 003 a las 08.00 a Concepción. LAD 066 a las 08.20 a El Salvador, Iquique y Arica. LAD 077 a las 11.00 a Puerto Montt, Balmaceda y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción.

AERONOR: (Reservas: 86357). AN 304 a las 09.00 a La Serena, Copiapó y Antofagasta. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica.

ICARO: (Reservas: 2262837). Vuelo tipo charter a solicitud, a cualquier punto del país. (Aeródromo Toboabá).

## LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018). LA 095 a las 14.45 de Arica e Iquique. LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt.

LADECO: (Informes: 719445). LAD 002 a las 10.05 de Concepción. LAD 067 a las 15.55 de Arica, Iquique y El Salvador. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 076 a las 21.00 de Punta Arenas, Balmaceda y Puerto Montt. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta.

AERONOR: (Informes: 575262). AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 305 a las 20.00 de Antofagasta, Copiapó y La Serena (Aeropuerto Los Cerrillos).

## LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018). LA 145 a las 10.05 de Nueva York, Miami y Caracas. LA 126 a las 21.45 de Montevideo y Buenos Aires.

LADECO: (Informes: 719445). LAD 201 a las 19.45 de Mendoza. AEROLINEAS ARGENTINAS: (Informes: 719300). AA 204 a las 15.10 de Buenos Aires y Mendoza.

AEROPERU: (Informes: 719000). PL 605 a las 13.40 de Miami, Guayaquil y Lima. PL 606 a las 20.05 de Buenos Aires.

ALITALIA: (Informes: 719650). AZ 582 a las 13.45 de Milán y Roma con escalas en Río de Janeiro y Buenos Aires.

AVIANCA: (Informes: 734327). AV 080 a las 09.50 de Buenos Aires.

ECUATORIANA: (Informes: 719447). EU 040 a las 08.30 de Buenos Aires.

IBERIA: (Informes: 719132). IB 987 a las 10.10 de Madrid y B. Aires.

PAN AM: (Informes: 710919). PA 453 a las 07.05 de Miami.

SAS: (Informes: 82737). RG 920 a las 08.00 de Río de Janeiro.

VARIIG: (Informes: 719163). RG 920 a las 12.50 de Zurich, Madrid, Londres, Lisboa, Frankfurt, París, Río y Sao Paulo.

## SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080). LA 170 a las 14.30 a Sao Paulo y Río de Janeiro. LA 127 a las 15.30 a Montevideo. LA 140 a las 22.30 a Lima, Miami y Nueva York.

LADECO: (Reservas: 728141). LAD 200 a las 17.30 a Mendoza. AEROLINEAS ARGENTINAS: (Reservas: 394121). AA 205 a las 15.50 a Mendoza y Buenos Aires.

AEROPERU: (Reservas: 719035). PL 605 a las 14.25 a Buenos Aires. PL 606 a las 21.00 a Lima, Panamá y Miami.

ALITALIA: (Reservas: 83360). AZ 589 a las 15.40 a Milán y Roma con escalas en Buenos Aires y Río de Janeiro.

AVIANCA: (Reservas: 81919). AV 080 a las 10.40 a Lima y Bogotá con conexiones a Panamá y Los Angeles.

ECUATORIANA: (Reservas: 64251). EU 040 a las 09.30 a Quito con conexiones a Guayaquil, México y Miami.

IBERIA: (Reservas: 714510). IB 988 a las 13.10 a Buenos Aires y Madrid.

LLOYD AEREO BOLIVIANO: (Reservas: 712334). LB 910 a las 13.35 a Arica, La Paz, Santa Cruz, Manaus, Caracas y Miami.

PAN AM: (Reservas: 711900). PA 454 a las 22.00 a Miami.

SAS: (Reservas: 82736). SK 958 a las 18.45 a Río, Lisboa, Copenhague y Estocolmo.

VARIIG: (Reservas: 68751). RG 921 a las 14.15 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Lisboa, París, Frankfurt, Londres y Copenhague.

## ARCHIVO DE LA HISTORIA

## EFEMERIDES NACIONALES

1608.— El padre jesuita Diego de Torres suprimió el servicio de indios en los dominios de la compañía.

1774.— Por orden real se permitió a los araucanos tener en Santiago algunos caciques en calidad de representantes.

1829.— Nace Guillermo Blest Gana, quien se distinguió como poeta y diplomático. Escribió varios libros de poemas sentimentales y románticos, también piezas dramáticas de teatro, colaborando en diarios y periódicos. Fue desterrado por motivos políticos, pero a su retorno ingresó a la diplomacia, y fue nombrado Ministro de Chile en Argentina y Brasil. Estando en Buenos Aires, recibió la misión secreta de obtener por todos los medios el tratado que se firmó en 1873 entre Perú y Bolivia, y que se conservaba en la Cancillería de La Plata para la aprobación de Argentina, para formar la Triple Alianza contra Chile. Guillermo Blest Gana se las ingenió para obtener la copia de dicho tratado, por el cual pagó 20 mil pesos de la época. Vuelto al país, desempeñó diversos cargos públicos.

## EFEMERIDES EXTRANJERAS

711.— Los árabes inician la conquista de la península ibérica, con el arribo de 12.000 efectivos al mando de Tarik Ibn-Ziad.

1503.— Los españoles destruyeron la flota francesa en Cerignola, Sicilia.

1789.— La tripulación amotinada del buque británico "Bounty" deja a la deriva en una lancha al capitán William Bligh y 18 marineros en el sur del pacífico.

1876.— La reina Victoria de Inglaterra es declarada Emperatriz de India.

1918.— Un fuerte terremoto en El Salvador deja un saldo de 60 muertos y más de 400 heridos.

1936.— El rey Farouk toma posesión del trono de Egipto.

1945.— El dictador italiano Benito Mussolini y su amante Clara Petacci, son ejecutados por los guerrilleros partisanos, a fines de la Segunda Guerra Mundial.

1952.— Un Tratado firmado por Estados Unidos y otros 47 países termina oficialmente la Segunda Guerra Mundial con el Japón.

1970.— Muere de un paro cardíaco el presidente egipcio Gamal Abdel Nasser. Lo sucede el vicepresidente Anwar Sadat.

1977.— Estados Unidos y Cuba anuncian un acuerdo sobre los derechos de pesca después de los primeros contactos diplomáticos entre ambos países en 19 años.

1982.— Gran Bretaña anuncia que impondrá el bloqueo aéreo y naval de las Islas Malvinas, tomadas por tropas argentinas.

## PENSAMIENTO

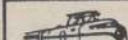
"Las cosas excelentes son raras". — Platón, filósofo griego (427-347 A.C.).

## EMERGENCIAS

POSTAS		BOMBEROS 132	
Posta Central	393451	Area Metropolitana	82211
Ambulancias	394871	La Cisterna	581122
La Cisterna	2224422		
Nuñoa	499004		
Providencia	2257216		
Las Condes	91011		
Quinta Normal	2224422		
San Miguel	591534		
San Bernardo			
AREA NORTE		AREA ORIENTE	
Hospital San José	370011	Hospital Salvador	2256441
Hospital Roberto del Río	371011	Hospital Calvo Mackenna	41011
Hospital Psiquiátrico	37031	Instituto del Tórax	495091
CARABINEROS		INVESTIGACIONES	
Prefectura General	60151		
Radiopatrullas Central	133		

7 2 3 0 2 5

Radiopatrullas 64764

SANTORAL DE HOY: San Pedro Claver  
Santa Valeria  
MAÑANA: Santa Catalina

## TRENES

## MOVIMIENTO DE TRENES

## SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO

Salidas	Destinos	Categoría	Frecuencia
08.35	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
14.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
21.40	Til Til	Aut. Local	Diario excepto Sáb. y Vesp. Fest.

## LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegadas	Procedencia	Categoría	Frecuencia
07.22	Til Til	Aut. Local	Diario excepto Dign. y Fest.
08.58	Quilicura	Aut. Expreso	Diario
10.18	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
17.35	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario

## SALIDAS DE ESTACION CENTRAL

Salidas	Destinos	Categoría	Frecuencia
08.15	Quemú	A.S.S. "El Rapido de los Lagos"	Diario
08.30	Concepción	Aut. Expreso	Diario
09.00	Chillán	Tren Ordinario	Diario
11.00	Lima	Aut. Local	Diario
13.30	Concepción	Aut. Expreso	Diario
14.30	Talca	Aut. Expreso	Diario
16.00	Chillán	Tren Expreso	Diario
17.30	Chillán	A.S.S. "El Libertador"	Diario excepto Sáb.
18.30	Lima	Tren Rápido del Calle	Diario
19.00	Lima	Aut. Expreso	Diario
20.00	Valdivia	T.B. Rápido del Calle	Diario
20.15	San Fernando	Aut. Local	Diario excepto Sáb.
21.00	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
22.00	Temuco	A.S.S. "El Frontero"	Diario
23.00	Concepción	Aut. S. Salto	Diario

## LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

Llegadas	Procedencia	Categoría	Frecuencia
07.20	Concepción	Aut. S. Salto	Diario
07.30	San Fernando	Aut. Local	Diario excepto Dign.
08.20	Temuco	A.S.S. "El Frontero"	Diario
08.40	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
09.20	Valdivia	T.B. Rápido del Calle	Diario
09.50	Pto. Montt	Tren Rápido	Diario
11.15	Lima	Aut. Expreso	Diario
13.25	Chillán	Tren Expreso	Diario
13.45	Chillán	A.S.S. "El Libertador"	Diario excepto Dign.
16.00	Concepción	Aut. Expreso	Diario
18.45	Lima	Aut. Local	Diario
19.15	Concepción	Aut. Expreso	Diario
21.40	Chillán	Tren Ordinario	Diario
22.45	Talca	Aut. Expreso	Diario
23.45	Quemú	A.S.S. "Rapido de los Lagos"	Diario

Nota: Los trenes rápidos llevan dormitorio, comedor, salón, primera y clase económica. Los automotores super-rapidos llevan también clase económica. Servicio permanente de "Autobús" a Concepción, Temuco, Valdivia, Quemú, Pto. Montt, T. Salto y T. Salto.

## INFORMACIONES Y VENTA DE PASAJES

Estación Central: Fono 9197. Estación Mapocho: 60923. Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 803. Calles El Libertador 1000. 201818 y 30746. Metro Estación Escuela Militar, local 2. Calles San José, 222893. Servicio Autobús: Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 803, fono 31814.

1er. SECTOR: BALMACEA — CARDENAL JOSE MARIA CARO — VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION — AYDA. NORTE—SUR.— GRUPO "B". ANDRADE, Puente 818; IMPERIO, Estado 269; VICUNA MACKENNA, Vicuña Mackenna 490; BRUKELAS, San Diego 551; LOS ANDES, San Diego 1505; IGNACIO Nº 2, Libertador Bdo. O'Higgins 1938; PORTUGAL, Portugal 44.

2º SECTOR: AYDA. NORTE—SUR — BALMACEA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. — GRUPO "A". FENIX, José Joaquín Pérez 6099; GRUPO "B". CRUZ BLANCA, San Pablo 2699; MATUCANA, Matucana 830; PORTOLA, Dorsal 5411; ABOLENGO, Carrascal 4494; LA ESTRELLA, San Pablo 8935.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AYDA. NORTE—SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO MELIPILLA — COMUNA MAIPU. — GRUPO "A". LEO, 5 de Abril 4698; GRUPO "B". AEROPUERTO Nº 1, Fresia 6196; MONUMENTO, Ramón Freire 2042; CONTINENTAL, Libertador Bdo. O'Higgins 4171.

4º SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO. — GRUPO "B". REUNIDAS, Providencia 2374; MARELLA, Pucuro 3091; VITACURA, Vitacura 5342; TOMAS MORO, Alonso de Córdova 1030; LAS TRANQUERAS, Las Tranqueras 1056; LAR, Vitacura 3690; LIDO, Elidoro Yáñez 2867; LAGO RANCO, Manquehue 31; CANTA GALLO, Las Condes 12269.

5º SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL. — GRUPO "B". VILLA LA REINA, Nueva Larrain 0047; SANTA GEMITA, Irarrazaval 2925; IRARRAZAVAL, Irarrazaval 1864; PLAZA ZANARTU Nº 2, José P. Alessandri 4105; AMAPOLAS, Elecer Parada 2032; PRINCIPE DE GALES, Príncipe de Gales 5786; ANTONIO VARRAS, Bilbao 1489; DEL FORMULARIO, Grecia 4861; LA CASTELLANA, Leonardo Da Vinci 7187; LOS PRESIDENTES, Enrique Molina 4407; PADIG, Francisco Villagra 25; VALENZUELA LLANOS, Valenzuela Llanos 1334; LOS OLMOS, Pedro de Valdivia 2573.

6º SECTOR: VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION — COMUNAS LA FLORIDA — LA GRANJA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA. — GRUPO "A". LA FLORIDA, Vicuña Mackenna 5717; LA CISTERNA, José Miguel Carrera 8121; GRUPO "B". NUEVA ARAVANA, José Miguel Carrera 9707; ESMIRNA, José Miguel Carrera 4901; NUEVA ECUADOR, Ecuador 899; PANAMERICANA SUR, José Joaquín Prieto 5383; SANTA GEMITA DE SAN MIGUEL, Club Hípico 3305; LAS PAULONIAS, Diego Portales 596; OKSEN, Pasaje Sur 03497; SAN CRISTOBAL, Sebastopol 406.

7º SECTOR: SANTA MARIA — COMUNAS: RENCA — CONCHALI — QUILICURA. — GRUPO "A". CONCHALI, Recoleta 3110; GRUPO "B". CONTADOR, Independencia 2894; ALEMANA, El Salto 2254; COLON, Diego Silva 1232; DOMINICA, Recoleta 483.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal 155; DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430; SUÍZA, José Miguel Carrera 3052; COVENTRY, Irarrazaval 4818; LOS PORTALES, Monsenor Edwards 1170; AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737; CIL Nº 2, Cuarto Centenario 999; ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902; y AHUMADA, Vitacura 4224.

NACIMIENTOS  
Antonio de Oliveira Salazar, dictador portugués (1889-1871); Kenneth D. Kaunda, presidente de Zambia (1924).

## Problemática

## Crisis de Liquidez Mundial

Estudios realizados por la administración Reagan señalan que a mediados de 1983, muchos países podrían quedarse sin divisas "fuertes", obligándolos no sólo a suspender el pago de intereses y amortizaciones de su deuda, sino también a anular los contratos de suministro y cortar drásticamente sus importaciones.

La administración norteamericana se preocupa por la virtual congelación del flujo de créditos a los países en fase de desarrollo (PED), en consecuencia, la Reserva Federal ha presentado los días pasados un plan de cinco puntos destinado a obligar los bancos a proporcionar mayores informaciones sobre préstamos al exterior particularmente arriesgados, y a crear en algunos casos especiales reservas para este tipo de créditos.

Considerando que las tasas de interés estadounidenses siguen siendo elevadas y que el dólar se mantiene a niveles históricos, la Casa Blanca y la Reserva Federal saben que disponen de un tiempo limitado. "No podemos cortar el flujo de créditos internacionales — ha afirmado recientemente el Contralor de las divisas de la Reserva Federal, C.T. Conover, frente al Comité de Bancos del Senado norteamericano — porque restringiríamos el comercio mundial, agravaríamos los problemas económicos de los países mutuorios y contribuiríamos a explosiones políticas". Y si los mayores problemas correspondieran a los PED, también para los países industrializados las perspectivas no son alentadoras.

Por ejemplo, dos quintos de las exportaciones norteamericanas y un cuarto de las de los países de la OCDE (Organización de Cooperación y Desarrollo Económico) se dirigen justamente a mercados del tercer mundo.

En muchos casos la situación se ha tornado tan crítica que si los bancos no volvieran pronto a hacer préstamos a los PED (no petrolíferos), en medida por lo menos igual al déficit de su balanza de pagos, se llegará rápidamente a una crisis de liquidez mucho más general que la del pasado verano. "A mediados de 1983 muchos países podrían quedarse sin divisas "fuertes". Esto les obligaría no sólo a suspender el pago de intereses y amortizaciones de su deuda, sino también a anular los contratos de suministro y a cortar drásticamente sus importaciones". Esta vez la señal de alarma la lanza la "Data Resources Inc." (DRI), en base a una investigación efectuada sobre el menor grado de cobertura de las importaciones con reservas de divisas y auras, disminuidas en algunos casos considerablemente en los últimos doce meses. La situación es preocupante.

De los sesenta y nueve PED tomados en consideración por los expertos de la DRI, sólo veinticinco tienen reservas de divisas (oro excluido) suficientes para cubrir el convencional mínimo de tres meses o más de importa-

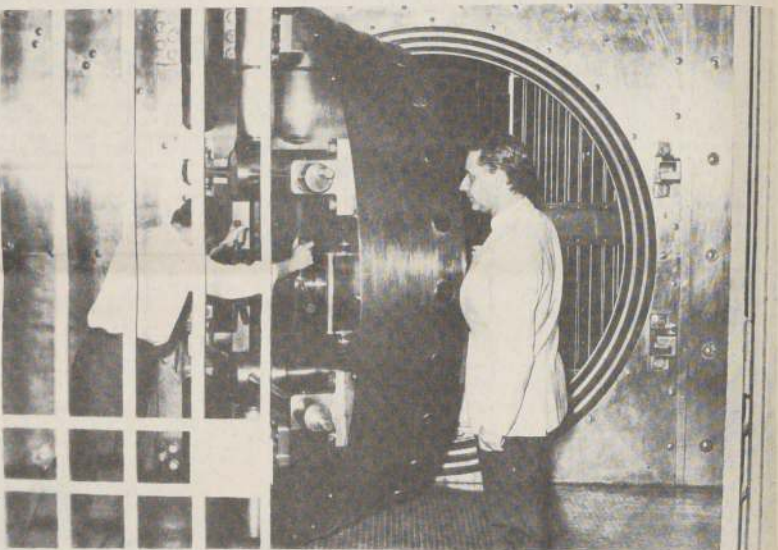
ciones. Los otros, y particularmente los países del África y de la zona del Caribe, pueden ya ser clasificados como desprovistos de reservas y pueden sobrevivir pagando sus importaciones en la medida permitida por sus exportaciones y por los muy infrecuentes préstamos.

Veinticinco países (África, Caribe, América Central y Europa Oriental) en base a la relación reservas de divisas importaciones tienen un grado de cobertura de apenas un mes. Los diez países más afectados son: Costa de Marfil (con dos millones de dólares de reservas contra dos mil millones de dólares de importaciones anuales), Tanzania, Siria, Sierra Leona, Yugoslavia, Sud África, Nigeria, Camerún, Marruecos y Portugal. El vicepresidente de la DRI, Ron Napier, afirma que "son estos los países que están afrontando las opciones más difíciles en términos de condiciones crediticias, mutaciones de las políticas internas y amenaza de interrupciones del comercio".

Si las reservas de divisas se añaden las reservas auras, para los veinticinco países en mayor dificultad la situación cambia algo, considerando que se llega a un grado de cobertura de aproximadamente dos meses de importaciones, pero para Siria, Yugoslavia, Sud África, Nigeria, Marruecos y Portugal el problema es mucho más serio; en los próximos meses estos países podrían verse obligados a utilizar sus reservas auras para financiar a corto plazo su déficit comercial.

Las consecuencias para el mercado del oro serían inmediatas y preocupantes. En general, los PED son bastante reacios a recurrir a sus reservas si no han llegado al último estado de la crisis. Según la DRI, sin embargo, las ventas del oro habrían ya empezado: diez países (Camerún, República Dominicana, Nicaragua, Zimbabwe, Etiopía, Sud África, México, Israel, Uruguay y Rumania) han vendido del cuatro al sesenta y tres por ciento de las reservas auras que poseían hace un año. Y siempre según la DRI, podría también suceder que en los próximos meses algunos PED recurran a una agresiva política de ventas para mantener sus niveles de importación.

Algunos países, por las condiciones de los créditos obtenidos, deben mantener un cierto nivel de reservas de divisas. Por lo tanto, si puede parecer que poseen todavía reservas suficientes, sólo una parte de éstas pueden usarse sin que el país incurra en una quiebra técnica en base a las cláusulas relativas al acuerdo de préstamo. (ANSA).



El gobierno federal de Estados Unidos está preocupado por la falta de liquidez mundial, señalando que sólo una veintena de países tiene reservas de oro suficientes para responder a sus créditos por más de un año, en caso de suscitarse una emergencia.

## Cartas al Director

## CHILECTRA SE DEFIENDE

Señor director: En la edición del día 20 del presente, su diario publicó, bajo el título "Reposición de luz", una carta firmada por el señor Jaime Iturgen C., quien manifiesta su malestar debido a que "CHILECTRA, una vez pasado el mes fijado por el pago del suministro, inmediatamente procede a cortar la luz". Además, indica que el cobro por este efecto le resulta más caro que el propio consumo.

Al respecto (desafortunadamente), el lector omitió su dirección, con lo cual se habría logrado analizar sus antecedentes e informarle exactamente sobre los efectos de la medida aplicada en su caso. Sin embargo, y con el objeto de establecer las características de este procedimiento, nuestra empresa, consecuente con lo dispuesto por el D.F.L. Nº 1 del Ministerio de Minería, publicado con fecha 13 de septiembre de 1982, procede a suspender el suministro en caso de falta de pago de dos o más boletas consecutivas de consumo, bajo la sola condición de haber transcurrido quince días desde que el deudor haya recibido las boletas o facturas respectivas en la casa o local en que se encuentre el servicio insólito.

Cla. Chilena Metropolitana de Distribución Eléctrica, S.A. Eugenio Rengifo Lira, Jefe de Relaciones Públicas

## ANARQUIA ACUSTICA

En los últimos tiempos, por la gravedad del asunto, se han levantado voces protestando por la contaminación acústica, por lo desagradable e irritante de la misma. Vivo, señor director, en un departamento de las Torres de Tajamar desde que éstas se levantaron. En esos tiempos era muy agradable vivir allí. Buena vista, un ambiente especial por la cercanía del parque, la cordillera al oriente, el cerro San Cristóbal al norte. Años en que no había tanto motorizado, por tanto, los que corrían por las avenidas adyacentes no era mucho o nada lo que molestaba. Pero todo cambia. Hoy es un infierno vivir en las Torres. Un zumbido permanente, bocinazos destemplados, motores que por no estar a punto dejan sentir su constante "chibcharreo".

¿Quién pone coto a tal situación? ¿No existe acaso algún organismo que estudie la situación y defienda a Santiago de tanto ruido? ¿Por qué no se prohíbe el uso de la bocina dentro del radio urbano?

Son todas preguntas que no tienen respuesta. En el intertanto, se siguen aumentando los decibeles y entra-

mos a una anarquía acústica que tiene a media población enferma. Más todavía, desesperada.

Gloria Reyes Maramba

## VIVEZA RECESIVA

Tal como ha señalado el gobierno, el país pasa por una etapa de particular recesión económica, motivo por el cual se ha pedido a la comunidad entender y participar de un período de austeridad. Comprensible y razonable. Sólo que mientras la mayoría ciudadana está lista a entregar su cuota de sacrificio para salir adelante, aún quedan cruzados que su afán de lucro les impide sumarse a esta cruzada, haciendo más pesada la carga de los chilenos.

Hechos al grano. Sin mencionar a nadie en particular, porque a cada familia o persona le sobran ejemplos, citaré las recientes liquidaciones de ropa que grandes cadenas de tiendas realizan por estos días. ¿Es posible que el precio habitual de un termo sea \$ 14.000 (catorce mil pesos) y que como gran oferta se liquide a sólo \$ 5.900 (cinco mil novecientos)? Es indiscutible que con ninguno de los dos precios el industrial o la tienda en cuestión pierda dinero. No así el comprador, que si no fuera por algún veranito de San Juan, publicitariamente manejado, tendría que pasarse mes tras mes en interminables y costosos créditos.

C.I. 7.437.856-0, Stgo.

## SIEMPRE CON LA MISMA

Por la presente quiero hacer públicas mis felicitaciones al embajador de Chile en Lima, José Miguel Barros, por haber salido de inmediato y responder en forma brillante a quienes, sin base alguna, trataban de convencer a los peruanos que nosotros somos los "malos de la película" en lo que se relaciona con la mediterraneidad boliviana.

Para nadie es un secreto que el asunto de la mediterraneidad es el "caballito de pella" de los gobernantes de Bolivia, que lo sacan a relucir cuando hay una campaña eleccionaria o cuando se encuentran en dificultades. Como ahora en La Paz se dan de nuevo esas dificultades, resulta lógico que la campaña se desata con gran fuerza, y por eso es digna de aplauso la posición adoptada por el señor Barros, que de raíz eliminó un "mercado" muy apetecido para la eterna campaña contra Chile.

L.G.P.



# La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Gastón Acuña M.  
Representante Legal: Miguel Bejide C.

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.  
Domicilio Legal: Agustinas 1266 teléfono 62222

## Libertad y Trabajo

Tres objetivos básicos ha perseguido el Gobierno al crear la normativa laboral hoy vigente: la existencia de una organización sindical libre, el desarrollo de una negociación colectiva eficiente y justa, y el reconocimiento a la libertad de trabajo.

La legislación consagra y asegura una efectiva libertad de afiliación, de forma que la organización sindical responda a la libertad de los trabajadores. El acto de afiliación debe ser voluntario y consecuencia de la convicción del trabajador de organizarse para la defensa de sus derechos. Ello, a su vez, genera una auténtica participación de la base en el sindicato, pues éste responde a la inquietud del trabajador, quien exige que sus dirigentes den satisfacción a sus intereses.

Todo lo anterior contribuye, por otra parte, a que la actividad sindical actúe dentro del marco que le es propio, canalizando las legítimas aspiraciones de los trabajadores, y sin intervenciones ajenas a la voluntad de éstos. La subordinación de los intereses laborales a fines políticos o ideológicos, constituye una seria amenaza a la libertad sindical y termina por destruir al sindicato al impedirle el cumplimiento de sus fines propios.

En lo que se refiere a la negociación colectiva, nuestra legislación la radica en la empresa. Los trabajadores de cada unidad productiva pueden negociar colectivamente, para lo cual su capacidad laboral será un factor determinante. La mayor productividad es la que en definitiva debe engendrar la negociación. El poder de negociación del trabajador debe nacer de ella y no de la mera presión o de la fuerza. Además, entendida así la negociación, excluye la idea de hecho que obstaculiza el progreso, siendo armónica con él, reforzando su contenido en cuanto se logra un reconocimiento efectivo al esfuerzo productivo del trabajador.

Nuestra legislación ha consagrado también la libertad de trabajo. La Ley de Organizaciones Sindicales terminó con la sindicación obligatoria como requisito para la obtención y permanencia de los trabajadores en su empleo. No es justo que la afiliación a un sindicato sea exigencia ineludible para ejercer un trabajo, ni para permanecer en él. Toda discriminación que no se base en la capacidad e idoneidad personal queda prohibida.

Libertad de afiliación, libertad sindical, libertad de trabajo, tres principios informadores de nuestra legislación laboral. Tres principios que fundan una concepción del trabajador y del trabajo que considera la empresa como una comunidad humana y que excluye la aberrante y desintegradora concepción de la lucha de clases. Nuestra legislación laboral reconoce hoy la importancia del trabajo en toda su dimensión. A través de él se logra superar la adversidad y se conquista la libertad.

Nuestro pueblo conoce el valor de la libertad y comprende que no es fácil resguardarla. Se requiere un alto grado de responsabilidad y una orientación clara para caminar dentro del ámbito legítimo que esa misma libertad determina. Conocimos ayer la politización de sindicatos y organizaciones laborales. Fuimos testigos de la actuación de la organización sindical en la arena partidista. Percibimos como tales actitudes perjudicaban las legítimas aspiraciones de los trabajadores, al cambiar el interés gremial por la lucha por el poder. No olvidamos tampoco los afanes permanentes de instrumentalización de los trabajadores por parte de los marxistas.

La ciudadanía ha ido tomando conciencia y percibe claramente que una legislación laboral inspirada en la libertad exige responsabilidad. Por ello rechaza la instrumentalización y las presiones ilegítimas y condena unánimemente cualquier acción ajena al ámbito sindical que realicen organizaciones comprometidas en manos de dirigentes hipotecados.

## Medio Oriente

El 18 de abril, día de la independencia de Israel, el Viceprimer Ministro David Levi colocó la primera piedra de "Upper Nablus", un nuevo centro urbano judío que se construirá en la zona montañosa de la ocupada Ribera Occidental, mirando sobre la ciudad árabe más grande que hay en la región. Enterrada bajo esa piedra quedó la última esperanza de que este interludio entre guerras pudiera servir para que árabes e israelíes negociaran por fin una paz permanente.

La verdad es que Israel es la potencia militar abrumadoramente más poderosa de todo el Medio Oriente y los árabes deberían lograr el mejor arreglo posible antes que mayor parte de su territorio desaparezca en el "Gran Israel". La invasión israelí del año pasado al Líbano y la expulsión de la Organización pro Liberación Palestina (OLP) de Beirut abrieron a los árabes una ventana hacia la realidad, al menos por un tiempo.

El programa de paz de septiembre pasado del Presidente Reagan estaba diseñado para explotar ese realismo nuevo, especialmente dentro de las filas del OLP. No, nunca podría existir una Palestina Árabe independiente, pero si el OLP reconociera el derecho a existir de Israel y permitiera que Jordania negociara en su nombre, entonces tal vez los pedazos de Palestina que aún tienen mayoría árabe — la Ribera Occidental y la Faja de Gaza, que fueron conquistados por Israel en 1967 — podrían ser devueltos y quedar bajo dominio de Jordania (no de OLP).

Para hacer las cosas más difíciles, el gobierno de Israel, en 24 horas, rechazó de plano las proposiciones de Reagan: las tierras conquistadas en 1967 jamás volverían a estar bajo dominio árabe. Por el contrario, se aceleró en forma drástica el programa para colonizar esas tierras con pobladores judíos a fin de crear una mayoría judía dentro de 30 años.

Pero la perspectiva de que las últimas zonas de Palestina pobladas por árabes quedarían pronto enterradas bajo cemento israelí presionó a Arafat a negociar. El millón de palestinos que aún viven en su propia tierra estaban aterrados y dispuestos a llegar a cualquier arreglo con tal de impedir esa posibilidad.

Si la unión con Jordania fuera la única forma de evitar ser devorados por los colonos israelíes, ellos aceptarían la unión. Por eso, durante los últimos cinco meses Arafat ha estado en contacto permanente con el Rey Hussein de Jordania, tratando de hallar una fórmula para recuperar lo que queda de Palestina árabe: una fórmula que sea aceptable para sus partidarios y que Hussein pueda negociar con los Estados Unidos y con los israelíes, si es que Washington los fuerza a entrar en el juego.

Pero al final, Arafat no pudo convencer a su propia organización de que entregaran al Rey Hussein la responsabilidad del futuro de Palestina y que aceptaran la probabilidad de una disolución eventual. Arafat había llegado a un acuerdo personal con el rey jordano, pero cuando el OLP como un todo se negó a hacer las concesiones necesarias y a autorizarlo para negociar en su nombre, Hussein se rindió.

Lavándose las manos de todo el asunto, Hussein anunció con gran exasperación el 10 de mayo, que Jordania "entregaba al OLP y al pueblo palestino la elección de medios para lograr su propia salvación y la de su tierra... en la forma en que ellos lo estimaran conveniente". Arafat insiste en que todavía está tratando de llegar a un acuerdo con Hussein, pero el asunto está terminado. La ventana hacia la realidad se cerró de golpe una vez más.

Lo que es probablemente cierto: Israel cuenta por lo menos con otra década en la cual podrá hacer prácticamente lo que quiera con sus vecinos. Pero este es el momento en que debería estar tratando de establecer una relación pacífica con ellos, mientras es aún invulnerable. Pero, en cambio, está desperdiciando la oportunidad.

Gwynne DYER

## Los Jueves de Joaquín EDWARDS BELLO

## El Diablo Cojuelo

La película del teatro Bandera es de Sacha Guitry. ¿Para qué agregar recomendaciones? El argumento consiste en la vida de Talleyrand. Napoleón no queda bien. Talleyrand creyó toda su vida que un Gobierno deja de ser Gobierno si no es legítimo. Se le reconoce por apóstol de la legitimidad. Francés con viejas raíces, creía que la grandeza de Francia se obtiene mediante la virtud de la buena educación y del lenguaje agradable, aunque sea falso. En cierta ocasión dijo: "La palabra sirve para ocultar nuestros verdaderos pensamientos". ¿No es, acaso, esa virtud la que hace tan grata a la sociabilidad francesa? "Si todos dijéramos la verdad y oyésemos las verdades que piensan de nosotros la vida social sería imposible". Pensamiento es éste del mismo Talleyrand.

Las brusquedades de Napoleón, su manera de vivir sobre acusas, sin detenerse a degustar la vida, chocaron invariablemente a los franceses. Anatole France no quiso a Napoleón.

Talleyrand era cojo. Su carrera dependió de su cojera. No fue cojo de nacimiento, sino por accidente. No obstante las admoniciones naturalistas de Juan Jacobo, en el sentido de condenar la práctica de las amas de leche, el niño Talleyrand, conforme a las costumbres del tiempo, fue entregado a una nodriza, una mère nourrice, en cierta aldea, lejos de sus padres. Los niños de familias más ricas eran los más afectados por esta costumbre, que mucho antes había condenado en España fray Luis de León en su *Perfecta Casada*. Fray Luis había dicho: "el niño criado en pechos mercenarios es un bastardo". Sin embargo, era la costumbre, y en algunos casos dio excelentes resultados. El ama del niño Talleyrand tuvo un descuido; le dejó sobre una mesa, de la que rodó al suelo. Se fracturó un pie y quedó para siempre con el defecto de tantos millones de seres humanos, de entre los cuales recordamos solamente los célebres, en primer lugar, Byron. Se ha dicho que al sentimiento de injusticia en la niñez deben ciertos cojos su empuje para luchar en la vida y pasar al primer plano. La novela de Somerset Maugham *Servidumbre Humana*, es la autobiografía de un cojo. Romanones se define en un balanceo permanente dentro de la nave del Estado. Pero no es éste un tratado sobre la cojera.

En Talleyrand se unieron dos poderosas bases para levantarlo a la celebridad: la cojera y la enseñanza clerical. Al verle imposibilitado para desempeñarse en el ejercicio de las armas, sus padres le quitaron sus derechos de mayorazgo y le metieron en el seminario de San Sulpicio. Aprendió de mala gana los ritos eclesiásticos, pero absorbió todo lo que el clero tiene de magia, de astucia, de dobleces y de paradójicos para conquistar almas con sus respectivas envolturas. No tuvo reparos en traicionar ni en mentir, siempre que se trató de la grandeza de Francia. Nunca renegó de la iglesia, según Ferrero. Se pareció en eso a Renan, que aún siempre a Dios y a San Sulpicio, su colegio. Se quitó la sotana para darse mayor libertad de movimientos. Sus costumbres nunca fueron austeras, ni en sus tiempos de seminarista. Tuvo un hijo de madame de



Flahaut, más tarde madame Souza. Este hijo consiguió más tarde los favores de la reina Hortensia, casada con Luis Napoleón, y madre de Napoleón III. De esos amores nació el medio hermano de Napoleón III, el duque de Morny, al que algunos historiadores tienen por nieto de Talleyrand. Es evidente que heredó el talento diplomático del presunto abuelo. ¿Qué lío!

En la película, las escenas costumbristas más vivas. En la parte final es divertido cuando los lacayos sacan a Talleyrand al apa de la cama, y le po-

nen delante de una especie de aguamanil y una esponja para que se limpie la cara. En seguida se empolva y queda listo. Esta escena recuerda capítulos de Saint Simon, cuando las marquesas jugaban en Versalles y hacían pipí sin levantarse de las mesas de juego, por precaución. En Versalles no oía precisamente a rosas. La escena de los amores y el matrimonio de Talleyrand me parece muy exagerada. Toda la película es un derroche, un exceso en el lujo, en los detalles y en los caracteres. El espíritu se desparatama a veces hasta empalazar. Madame Grant, la esposa de Talleyrand, no era inteligente. Los franceses no dicen nunca directamente los defectos. De la mujer fea dicen que "elle n'est pas très jolie...". De la tonta dicen: "En verdad no tiene mucho ingenio, pero su belleza resplandece". Hay una anécdota que Guitry omitió. No se podría poner todo. Talleyrand dio una comida al señor Denon, que regresaba de Egipto, donde acompañó a Bonaparte. Era éste un sabio egipcio. Antes de la comida, Talleyrand buscó un libro de Denon y lo dio a su esposa para que dijera algo de él al sabio. Cuando estaban en la mesa, a los postres, la linda madama, con la sonrisa más encantadora, dijo al señor Denon: — ¿Qué admirable es aquella escena de su viaje cuando usted descubrió a ese pobre Verner...! Los comensales fingieron un poco y Talleyrand cambió la conversación. Se había equivocado de libro. ¡En vez de dar a su esposa el de Denon, le había dado el Robinson Crusoe!

Una escena parecida nos dio más tarde Balzac, en un recuerdo cual de sus novelas. La teoría que persigue Guitry para demostrarla al público es la de un Talleyrand profundamente patriota y capaz de arrostrar los mayores peligros por la salud de su patria. Sin embargo, nos asalta la duda. Nadie pudo explicarse la traición de Erfurt, esto es, el doble juego de Talleyrand con el emperador de Rusia y con Napoleón. Quería ganarse de antemano las voluntades de los poderosos de Rusia y de Austria, por si acaso. Talleyrand no dudó un instante en el final que esperaba a Napoleón. Además, y como noble de sangre, le repugnaban ciertos actos, incomprensibles para él, como el secuestro de la familia real, legítima, de España. ¿Qué haría Napoleón con los infantes de España? Talleyrand no quiso nunca a Napoleón. Eran de otra raza y de otra cuna. Esperó que cayera, como esperan las brujas en el capricho de Goya, donde dice: "Todos irán cayendo...".

Talleyrand no quiso nunca a nadie. En sus Memorias hay un sólo párrafo romántico. Termina con esta frase tremenda: "En mi vida hice muchas cosas feas. Pero ¿qué podía esperarse de un niño que nunca conoció la disciplina del amor maternal consciente?"

La película es interesante. El nombre me parece impropio. ¿Por qué el Diablo Cojuelo y no el Diablo Cojo? El Diablo Cojuelo es una creación española sin conexiones francesas. El lema de Talleyrand era: [Nunca seas un pobre diablo]. Evidentemente un hombre tan cínico no podía ser amigo de Napoleón, producto de una familia de pequeños funcionarios provincianos probos y económicos.

## Cita de Expertos

## Conservación de las Aves Migratorias

Motivados por la creciente conciencia de que es necesaria la cooperación internacional para que sobrevivan más de 300 especies de aves migratorias en el hemisferio occidental, los especialistas en fauna silvestre de diez naciones de América Latina y de Estados Unidos se reunirán, el próximo mes, para discutir la manera de conservar esta riqueza natural común.

"Existe el reconocimiento de parte de Estados Unidos de que estas aves constituyen una responsabilidad común, y un reconocimiento de parte de América Latina de que ellas son un recurso común", dijo Curtis Freese, funcionario del Servicio de Peces y Fauna Silvestre de la Secretaría del Interior de E.U.A.

Del dos al 27 de mayo, el Servicio de Peces y Fauna Silvestre celebrará el primer seminario internacional que jamás haya realizado sobre investigación, administración y conservación de aves migratorias que vuelan entre Norte, Centro y Sudamérica.

"La idea que mueve al seminario es preparar una red de personas, en todo el hemisferio, que entienda las necesidades de estas aves y puedan cooperar en los programas para garantizar su conservación", señaló Freese.

Se les pidió a las instituciones dedicadas a la fauna silvestre en la América Latina que presenten candidatos apropiados para el seminario. El Servicio de Peces y Fauna Silvestre y otras organizaciones colaboradoras en los Estados Unidos hicieron la selección final. Señaló Freese que la respuesta fue tan favorable, que hubo que aumentar el número de los solicitantes aceptados sobre la cantidad que se pensó originalmente. Casi todos los países de América Latina, según expresó, designaron candidatos.

Los doce participantes escogidos proceden de México, República Dominicana, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Venezuela, Colombia, Perú y Brasil. Estos representan instituciones de sus países, como Ministerios de Protección Ambiental y

Recursos Naturales, universidades y centros de estudios de la naturaleza.

Más de 25 especialistas en investigación y administración de aves impartirán instrucción, sobre temas que van desde costumbres y comportamiento de las aves migratorias a la consideración de importantes factores de conservación y ambiente. Los participantes aprenderán también las últimas técnicas de la investigación de la fauna silvestre, como el uso de la información procedente del satélite Landsat para el análisis del ambiente natural o modelación computada para los estudios demográficos.

El seminario tendrá por sede el Centro de Investigaciones sobre Fauna Silvestre en Patuxent, Maryland, con viajes al terreno y a otros sitios de investigación en las Montañas Apalaches y a lo largo de la costa atlántica. Se dedicarán dos o tres días a estudiar cada sub-grupo principal de pájaros: los que habitan en los bosques, las aves de rapiña, aves acuáticas y aves costeras.

Todos los gastos domésticos de los participantes serán sufragados por el Servicio de Peces y Fauna Silvestre. Otras instituciones que colaboran en el programa son la Sociedad Nacional Audubon, la Sociedad Mundial de Fauna Silvestre, el Servicio Canadiense de Fauna Silvestre y la Institución Smithsonian.

Los principales territorios para invernar de los pájaros que viven en los bosques, se encuentran exactamente al sur de los Estados Unidos, en México, Cuba, la República Dominicana y la parte norte de la América Central. Otras especies, tales como los pájaros costeros, gaviotas y halcones peregrinos emigran tan al sur como Uruguay, Argentina y Chile durante el invierno norteamericano.

Uno de los básicos problemas que encara la fauna silvestre en la América Latina — como en los Estados Unidos — es la desaparición del ámbito natural. Freese señaló la destrucción de cinco a diez millones de

hectáreas de jungla cada año en América Latina mediante la deforestación tropical.

"Existe una continua pérdida de ámbito natural en las pampas y el Cono Sur", señaló. "Así como una proporción desconocida de pérdida de tierras húmedas y ecosistemas costeros".

Otros problemas que encara la fauna silvestre de América Latina, según expresó, son la contaminación de pesticidas y el comercio internacional de productos hechos de ciertas especies en peligro de agotamiento.

Sin embargo, Freese elogió los esfuerzos de conservación ya comenzados por las naciones de América Latina.

"Casi sin excepción, existe un grupo de personas en cada uno de estos países que se preocupan y trabajan fuertemente en la conservación", dijo. Freese calificó los problemas financieros que se encuentran actualmente en gran parte de la América Latina como el obstáculo mayor a los programas de conservación y protección ambiental.

Freese espera que el seminario sobre aves migratorias ayude a los esfuerzos de conservación, puesto que varias especies en peligro emigran entre Estados Unidos y América Latina. Los halcones peregrinos vuelan a los países del Cono Sur, mientras que las cigüeñas se encuentran en México. Varios tipos de pájaros trinitarios pasan el invierno en el Caribe. Y como señala, "obviamente, las técnicas que se aprenden en el seminario se aplican no sólo a los pájaros migratorios, sino a las especies indígenas no migratorias de América Latina al mismo tiempo".

"Consideramos este seminario no sólo en el sentido de compartir con los latinoamericanos algunos de los métodos más modernos de investigación y administración de las aves migratorias, sino como una corriente recíproca", dijo Freese. "Desearíamos aprender también de ellos". Cada participante de América Latina presentará trabajo escrito sobre programas de conservación dentro de su propio país.

## "Redimensión"

Existe un pequeño grupo de "elegidos" que, como en un tiempo los grandes escritores y poetas, recorren el mundo con una libreta de apuntes y, en lugar de fotografiar, miran con ojos "arquitectónicos" la ciudad. Su padre fue Le Corbusier, el gran arquitecto francés inventor de la así llamada arquitectura funcional, llamado en todo el mundo para proyectar nuevas ciudades, barrios en conglomerados urbanos de antigua data o directamente a "redimensionar" espacios libres, es decir, daries un aspecto paisajístico.

Elo ocurrió en Brasil, Francia y Alemania. Pero la época de Le Corbusier era también una época de confrontaciones. Bastaría pensar, para corroborarlo, en el Interbau, el barrio berlinés donde para su reconstrucción el no aún anciano Le Corbusier debía medirse con monstruos sagrados como Walter Gropius o Alvar Alto.

Sus palacios se encuentran aún allí y se pueden juzgar y comparar, pero quizás sean un poco viejos, o en algunos casos más viejos de cuanto los "no adictos a los trabajos" puedan juzgar.

Luego, después de los '60, se abrió el frente de los jóvenes árabes. No sólo ciudades enteramente nuevas, sino también aeropuertos, planos de compresores ciudadanos y rurales y planos de nuevas instalaciones zonales fueron el "tema" de aquellos profesionales de la arquitectura o de la urbanística que recorren el mundo con sus apuntes, planos y proyectos.

Como dice un proverbio "El apetito viene comiendo" y así los "elegidos", los arquitectos prontos a responder a los pedidos que se les hagan, "trabajan" hoy en el escenario mundial de la arquitectura: "Europa". Comenzó, efectivamente, la batalla que debía ocurrir en 1984, en la cual los mejores se encontrarán frente a frente en el barrio central de Berlín: el Kreuzberg y en otra amplia zona cerca del "muro".





## Ministro de Hacienda viajará a Nueva York

- Carlos Cáceres desmintió categóricamente rumores sobre supuesta intervención bancaria
- Optimismo por gestiones ante banca internacional

El Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, informó anoche que en el curso de la próxima semana viajará a Nueva York y algunas ciudades de Europa con el fin de reunirse con la banca acreedora de nuestro país.

El Secretario de Estado formuló esta afirmación durante la inauguración de la nueva casa matriz del Banco Industrial y de Comercio Exterior, BICE, ubicada en Agustinas con Teatinos. A la ceremonia asistió también el presidente del Banco Central, Hernán Felipe Errázuriz.

Cáceres dijo que las gestiones destinadas a obtener el refinanciamiento de las amortizaciones de la deuda externa ante la banca internacional "están en muy buenos términos".

Cáceres señaló que de acuerdo a las noticias provenientes de Nueva York "todo sigue de acuerdo a lo previsto". Chile gestiona ante la banca internacional reunida en esa ciudad el refinanciamiento de las amortizaciones de la deuda externa de este año y 1984, además de nuevos créditos.

Puntualizó que "entregaremos una información completa al país una vez hayamos terminado con esta etapa de las negociaciones lo que será en breve plazo".

Indicó que existe un plazo de suspensión para el pago de las amortizaciones de 90 días, "lo habitual en este tipo de operaciones".

El Ministro Cáceres, ante otra consulta, desmintió categóricamente versiones que señalaban una supuesta intervención bancaria. "Eso es absolutamente falso —dijo— y yo agradecería mucho a ciertos sectores de la prensa que no le den lugar a ese tipo de informaciones, ya que en un ambiente en el que se está restituyendo la confianza y tranquilidad, ese tipo de noticias retorna a la campaña de rumores que conocemos hace algún tiempo y que yo creía superados". "Ese rumor no tiene absolutamente ningún fundamento", expresó.

Cáceres informó además que en curso de la próxima semana viajará a Nueva York y algunas ciudades de Europa, con el propósito de que una vez completado el proceso de negociación, se informe a los bancos extranjeros sobre estas materias.

Añadió que hay que recordar que los bancos acreedores de Chile suman más de 550 bancos y evidentemente tienen interés en conocer en detalle la situación chilena.

Interrogado por último sobre el significado de la apertura de una nueva casa matriz bancaria, Cáceres indicó que "sin duda que es una importante prueba de confianza en la economía chilena, ya que esta nueva casa matriz, además de prestar un servicio eficiente, remota una parte muy importante de la ciudad de Santiago".



Descarga de azúcar en los muelles de Valparaíso.

## Cambia embajador libanés en Chile

El embajador del Líbano en Chile, Gazi Chidiac, pondrá término a su misión en el país a fines de junio próximo, anunció ayer el Ministerio de Relaciones Exteriores.

El diplomático fue designado en el cargo hace tres años y medio y próximamente retornará a su país para asumir el cargo de Director General de Organismos Internacionales de la Cancillería libanesa.

En Santiago será reemplazado por Ibrahim Kraidi, para quien nuestro gobierno otorgó el beneplácito correspondiente.

El nuevo embajador nació en 1924. Es diplomático de carrera e ingresó al servicio exterior de su país en 1952. Actualmente se desempeña como Director de Relaciones Exteriores del Líbano.

## Se acogen a retiro del Ejército hoy 23 altos oficiales

Se realizará hoy la ceremonia de despedida de los oficiales superiores de Ejército que se acogerán a retiro voluntario de la institución.

El acto se programó en el patio de honor de la Escuela Militar "Libertador Bernardo O'Higgins" para las 17.00 horas. Será presidido por el vicecomandante en Jefe del Ejército, teniente general Julio Canessa Robert. Asistirán, además, miembros del cuerpo de generales y delegaciones de las reparticiones del Ejército.

En esta oportunidad se retiran de la institución 23 oficiales superiores.

El programa ceremonial, contempla lo siguiente: Honores al vicecomandante en jefe, izamiento del pabellón nacional, lectura del decreto supremo de retiro, alocución de despedida por parte del Jefe del Estado Mayor General del Ejército, mayor general Rafael Ortiz Navarro; entrega de los gallardetes de mando y galvanes recordatorios; discurso de agradecimiento, por parte del brigadier más antiguo de los que reciben el homenaje; desfile de la unidad de formación ante los oficiales superiores que se acogen a retiro; y honores a la autoridad que preside la ceremonia.

## Analizarán las normas sobre la construcción

Con el tema de la evolución en el campo de la vivienda de mercado y un análisis a las últimas disposiciones gubernamentales, que facilitan la venta a 20 años, con un 8% de interés del actual stock, comenzará —este viernes— en Viña del Mar la octogésima reunión del Consejo Nacional de la Cámara Chilena de la Construcción.

Constituido por más de 100 representantes, elegidos por los socios de la institución, provenientes de Santiago y regiones, el encuentro servirá para pasar revista al estado actual de la construcción y la situación del aspecto vivienda, los programas para lo que resta del año y el subsidio habitacional.

También, durante la primera sesión de trabajo, se estudiarán las inversiones en el campo de las obras públicas, así como las que se efectúan a través de distintas empresas, públicas o privadas, de obras civiles. El día sábado se debatirá en profundidad sobre diversos sistemas de ahorro para la vivienda, mecanismo indispensable para dar acceso a la población a la casa propia.

Finalmente, se informará respecto de los avances de la comisión social de la entidad, destinada a entregar información y orientación a los trabajadores cesantes del sector. Durante la clausura del evento hará uso de la palabra el presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, Modesto Collados, quien expondrá los resultados de la reunión. Posteriormente habrá una conferencia de prensa en el Hotel O'Higgins.

## Investigan denuncia de contaminación

# Azúcar no transmite gérmenes ni enfermedades a los consumidores

- Afirmación corresponde al jefe de la Oficina de Control de Alimentos de la Región Metropolitana

"El Servicio de Salud Metropolitana del Ambiente está tomando las medidas pertinentes e indispensables para verificar la denuncia aparecida en un vespertino en relación a una partida de azúcar contaminada con agua salada que habría ingresado al país y que estaría siendo comercializada. Entre las más inmediatas se encuentra la toma de muestras que serán enviadas al Instituto de Salud Pública para determinar la efectividad del reclamo".

La información fue proporcionada por el jefe de la Oficina de Control de Alimentos del mencionado servicio, doctor Germán Guerra, quien enfatizó que esta denuncia debería haberse cursado en primera instancia al organismo sanitario correspondiente, en este caso al Servicio de Salud Metropolitana del Ambiente encargado de someter a revisión todos los alimentos que ingresan al país.

"En todo caso —aclaró— la Oficina de Control de Alimentos Metropolitana sólo tiene bajo su control la internación de alimentos a través de la aduana del Aeropuerto de Puduhuel y la de Correos y Telégrafos. En el resto del país se encargan los organismos sanitarios correspondientes a cada región".

El doctor Guerra añadió que la toma de muestra bacteriológica será determinante en la toma de medidas, siempre que se demuestre contaminación o adulteración del producto.

Para la tranquilidad de la población aclaró que a diferencia de otros alimentos como la harina, el azúcar no es un medio de cultivo, por lo tanto no es un producto de alta incidencia epidemiológica en lo que se refiere a generación de enfermedades, porque no transmite gérmenes.

"Ahora —dijo— si el producto está humedecido, no presenta riesgo para el consumidor, sino que altera su calidad en la conservación y utilización en actividades culinarias".

Consultado sobre la comercialización del producto, en el lapso que demoran los análisis, manifestó que el Servicio de Salud Metropolitana del Ambiente suspende su distribución solamente cuando se tienen sospechas muy fundadas de su contaminación y del riesgo que implica para la población.

## Firmaron contrato colectivo

# 60 a 70% del IPC recibirán trabajadores carboníferos

A un acuerdo sobre la base de aumentos de 60 y 70 por ciento del IPC llegaron directivos laborales de los sindicatos Colico Troncol y Troncol Norte, que representan a 880 trabajadores, con la Empresa Nacional del Carbón, en relación a la negociación colectiva que se está celebrando desde hace algunos días.

La parte laboral aceptó lo ofrecido por la empresa "como consecuencia de una decisión adoptada por las bases el domingo último", según lo señaló el presidente del sindicato único de Colico Troncol, Enrique Cerón, quien añadió que el acuerdo formalizado por la empresa es sólo por lo que respecta a aumentos salariales, ya que en materia de sobre tiempo no surgió un nuevo trato. Asimismo señaló que no habrá pago de bono por término de conflicto.

El pago del 60 por ciento del IPC, explicó, comprenderá al reajuste que debe aplicarse entre el primero de noviembre del año pasado hasta el 30 de este mes. Desde el primero de mayo de este año hasta el 30 de abril del 84 en tanto, el aumento será de un 70 por ciento del IPC.

El dirigente añadió que "si el IPC es de un cuatro por ciento entre noviembre pasado y este mes, el aumento para los trabajadores será de un 2,4 por ciento y si el IPC entre este mes y abril del próximo año es de un 10 por ciento, el aumento será de un 7 por ciento".

Los términos del acuerdo rigen para los 700 operarios del sindicato de Colico Troncol y para los 180 operarios del sindicato Troncol Norte, ambos de los minerales de la provincia de Arauco.

## Síntesis gremial

### RENOVEA DIRECTIVA

Dirigentes del Sindicato uno de LAN-CHILE, que preside Alfredo Vila, informaron que la organización ha convocado para el martes próximo a votación de sus 530 socios para renovar el directorio. La elección se efectuará en forma secreta y ante la presencia de Inspectores del Trabajo, afiliados a este sindicato, que cuenta con más del 50 por ciento del personal de la empresa; pertenecen a Santiago, Arica, Iquique, Puerto Montt, Punta Arenas e Isla de Pascua. El resultado se conocerá una vez que los votos sean centralizados en esta capital.

### DIRIGENTE DE CLAT

El Subsecretario adjunto de la Central Latinoamericana de Trabajadores Carlos Huster ofrecerá una conferencia de prensa hoy en Santa Elena 1056. El dirigente laboral llegó al país para interiorizarse con respecto al aspecto gremial de Chile.

### INDUSTRIA DE MARMOLES

Los trabajadores de Industrias Reunidas de Mármoles y Refractarios IRMIR Ltda., denunciaron diversas irregularidades de la empresa. Eduardo Cordero y María Castillo, miembros de la comisión laboral, señalaron que la gran mayoría de los trabajadores de IRMIR se encuentran cesantes desde fines del año pasado y que los propietarios de la empresa han realizado una serie de maniobras —a juicio de ellos— destinadas a evitar el pago de los dineros que se les adeuda. Agregaron que crearon una empresa llamada Industria Cerámicas Ltda. y más tarde IRMIR pidió su propia quiebra. Señalaron que han solicitado una audiencia con el Ministro de Justicia para ponerle en conocimiento de estos hechos de "singular irregularidad".



EL JEFE DEL ESTADO CON ALCALDES. — El Presidente Pinochet, en la foto, departe con un grupo de alcaldes, con los que almorzó, en la foto, en el Palacio de la Moneda. Todos estos días, S.E. almuerza con un grupo de ellos, que están en la capital en el V Congreso, que se desarrolla en el edificio "Diego Portales".

# Actualizan reglamento sobre evaluación y promoción escolar

El Ministerio de Educación fijó el texto actualizado y refundido sobre diversos reglamentos de evaluación y promoción escolar, el que consta de ocho títulos y 120 artículos.

El reglamento sobre evaluación publicado ayer en el Diario Oficial se adoptó para simplificar y dar mayor flexibilidad al sistema, y se aplicará en los establecimientos estatales y particulares diurnos de educación general básica y de educación media humanístico científica.

### PERIODOS LECTIVOS

El año escolar comprenderá tres periodos lectivos, es decir en tres trimestres, y los alumnos serán calificados en muy bueno, 6 a 7; bueno, 5 a 5.9; suficiente, 4 a 4.9; e insuficiente, que será nota 1 a 3.9.

Señala que la aprobación mínima será de nota 4. Indica que en "la asignatura de religión —por tener carácter optativo— los alumnos serán calificados sólo en conceptos. La calificación no incidirá en la promoción. No obstante será registrada en el acta en el informe educacional y en el certificado anual de estudio".

El reglamento aclara que las personas mayores de 21 años y los menores de esa edad podrán revalidar uno o más cursos, entre el primero de octubre y el 30 de noviembre y entre el primero hasta el 31 de marzo.

Otra disposición aclara que las personas mayores de 21 años que hubieran realizado estudios al margen del sistema regular y para mantener el cargo que ocupan, podrán rendir un examen de equivalencia para fines laborales.

## Estudiantes de la "U" realizan 50.8% de la investigación científica

El 50.8% de la investigación científica a nivel de estudiantes de medicina en Chile es realizada por los alumnos de esa especialidad en la Universidad de Chile. Así lo informó Walter Gubelin, presidente del Quinto Congreso Científico de Estudiantes de Medicina en una reunión de prensa en la que se refirió al tema "La organización estudiantil".

Gubelin se refirió principalmente al desarrollo de programas científicos apoyados por las autoridades de la facultad y, en los que participa la gran mayoría de los alumnos de medicina, hecho que les permite ganar tiempo en el logro de algunas metas profesionales y plantear y discutir sus puntos de vista en importantes congresos estudiantiles.

"La realización de los Congresos Científicos de Estudiantes de Medicina —dijo— son únicos en su género en el país y en América Latina. Cuentan con la asesoría y control de destacados profesionales y permiten a los estudiantes investigar sobre temas de su interés".

Señaló que el sexto congreso se efectuará en agosto en la ciudad de Valdivia y ya se han presentado 75 trabajos. El pase para exponerlos lo dan dos comisiones de profesores de medicina, luego de revisarlos y considerar si se pueden dar a conocer en el evento.

### EMERGENCIAS

También, informó sobre la capacitación y experiencia de los alumnos de medicina en casos de emergencia que han enfrentado en el país.

### En la Casa Colorada

## Muestra fotográfica de pueblos del norte

Una exposición fotográfica y artesanal bajo el nombre de "Imágenes del Loa", fue montada en la Casa Colorada ubicada en Merced 860, mediante la organización de las municipalidades de Calama y Santiago.

La muestra reúne un total de 54 fotografías en color, con paisajes de atractivo turístico y arqueológico de las comunas de Calama y Chuquibambilla, y asimismo de los pueblos de Chiu-Chiu, San Pedro de Atacama, Toconao, Ayquina, Conchi Viejo y Toconce.

El alcalde de Calama, Luis Eduardo Faccas, inauguró la muestra en la mañana de ayer junto con el jefe edilicio de Santiago, Carlos Bombal.

Luis Eduardo Faccas destacó durante el acto que consideraba un deber dar a conocer a los habitantes de la capital el patrimonio artístico y cultural del territorio norte del país y sus pueblos cuyas existencias se remontan al período prehispánico.

La exposición "Imágenes del Loa" permanecerá abierta de lunes a sábado de 10.00 a 13.00 horas, y de 14.30 a 19.00 horas. Los días domingos su horario de atención al público será a partir de las 10.00 y hasta las 13.30 horas. La entrada será gratuita.

# Estrecha pugna electoral en Colegio de Abogados

Un gran número de votantes concurrió ayer hasta el Colegio de Abogados, A.G., entidad que se encuentra realizando un acto electoral para reemplazar a ocho consejeros nacionales.

Los resultados totales, incluyendo la votación de ayer, para los candidatos de las 3 listas son los siguientes:

### LISTA UNO

Juan Carlos Borr 814  
José María Eyzaguirre García de la Huerta 822  
Carlos Raymond 820  
Patricio Figueroa 824  
Manuel Vargas 780

Germán Vidal 759  
Humberto Prieto 769  
Daniel Frías 735

### LISTA DOS

Hernán Errázuriz Talavera 636

### LISTA TRES

Augusto Elgueta Ortiz 846  
Luis Ortiz Quiroga 885  
Enrique Silva Gimma 844  
Alejandro Hales Jamarne 871  
Patricio Morales Salinas 800

El último día de votación será hoy jueves en que los comicios se realizarán entre las 14 y las 18 horas, en la sede del Colegio de Abogados A.G.

## BREVES

### Nuevo Atlas de Chile

El trabajo de 4 años de los profesionales y técnicos del Instituto Geográfico Militar ha dado un nuevo fruto: el Atlas de la República de Chile, que viene a reemplazar al anterior cuyos datos eran del año 1970. Este nuevo Atlas, en el que se han aplicado las más modernas técnicas que se usan actualmente en cartografía, contiene 169 mapas regionales, 324 fotografías y 4 mil topónimos, con nombres de ciudades, pueblos y accidentes geográficos.

La edición circulará en un formato de 30 x 40 centímetros, con 352 páginas. La novedad la constituyen 14 mapas que analizan, entre otros aspectos, el poblamiento interior del país y sus hechos históricos relevantes.

Contiene, además, un mapa físico de Chile, mapas temáticos regionales y nacionales, gráficos y en general todo aquello que permite a nuestros connacionales y extranjeros el conocimiento geográfico del territorio nacional.

### Problemas de salud

Los problemas de la adolescencia, serán abordados en un ciclo de charlas, a cargo de especialistas, charlas que forman parte del programa de conmemoración del Sesquicentenario de la medicina en el país.

El sábado 7 de mayo, será iniciado el ciclo, a cargo de la Dra. María I. Romero, quien abordará el tema "El Adolescente Normal" y la Dra. A. M. Kaempffer, con "Características biológicas, psicológicas y Sociales".

El ciclo, comprenderá desde el 7 de mayo al 18 de junio próximo y será dirigido por la Dra. María Inés Romero, actuando como coordinadores los Drs. Enrique Canecce y María Inés Palma. En este ciclo, participarán los Drs. Oscar Feuerhake, Ramón Florenzano, Ana María Kaempffer, Ramiro Molina, Mauricio Muzzo, Paula Peláez, María Inés Romero, Guido Solari y Carlos Verdugo y los psicólogos, Mariana Arancibia, y Patricia Hamel, y como coordinador Hernán Emece, de la Asociación Cristiana de Jóvenes, en cuanto se refiere al "Uso del tiempo libre".

### La Cruz Roja

Para el domingo 8 de mayo se fijó la fecha, en la que se efectuará la Asamblea Solemne, destinada a conmemorar el Día Mundial de la Cruz Roja. Esta reunión se realizará en el Salón de Plenarios del Edificio "Diego Portales", a las 10.30 horas del día indicado.

En dicha oportunidad, hará uso de la palabra el Dr. Mariano Bahamondes Ruiz, presidente de la Cruz Roja chilena.

## PRODUCTOS QUIMICOS TANAX S.A.C. e I.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 29 de abril de 1983 a las 10.30 horas, en las oficinas de la Sociedad, ubicadas en calle Franklin N° 741, con el objeto de someterles a su consideración la Memoria, Balance General y Estados Financieros del Ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1982, elección de Directorio y demás materias propias de esta Junta.

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de las acciones inscritas en el Registro de Accionistas el día 23 de abril de 1983.

Los poderes serán calificados al momento de iniciarse la Junta.

EL PRESIDENTE

REPUBLICA DE CHILE  
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL  
DIRECCION GENERAL DE MOVILIZACION NACIONAL  
LA DIRECCION GENERAL DE MOVILIZACION NACIONAL INFORMA  
CUMPLIMIENTO DE LA LEY N° 17.798 SOBRE CONTROL DE ARMAS Y EXPLOSIVOS

Se recuerda a los cazadores, que el permiso para portar armas de caza tiene una duración de un año, para obtenerlo deben presentar solicitud a la autoridad fiscalizadora correspondiente a su domicilio.

Se insiste que ninguna persona puede portar armas fuera de su residencia, sin el permiso de la autoridad fiscalizadora respectiva.

La contravención de lo anterior está penado por la Ley N° 17.798 sobre control de armas y explosivos.





S.E. el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, junto al Director General de Carabineros de Chile, General César Mendoza Durán, en los instantes en que se ejecuta el Himno Patrio, en la Escuela de Carabineros.

Señaló General Mendoza

## Detractores de la Constitución favorecen acción antipatriota

El General Director de Carabineros e Integrante de la Junta de Gobierno, César Mendoza Durán, dijo ayer que quienes se afanan por desconocer la vigencia de la Constitución Política de 1980 y asumen una actitud detractora, sólo favorecen la acción antipatriótica de aquellos que al servicio de ideas ajenas y deshumanizantes pretenden destruir los cimientos de la institucionalidad chilena.

El General Mendoza pronunció estas palabras durante la ceremonia realizada en la Escuela de Carabineros, con motivo de cumplir la Institución que encabeza 56 años de vida al servicio de la Patria.

En el acto, presidido por el jefe del Estado, la máxima autoridad de Carabineros renovó "la más firme y franca lealtad al Presidente de la República", agregando que ésta continuará siendo "la base de nuestra adhesión hacia su obra, su acción y lo que ella representa", el incentivo más vigoroso para cumplir tanto los deberes profesionales, como las tareas que el Gobierno les asigne.

Luego, dirigiéndose a los Carabineros alumnos que posteriormente prestaron juramento "por Dios y ante la bandera de la Patria", cumplir fielmente los postulados de la Institución, les señaló que todos debían tener plena conciencia del juramento que contraían.

"Ustedes —dijo— serán legítimos defensores del Orden y la seguridad pública, de la ley y las tradiciones, del débil y el desvalido."

Añadió que entre sus muchas tareas deberían luchar "contra los enemigos de la convivencia fraterna que, ennegrecidos por la pasión y el odio, desatan la violencia y el terrorismo en contra de sus semejantes."

### LA CEREMONIA

La ceremonia aniversario de Carabineros se inició exactamente al mediodía con la llegada a la Escuela "General Carlos Ibáñez del Campo", del Presidente de la República, General Augusto Pinochet, acompañado del General César Mendoza Durán.

Ambos revistaron las tropas apostadas a los acordes del Himno Nacional, entonado por las autoridades presentes. Entre éstas la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, los integrantes de la Junta de Gobierno y comandantes en jefe de la Armada y Fuerza Aérea, acompañados de sus esposas, Ministros de Estado, miembros del Consejo de Estado, generales y almirantes y otras autoridades civiles y militares.

El único orador de la ceremonia fue el General Director de Carabineros, quien hizo un recuento de los 56 años de vida de la Institución, prestando "abnegados y leales servicios a la nación, en una adhesión irrenunciable a los más auténticos valores nacionales."

Luego recordó al ex Presidente de la República y fundador de la Institución, General Carlos Ibáñez del Campo, quien propició su creación, "convencido de que los pueblos progresan cuando prevalece la justicia, la razón, la probidad y el orden."

Junto con mantener y guardar esta herencia —dijo el General Mendoza— la institución ha sabido acrecentarla, convirtiéndola a Carabineros en una fuerza pública "resuelta y capacitada para seguir tutelando el orden institucional, defendiendo el Derecho y garantizando a la justicia el libre ejercicio de su misión, única forma de cautelar el bien común y la pacífica coexistencia de los habitantes del país".

Señaló también que Carabineros seguirá estando

presente en cada una de las actividades donde sea necesaria su presencia y no sólo en sus deberes específicos, sino además colaborando al bienestar y progreso nacional.

Nos obliga a ello —dijo— la lección de aquellos caídos en el cumplimiento del deber, entre ellos los que murieron el 11 de septiembre de 1973. "El sacrificio no fue en vano. El proceso iniciado entonces ha recibido el apoyo permanente de la ciudadanía, porque los principios que los inspiraron, para devolver a la patria sus condiciones de nación libre, moderna, próspera y fraterna, han sido los factores determinantes para que tanto el Presidente de la República como las Fuerzas Armadas y la Junta de Gobierno prosigan impulsando al país hacia las metas trazadas."

Luego se efectuó el juramento de los carabineros alumnos, para culminar la ceremonia con un desfile de la unidad de formación, encabezado por el director de la Escuela de Carabineros, coronel Mario Salazar Silva.

### SALUDO DE S.E. Y LA JUNTA

El General Director de Carabineros, y miembro de la Junta de Gobierno, César Mendoza fue cumplimentado por los otros componentes de ese cuerpo colegiado con motivo de cumplir hoy 56 años de vida de la institución policial uniformada.

Primeramente, visitó a Mendoza el Ministro Secretario General de la Presidencia, brigadier general Santiago Sinclair, quien le entregó una carta del Presidente Augusto Pinochet.

"Tengo el honor, mi General, de ser portador del saludo de Su Excelencia el Presidente de la República, en el día en que esta prestigiosa Institución cumple un año más de vida y de leal entrega al servicio de la patria."

La misiva del jefe del Estado agregó que "en esta fecha se cumple un año más que usted afortunadamente ha conducido a la Institución y esperamos que lo siga haciendo en la forma que los caracteriza, con acierto y abnegación."

Posteriormente, lo saludó el Teniente General de Ejército, César Raúl Benavides; luego el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General Fernando Matthei y el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino, quien le entregó una réplica de la campaña de "La Esmeralda".

### CEREMONIA EN EL HOSPITAL

El jefe de la Dirección de Apoyo Técnico Profesional de Carabineros, general Marcelo Salas Wenzel, presidió la ceremonia de investidura en el grado de capitán de Sanidad, del hasta el momento cabo José de los Santos Palomino Palomino, quien se tituló de médico cirujano en la Universidad de Chile.

El acto se efectuó en el patio principal del Hospital de Carabineros y a él asistieron jefes de diversas unidades de Sanidad y la totalidad del personal de ese centro asistencial.

Tras la lectura del nombramiento supremo, el general mencionado prendió las presillas de capitán al doctor Palomino, felicitándolo por el esfuerzo realizado durante una década, período en el cual el cabo estudiaba en la universidad como alumno regular y cumplía sus servicios policiales, en horario nocturno.

El capitán Palomino, una vez felicitado por sus compañeros del hospital, se integró a sus labores como médico del servicio de cirugía, repartición en la que sirvió como auxiliar, en los últimos años.

Comienzan a regir el 1º de Mayo

## Autoridades apoyan medidas contra cultivos en las zonas contaminadas

□ A partir del dos de mayo, equipos del Servicio de Salud del Ambiente trabajarán en terreno, tomando muestras de calidad del agua de riego en comunas afectadas: Pudahuel, Conchalí, Peñaflor y Maipú

Con el apoyo incondicional de las autoridades de los organismos involucrados en la campaña que prohíbe el cultivo de verduras de consumo crudo que se riegan con aguas servidas en las comunas de Maipú, Conchalí, Peñaflor y Pudahuel, comenzará a regir el primero de mayo el reglamento que legaliza tal prohibición con el propósito de contribuir al término de focos productores de tifus, enfermedad infecciosa que en 1982 registró 11 mil casos, cifra record en los últimos años en la Región Metropolitana.

La información fue proporcionada por el Secretario Regional Ministerial Metropolitano de Salud y por el Director del Servicio de Salud del Ambiente, doctores Max Montero y Mario Muñoz, respectivamente.

Ambos coincidieron en que "no hay otro camino para evitar que se sigan produciendo los altos índices de enfermedades infecciosas especialmente en verano. Nosotros tenemos que proteger la salud de la población y orientarla. Si sabemos que en cualquier alimento se utiliza un elemento nocivo, es nuestra exclusiva responsabilidad prohibirlo de inmediato".

### FACTORES ECONOMICOS Y TECNICOS

"Es cierto —enfaticaron— que la medida involucra factores de orden económicos y técnicos en el sentido que los agricultores de estas áreas deberán cambiar de cultivos. Por esa razón y en vista que deberían anticiparse al tipo de siembras, el reglamento se publicó el siete de enero de este año, para comenzar a regir cuatro meses después."

Dicho reglamento prohíbe exclusi-

## Kinesiólogos eligen a miembros de su colegio profesional en el país

Quince candidatos optan a uno de los siete cargos de consejeros nacionales del Colegio de Kinesiólogos de Chile en elecciones que se realizarán hoy jueves de 9.00 a 20.00 horas en la sede de la Orden general Jofré 0180, Departamento 11. Asimismo, se renovarán los Regionales de Tarapacá, Antofagasta, Coquimbo/Atacama, Valparaíso, Talca, Concepción, Temuco y Osorno/Valdivia.

Postulan como consejeros nacionales los kinesiólogos Eduardo Ramírez, actual presidente; Gilda Olivieri, María Inés Fernández, Julio Gaete, Ingrid Heller, Nilda Bacigalupo, Juan Pablo Delano, Jaime Aguirre, Robén Astudillo, Milagro Correa, Edgardo Hidalgo, Gustavo Jiménez, Luis Palma, Monserrat Romaguera y Francisco Urrejola.

## Aumentó frecuencia del vuelo comercial más largo del mundo

A tres veces semanales aumentó la frecuencia del itinerario comercial más largo del mundo, 11 mil 979 kilómetros sin escalas entre Los Angeles, USA, y Sidney, Australia, inaugurado recientemente por la Panamerican World Airways.

Las salidas, en los Boeing 747 SP, serán desde Los Angeles los días lunes, miércoles y viernes, a las 9.00 horas, y aterrizarán en Sidney a las 6.30 horas los miércoles, viernes y domingos, pues se pierde un día volando hacia el oeste.

De regreso, los aviones despegarán de Sidney los viernes, domingos y martes, a las 3.45 horas, aterrizando en USA a las 10.20 del mismo día. Paralelamente, seguirán operando los vuelos regulares entre ambas ciudades, con escalas en Honolulu, y que llegan a distintas partes de Australia.

vamente el cultivo de ocho verduras que crecen a ras del suelo y se consumen crudas. Entre ellas se encuentran las lechugas escarolas o "crespas" —no rige la medida para la denominada costina—, perejil, cilantro, rabanitos y similares "cuya trascendencia en la economía doméstica no es grande", según las autoridades mencionadas.

### CUMPLIENDO CON LA LEY

Para llevar a cabo la aplicación del reglamento, la Secretaría Regional Metropolitana de Salud solicitó la colaboración del INIA —Instituto Nacional de Investigaciones Agropecuarias— y del Ministerio de Agricultura.

"La medida es correcta —apuntó el doctor Muñoz— y si no la hiciéramos efectiva no estaríamos cumpliendo con la ley".

### FORMA DE OPERAR

A contar del dos de mayo, equipos del Servicio de Salud del Ambiente

iniciarán su trabajo en terreno tomando muestras para ver la calidad del agua de riego en cada comuna. La ley chilena al respecto, autoriza como agua apta para el riego la que contiene hasta una colonia Coli por centímetro de agua.

Paralelamente, se informará a los compradores mayoristas y dueños de supermercados que no adquieran verduras provenientes de lugares contaminados, es decir de las comunas de Maipú, Peñaflor, Pudahuel y Conchalí. Lo mismo ocurriría en La Vega.

También se pretende conseguir que los transportadores de éstas, no las rieguen con agua del Zanjón de La Aguada en camino hacia los centros de expendio en la capital. "Esta tarea, será difícil reconoció el Director del Servicio de Salud del Ambiente, pero se intentará".

El objetivo último que se persigue, es la formación de hábitos higiénico-culturales a las personas que se dedican a la compraventa de estos productos.

## BANCO BHC

BANCO HIPOTECARIO DE CHILE

EN LIQUIDACION

## SORTEO DE LETRAS DE CREDITO

En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 92 de la Ley General de Bancos que dispone la realización de sorteos en los casos de pagos anticipados de deudas, fueron sorteados el día 15 de abril de 1983 en presencia del notario público señor Patricio Zaldívar Mackenna las siguientes letras de crédito emitidas por el Banco BHC en liquidación.

Serie: 8.16.60.7  
Monto UF: 3.600  
Emisión: 01.06.79

De 100 UF: 206-210-217-213-215-219-218-212-207-216

De 50 UF: 423-398-422-420-399-409-392-415-400-416-397-406-396-412-426-429-390-395-408-425-419-402

De 20 UF: 897-1014-900-894-1003-902-1016-1008-905-895-1013-1023-874-887-997-880-996-1001-917-906-1025-879-882-1012-913-883-893-1029-1021-908

De 10 UF: 805-810-812-814-818-820-821-822-823-824-825-829-830-832-834-836-838-839-853-857-858-860-861-862-864-867-868-869-871-872-880-882-884-885-888-890-893-898-902-903-905-910-912-916-917-921-923

De 5 UF: 752-754-755-763-764-765-772-782-784-788-792-798-803-809-819-822-826-827-843-844-847-849-851-857-870-877-878-880-882-887-889-895-899-906-912-919-921-922-926-930-932-956-959-996-999-1002-1005-1007-1019-1029-1030-1032-1035-1037-1040-1044-1049-1050-1052-1060-1063-1066-1067-1073-1078-1080-1084-1091-1093-1095-1098-1102-1110-1111-1114-1119-1121-1125-1127-1130-1132-1138-1139

De 1 UF: 492-497-532-533-534-542-543-558-560-562-564-567-570-574-578

Serie: 8.96.96  
Monto UF: 100  
Emisión: 01.01.81

De 100 UF: 94

Serie: 8.96.96  
Monto UF: 230  
Emisión: 01.04.81

De 100 UF: 158-406

De 10 UF: 106-236-301

Serie: 8.144.144  
Monto UF: 2.770  
Emisión: 01.03.81

De 1.000 UF: .84  
De 500 UF: .34-61  
De 100 UF: .113-171-178-216-220  
De 50 UF: .28-33-40-46  
De 10 UF: .139-143-156-158-173-184-220

Serie: 10.60.60  
Monto UF: 150  
Emisión: 01.04.80

De 100 UF: 99

De 50 UF: 17

Serie: 10.96.96  
Monto UF: 600  
Emisión: 01.02.80

De 100 UF: 1348-553-475

De 50 UF: 131-84-91-87-173-60

Serie: 8.16.60.7  
Monto UF: 610  
Emisión: 01.08.79

De 500 UF: 83

De 20 UF: 1749-1819-1912-1837

De 5 UF: 1873-1822-1878-1838-1865-1814

Los poseedores de las letras de crédito podrán hacer efectivos los cobros a partir del día 2 de mayo de 1983 en las oficinas del Banco.

AGUSTINAS 1025 - 3er. PISO, SANTIAGO



GRAFI-CRONICA. — La ciudad estaba en "pleno funcionamiento". Eran las 8.40 horas del lunes. Vereda oriente de Teatinos, entre Agustinas y Huérfanos. Dos grandes "tacos" de desperdicios que no habían sido retirados de la circulación. Motorizados y peatones se daban maña para esquivarlos. Exceso de smog y contaminación acústica, a las que se agregan ahora basuras que no se retiran a su debido tiempo, ¡es demasiado!...

# Tras momentos difíciles comienzan a verse señales de progreso, gracias a que los chilenos paso a paso, caminando unidos, estamos impulsando la reactivación!



**Indicadores básicos**

	1° Dic. 79 31 Marz. 80 \$	1° Abr. 80 30 Sept. 80 \$	1° Ago. 81 aún vigente \$
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Mín. Imp. Empl. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Sueldo Vital			1.155,15
Sueldo o Salario Mínimo			6.222,85
Valor provisional cuota de ahorro			65,44
Valor provisional cuota reajutable			17,51
Unidad Tributaria			2.676,00
Unidad de Fomento			1.543,01
Interés corriente operaciones			40,68
No Reajustables (anual)			
Interés corriente operaciones			12,56
Reajustables (anual)			

**Indices internacionales****I. TASAS DE INTERES**

Tasa Libo a 180 días	: 9,529125
Tasa Prime a 180 días	: 10,500000

**II. METALES**

Cobre:	Precio Libra	: c/US\$/Lb. 79,379
	Precio Promedio 1983	: c/US\$/Lb. 73,442
	Precio Promedio 1982	: c/US\$/Lb. 67,057
	Precio Promedio 1981	: c/US\$/Lb. 78,949
Oro:	Onza de Metal	: US\$ 436,50

**Valor dólar**

Bancos	Comprador \$	Bancos	Vendedor \$
Chile	74,03	Chile	74,93
Crédito	73,81	Crédito	74,91
Pacífico	73,75	Pacífico	74,57
Casas de Cambio		Casas de Cambio	
Steinsapir	73,50	Steinsapir	76,00
Andes	73,50	Andes	76,00

Dólar Preferencial	\$ : 61,56
Valor dólar Acdo. 1504-03	
Banco Central	\$ : 74,13
Valor dólar promedio INDICE	• : 74,37

• Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en Moneda Extranjera.

**Bonos CAR**

	Valor Par	27-IV-83	28-IV-83
Serie "E"	16,787215	16,800865	
Serie "F"	3,662518	3,665496	

Fuente: Bolsa de Comercio de Stgo.

**Indices generales****A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos)**

	Nov. 1982	Diciembr.	Enero 83	Febrero	Variación 120 días
M <sub>1</sub>	27.032	31.130	35.612	38.749	43 %
M <sub>2</sub>	131.177	132.912	128.279	122.893	(6,32 %)

**M<sub>1</sub> Dinero Sector Privado****M<sub>2</sub> Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.**

Fecha	Reservas	Balanza Al mes	Comercial Acumulado	Balanza de Pagos
Año Mes				
82				
Enero		-143,6	-143,6	
Febrero		44,0	-187,6	
Marzo	3.577,6	-8,0	-195,6	-111,9
Abril		49,4	-146,2	
Mayo		59,2	-87,0	
Junio	3.319,0	-17,3	-104,3	-275,3
Julio		43,2	-61,1	
Agosto		70,5	9,4	
Septiembre	2.675,4	23,1	32,5	-946,0
Octubre		78,0	110,5	
Noviembre		11,2	121,7	
Diciembre	2.577,5	96,4	218,1	-1.164,9
83				
Enero	1.952,4	74,7	74,7	-624,6
Febrero	1.739,3	102,4	177,1	-777,9
Marzo	1.577,5	130,4	307,5	-1.015,3

**B: EMISIONES DE PAGARES (Al 28-02-1983)**

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga	Tasas de Int. Prom.
C.T.I. Cia. Tecno Industrial S.A.	26.327	263.972	—
Cia. Cervecerías Unidas S.A.	7.780	1.032.044	—
Cia. Industrial S.A.	—	124.238	—
Forestal S.A.	741.875	2.180.668	—
Industrias Coia S.A.	35.781	996.586	—
Industrias Forestales S.A.	—	322.162	—
Inversiones Huelén	127.737	—	—
Inversiones Las Nieves	577.341	—	—
Inversiones San Patricio	398.353	210.139	—
Inversiones Valle Central S.A.	14.869	246.209	—
Soc. de Inv. José Miguel Carrera S.A.	317.552	—	—
Vina Sta. Carolina S.A.	—	550.518	—



La Fundación Chile pondrá en marcha en mayo próximo un plan piloto de información agro-económica en la VI Región, que se extenderá gradualmente al resto del país.

**Inauguran modernización de los Baños El Corazón**

Con un crédito CORFO se instaló un centro de congresos en las dependencias de un hotel termal ubicado a 87 kilómetros de Santiago

El próximo sábado será inaugurada la modernización y ampliación del balneario termal "Baños El Corazón" ubicado en Los Andes, a 87 kilómetros de Santiago. En los trabajos se destinaron unos 500 mil dólares financiados con un crédito CORFO y capital propio.

Victoria Bianchini, administradora y uno de los nueve hermanos socios propietarios del establecimiento turístico, explicó a LA NACION que "no hemos temido a la recesión, ya que tuvimos una conservadora concepción financiera de nuestras necesidades".

"Además, agregó, contamos con el aporte directo de la Corporación de Fomento de la Producción, que nos ha permitido ampliar nuestras acomodaciones e introducir elementos muy modernos tales como el pabellón termal dotado de piletas de hidromasajes, baño termal, sauna integral, sala de atención médica, peluquería, sala de cosmetología, etc."

Las inversiones permitieron, además, habilitar un edificio de dos pisos dotado de la infraestructura para atender hasta 120 asistentes a encuentros empresariales, de entrenamiento, convenciones de venta, reuniones de gremios, etc. "Las salas de reuniones y demás dependencias están implementadas con todos los elementos modernos para dar cabal satisfacción a las necesidades de tales encuentros o seminarios", dijo.

Indicó que con las modernizaciones ubicadas en el centro termal, levantado a los pies de un cerro que tiene la forma de un corazón —de ahí su nombre— "permitirán convertir al balneario en un centro de conferencias, congresos, seminarios y otras reuniones masivas, a sólo 70 minutos de Santiago".

**LAS TERMAS**

Las ampliaciones y modernizaciones de los Baños El Corazón, que serán inauguradas por la Directora Nacional de Turismo, Margarita Ducci, ejecutivos de la CORFO y otras autoridades regionales, se encuentran ubicadas en un predio de 17 hectáreas situado en la comuna de

San Esteban, a 7 kilómetros de la ciudad de Los Andes.

Desde el punto de vista del desarrollo turístico-hoteler, el establecimiento dispone de 150 camas, distribuidas en 52 habitaciones con teléfono, televisor, piso alfombrado, calefacción, refrigerador y otras comodidades que incluye jardín privado.

Tiene canchas de tenis, dos piscinas, salas de juego, sala de lectura, parque de juegos infantiles, salón de pool y otras entretenimientos como paseos a caballo, zona de excursiones, parques, etc.

Explicó Victoria Bianchini que "las aguas termales brotan de una vertiente a 22 grados de temperatura y son recomendadas para tratamientos medicinales y en general para lograr una completa relajación del stress".

En las cercanías se encuentran los poblados de El Carrizo y Cariño Botado. Portillo está a unos 70 kilómetros del lugar.



En medio de un hermoso paisaje precordillerano y a sólo 70 minutos de Santiago serán inauguradas las modernas instalaciones de un centro de congresos en las termas Baños El Corazón.

**Tasas de interés**

	Captación 30 días	1 año
<b>BANCOS NACIONALES</b>		
Estado	2,00	5,00
Concepción	2,30	10,00
Continental	2,30	6,00
Chile	2,30	10,50
<b>BANCOS EXTRANJEROS</b>		
Colombia	2,20	—
Do Brasil	2,20	—
República	2,20	9,00
Uruguay	2,15	—
<b>FINANCIERAS</b>		
Atlas	2,30	—
Corfina	2,30	—
Fusa	2,30	11,00
Financo	2,30	12,00

	Colocación 30 días	1 año
<b>BANCOS NACIONALES</b>		
Estado	3,00	—
Concepción	3,00	—
Sudamericano	3,60	—
Estado	3,00	—
<b>BANCOS EXTRANJEROS</b>		
Uruguay	3,00	—
Boston	2,80-3,80	—
B. Of América	3,00-2,50	—
Chase	2,60-2,90	—

	Colocación 30 días	1 año
<b>BANCOS NACIONALES</b>		
Estado	3,00	—
Concepción	3,00	—
Sudamericano	3,60	—
Estado	3,00	—
<b>BANCOS EXTRANJEROS</b>		
Uruguay	3,00	—
Boston	2,80-3,80	—
B. Of América	3,00-2,50	—
Chase	2,60-2,90	—

	Colocación 30 días	1 año
<b>BANCOS NACIONALES</b>		
Estado	3,00	—
Concepción	3,00	—
Sudamericano	3,60	—
Estado	3,00	—
<b>BANCOS EXTRANJEROS</b>		
Uruguay	3,00	—
Boston	2,80-3,80	—
B. Of América	3,00-2,50	—
Chase	2,60-2,90	—

	Colocación 30 días	1 año
<b>BANCOS NACIONALES</b>		
Estado	3,00	—
Concepción	3,00	—
Sudamericano	3,60	—
Estado	3,00	—
<b>BANCOS EXTRANJEROS</b>		
Uruguay	3,00	—
Boston	2,80-3,80	—
B. Of América	3,00-2,50	—
Chase	2,60-2,90	—

	Colocación 30 días	1 año
<b>BANCOS NACIONALES</b>		
Estado	3,00	—
Concepción	3,00	—
Sudamericano	3,60	—
Estado	3,00	—
<b>BANCOS EXTRANJEROS</b>		
Uruguay	3,00	—
Boston	2,80-3,80	—
B. Of América	3,00-2,50	—
Chase	2,60-2,90	—

• Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

**Implementan plan piloto de información agrícola**

Proyecto elaborado por Fundación Chile se iniciará en VI Región para extenderse a todo el país en plazo de cinco años

Un sistema de información agro-económica destinado a orientar a los agricultores los diversos rubros a producir será puesto en marcha en mayo próximo como plan piloto en la VI Región, para posteriormente en un plazo de cinco años extenderse de la IV a la X Región.

La información fue proporcionada por Roberto Echeverría, director del Departamento de Desarrollo de la Fundación Chile, quien explicó que el SIAE (Sistema de Información Agro-económica), puesto en operación por esta entidad con la colaboración de otras instituciones de la Comisión de Transferencia de Tecnología, está dirigido a entregar información oportuna a los técnicos y agricultores "para ayudarlos en la difícil decisión sobre qué producir cada año para lograr mayores utilidades".

Echeverría precisó que tanto la información tecnológica como la agro-económica deben integrarse, con el fin de que el agricultor decida sobre la producción para obtener la mayor rentabilidad. Al respecto, debe conocer los precios del producto, su costo de producción y el nivel de rendimiento.

Recordó que con el objeto de colaborar en el proceso de transferencia de tecnología al agricultor, en 1982 se formó una comisión integrada por los productores Sociedad Nacional de Agricultura, Confederación de Productores Agrícolas y Confederación de Cooperativas del Agro, además de INDAP, INIA, Ministerio de Agricultura y las Facultades de Agronomía de las Universidades de Chile y Católica.

El SIAE entregará dos informaciones anuales, en mayo para orientar la decisión sobre siembras de otoño e invierno y en septiembre con el objeto de orientar las siembras de primavera y actualizar las estimaciones de precios.

Con el objeto de entregar la información adecuada al agricultor, el sistema recoge antecedentes sobre las áreas agro-económicas homogéneas, es decir, aquellas en una región con características similares en suelos, clima, agua y condiciones de mercado, además de los costos de los productores, los rendimientos esperados y los precios de la próxima cosecha.

El informativo que se dará a conocer en los próximos días contiene estimaciones de rentabilidad para la próxima cosecha de cultivos anuales, trigo, maíz, porotos, arroz y papas, todos en la VI Región.

En septiembre se incluirán las perspectivas de rentabilidad de frutales y lecherías en la VI Región, y se indicarán diversas alternativas de comercialización y perspectivas actualizadas de precios de la próxima cosecha. Un cálculo estimativo sobre la cosecha de maíz en el período 1983-84 establece que su precio máximo podría llegar a \$ 49.450 por hectárea.

**La recuperación avanza****"Ola de confianza" en la actividad bursátil**

LONDRES, Abril 27 (LATIN-REUTER).— Las bolsas de cambio en todo el mundo tuvieron hoy alzas, en medio de una ola de confianza de que avanza la recuperación de la recesión.

Tokio y Londres alcanzaron nuevos y elevados niveles, luego del

record logrado ayer en Wall Street y otros mercados informaron de fuertes avances e intensas transacciones.

Primero Asia y luego Europa sintieron los efectos del aumento en los precios en Nueva York, en donde el promedio industrial Dow Jones principal indicador de Wall Street, saltó 22,45 puntos, para llegar a 1209,46 anoche.

Operadores en Nueva York dijeron que el proceso de ocho meses aún no culminaba y que las acciones de petróleo y empresas de tecnología estaban particularmente sólidas. El índice Dow Jones ha subido 432 puntos desde agosto.

El promedio de Tokio se elevó 27,32 puntos hasta 8.634,79 para su segundo día de cierre en un nivel sin precedentes. Singapur logró el nivel más elevado de este año y operadores en Taiwán informaron de intensas operaciones, en tanto su índice alcanzó 741,32 en el mayor volumen de transacciones en un solo día de su historia.

En Londres, el índice ordinario del Financial Times abrió a 704,1, superando por primera vez por 700 puntos. En Frankfurt los precios fueron los más elevados en más de 20 años. El índice Commerbank cerró con una subida de 13,5 puntos a 965,6, nivel alcanzado en junio de 1981.

**IPC**

Año	Mes	con mes anterior	Variación porcentual en el año	últimos 12 meses
82	Dic.	1,2	20,7	20,7
83	Enero	1,8	1,8	22,0
	Febrero	0,1	1,9	23,1
	Marzo	1,9	3,8	24,9

**Libretas de ahorro**

Institución	Tasa Anual %	Nº de Giros
<b>BANCOS</b>		
A. Edwards	10,50	4
American Exp.	8,00	4
BICE	9,00	0
BHIF	12,20	1
	11,30	2
	11,20	3
	11,10	4
	11,00	4
Centrobanco	11,00	4
Concepción	10,50	1
Crédito	10,00	4
Chile	10,00	4
Del Pacífico	11,00	4
Español	10,00	4
Estado	8,00	4
Internacional	12,00	4
Nacional	10,75	4
O'Higgins	10,00	4
Osorno	10,00	4
Santiago	10,00	4
Sudamericano	10,00	4
Sudameris	10,00	4
Trabajo	10,50	4
<b>FINANCIERAS</b>		
Ciga	—	4
Condell	11,00	4
Flandes	11,00	4
Fintesa	10,00	4
Fusa	14,00	4



# En breve firmarán acuerdo de Banco de Chile y Empresas BHC

Subsecretario de Hacienda, coronel Enrique Seguel, dijo que "Gobierno está atento sobre esta materia, existiendo una preocupación permanente"

El Subsecretario de Hacienda, coronel Enrique Seguel, informó ayer que "en breve" se firmará el convenio definitivo entre el Banco de Chile y las Empresas BHC, que constituyen el conglomerado del grupo empresarial BHC, destinado a sanear la situación financiera de ellas.

El coronel Seguel fue abordado por los periodistas a la salida de su despacho de trabajo. En la oportunidad, indicó que "las entidades se encuentran analizando las distintas alternativas que tienen el Banco de Chile—actualmente en administración provisional—en la búsqueda de cautelar sus intereses, y el Grupo

BHC buscando preservar el control de sus empresas y—desde luego—defender sus intereses en la mejor forma posible".

Interrogado sobre las acciones que estarían realizando algunos accionistas, el coronel Seguel indicó que "existen, por supuesto, discrepancias que son de público conocimiento, respecto a una fórmula de solución para el pago de las deudas que tenía BanChile con el Banco de Chile, y que ya está resuelta por el directorio de BanChile". Añadió que "ahí hay una discrepancia dentro del directorio de esa empresa, y es un problema que tienen que resolver entre ellos".

El Subsecretario de Hacienda manifestó que "el convenio que se está estudiando al interior del Grupo BHC básicamente se estructura sobre la misma forma y organización que el acuerdo suscrito por el Grupo Cruzat-Larraz". "Esa—dijo—es la idea que tiene la gente del Banco de Chile, y es lo que piensa que es lo que mejor defiende los intereses que a ellos les compete cautelar".

Consultado sobre la actitud del Gobierno ante esta materia, expresó que "el Gobierno está atento a lo que están haciendo—desde luego—los administradores provisionales. En ese sentido—añadió—existe una preocupación permanente. Desde luego, ellas son personas que han sido designadas por la Superintendencia de Bancos y es una entidad fiscalizadora que depende del Ministerio de Hacienda".

Interrogado sobre si es efectivo que algunos accionistas del Banco de Chile están "creando problemas" a los administradores provisionales, señaló que "No. Yo no entiendo que estén creando problemas. Siempre existieron discrepancias entre las personas, pero llamar un problema a eso es atribuirle otra connotación y otro significado que yo creo no lo tiene".



Coronel, Enrique Seguel Mores, Subsecretario de Hacienda.

## ACUERDO

Explicó que el convenio que se suscribirá abarcará al Banco de Chile, Banco BHC y los principales acreedores de las empresas que constituyen el conglomerado del Grupo BHC.

Añadió que—en su opinión—el acuerdo definitivo culminará pronto. "En este momento—explicó—están los abogados discutiendo y analizando las distintas alternativas de redacción de este convenio".

## Fondos Mutuos

# Crisis de confianza ha sido superada

Julio Jaraquemada, gerente de Banchile, informó que eliminación de interés en cuentas a la vista favorece inversiones de renta fija

El gerente general de la Administradora de Fondos Mutuos Banchile, Julio Jaraquemada, precisó que la supresión del interés para los depósitos a la vista convierte a los fondos mutuos de renta fija en la única alternativa para las empresas que disponen de dinero para invertir por plazos muy cortos.

El ejecutivo expresó que para este efecto operan con instrumentos del Estado y depósitos bancarios que permiten al ahorrista obtener rentabilidad incluso a un día plazo.

Anterior a una semana. Añadió que paralelamente se registran depósitos y retiros, por lo tanto el depositante siempre tiene el dinero a su disposición.

Julio Jaraquemada manifestó que "aunque todos quisieran rescatar al mismo tiempo, igual tendríamos como enfrentar la situación, porque se trata de recursos invertidos en instrumentos de liquidez inmediata como los pagarés de tesorería, certificados del Banco Central o depósitos bancarios".

## ALARGAR PLAZOS

Jaraquemada hizo presente que esta alternativa permite caminar hacia el objetivo planteado por la autoridad en el sentido de alargar los plazos de ahorro, sin descuidar a la vez al depositante de corto plazo. Explicó que "esto se consigue por la mecánica del sistema que nos permite colocar los llamados dineros cortos en instrumentos de mayores plazos".

A su juicio, no todos los ahorristas tienen interés en rescatar sus fondos en 24 horas, lo que determina que el perfil de rescate sea en promedio superior a una semana.

## CONFIANZA EN FONDOS MUTUOS

Por último, el ejecutivo sostuvo que en las últimas semanas el público ha recuperado la confianza en los fondos mutuos, luego de las intervenciones bancarias del 13 de enero último. "Esto se ha logrado mediante el desplazamiento de las inversiones desde el mercado accionario hacia los instrumentos más seguros y de liquidez inmediata, como los indicados".

"La crisis de confianza—precisó—se está transformando en cosa del pasado".

## Inminente...

(Viene de la Pág. 1-A)

## NUOVA PRORROGA

Igualmente se supo en Nueva York en el día de ayer que los bancos acreedores de Chile mostraron muy buena disposición para extender el actual plazo de 90 días de suspensión del pago de las amortizaciones de la deuda externa por otros tres meses. Dicha prolongación, tiene por objeto facilitar el término de la negociación sobre el crédito de enlace y los nuevos dineros que se están solicitando a la banca internacional.

El 31 de enero, dicho comité de 12 bancos aprobó una prórroga por 90 días para el pago del capital de la deuda externa correspondiente a febrero, marzo y abril.

Se estima que en una semana o 10 días se formalizará la solicitud para obtener el crédito adicional por 1.300 millones de dólares y que el acuerdo satisfactorio para las pretensiones del país quedará suscrito en fecha próxima.

## BIEN ENCAMINADAS

En Santiago, el Ministro de Hacienda, Carlos Francisco Cáceres, al ser consultado ayer sobre el estado en que se encuentran las conversaciones con la banca acreedora, dijo que "van bien encaminadas".

El titular de Hacienda se ha mostrado optimista con respecto al resultado que el país obtendrá en estas negociaciones para refinanciar la deuda y conseguir nuevos aportes financieros que respalden la acción subsidiaria del Estado en la actual situación económica.

Samuel Lira

# "Código Minero estimulará el desarrollo del sector"

Reservas del país alcanzan a 148,7 millones de toneladas métricas de cobre contenido

El Ministro de Minería, Samuel Lira, dijo ayer que "el nuevo Código Minero—en trámite legislativo—constituirá un poderoso estímulo para el desarrollo de nuestra principal industria extractiva".

El Secretario de Estado formuló esta aseveración durante la clase magistral con que dio inicio al año Académico de la Escuela de Derecho de la Universidad Católica, ceremonia efectuada en la sede Oriente de esa casa de estudios superiores.

Lira desarrolló el tema "Industria Minera y Nueva Legislación" ante más de trescientos profesores, alumnos y docentes de la Universidad Católica. En la oportunidad se encontraban presentes el Rector de la Universidad Católica, Jorge Swett; el decano de la Facultad de Derecho, Sergio Gaete y autoridades docentes.

En su intervención, Samuel Lira se refirió al papel que juega la minería en la economía chilena y la evolución que ha experimentado en los últimos años la legislación que se ocupa de esta industria.

"Es un hecho conocido—dijo—que el aprovechamiento de los minerales tiene una importancia trascendental para el desarrollo económico y social de los estados modernos, cuya potencialidad industrial reconoce su origen en la utilización intensiva de los recursos mineros".

Señaló que Chile posee los mayores recursos conocidos de cobre del mundo, ya que según las últimas estimaciones, las reservas seguras y probables del país ascienden a 148,7 millones de toneladas métricas de cobre contenido, cifra que representa entre el 25% y el 28% de las reservas mundiales, y que "nos permitirán producir cobre al mismo ritmo de explotación actual—durante más de 140 años".

Dijo que el país ha pasado a ser en 1982 no sólo el primer exportador neto de cobre del mundo, con más del 25 por ciento de las exportaciones mundiales, sino que también el primer productor mundial del metal,

con una producción de un millón 240 mil 700 toneladas de cobre fino, que representa alrededor del 13 por ciento de la producción mundial y que constituye la cifra más alta de la historia".

Manifestó que la enorme actividad del sector cuprífero se ha traducido en un aporte de alrededor de un 22 por ciento de los ingresos fiscales y cerca del 60 por ciento del valor de las exportaciones totales del país.

Refiriéndose al Nuevo Código de Minería, Lira puntualizó que entre las disposiciones de mayor trascendencia contenidas en él están aquellas que establecen que todos los derechos mineros sobre sustancias denunciadas se constituirán por resolución judicial, terminando con los procedimientos de carácter administrativo actualmente en vigor para la constitución de concesiones sobre los placeres metalíferos, yacimientos carboníferos y otros, que han demostrado ser ineficientes y generado demoras y dificultades.



Ministro de Minería, Samuel Lira Ovalle.

# Detectan especulación con el suelo urbano

Fenómeno comprobado en Santiago por el Informe de Coyuntura especializado, editado por el Instituto de Estudios Urbanos de la Universidad Católica

Un proceso especulativo de vastas proporciones en el suelo potencialmente urbanizable de la ciudad de Santiago—en relación con la demanda real por el mismo—se habría producido en los últimos tres años, de acuerdo a los antecedentes incluidos en el último número del Informe de Coyuntura editado por el Instituto de Estudios Urbanos de la Universidad Católica de Chile.

"Las estadísticas disponibles—señala el documento—indican que el período comprendido entre la dictación del DL 420 (cuerpo legal que define el Área de Expansión para la ciudad de Santiago) y diciembre de 1982 se han aprobado proyectos de subdivisión predial que abarcan una superficie de 7.939 hectáreas. Si se acepta la noción de que Santiago tenía una superficie del orden de 38.000 hectáreas a la fecha de la promulgación del decreto, entonces el territorio cuyo loteamiento se ha aprobado en los últimos tres años tendría una superficie superior a una quinta parte de la ciudad. Esta cifra resulta impresionante a la luz del ritmo que históricamente ha registrado el Área Metropolitana de Santiago, más aun, cuando no hay una contrapartida de igual magnitud en la demanda de suelo para la implementación de actividades urbanas en el mismo período, al menos en lo que se refiere a la demanda de suelo que se deriva de los permisos de edificación. Estos antecedentes estarían indicando que durante el período estudiado se habría desarrollado un proceso especulativo de vastas proporciones, tal como se ha indicado en otros estudios sobre la materia".

Según el Informe de Coyuntura, la máxima actividad se registra en 1981, con 3.615 hectáreas, mientras que en 1980 se aprobaron permisos para 1.647 hectáreas, y 2.533 hectáreas en 1982.

"Llama poderosamente la atención—dice el documento—la inercia que registra la iniciativa privada en la subdivisión predial. Si una parte importante de la tierra subdividida no tenía como contraparte el desarrollo de proyectos constructivos, y eran, por lo tanto, de carácter especulativo, entonces debió haberse producido una reacción inmediata en esta actividad ante los primeros síntomas de crisis en el sector de la construcción y especialmente como consecuencia en el quiebre que se registra en la tendencia alcista en el precio de los terrenos a partir de 1981 y el aumento en la oferta de terrenos ofrecidos en esos meses. Sin embargo, las estadísticas de aprobación de proyectos de subdivisión predial indican que si bien el máximo en términos trimestrales se registra en el tercer trimestre de 1981, con 1.236 hectáreas, en los trimestres siguientes se siguen dando cifras que en algunos casos van incluso más allá de las necesidades anuales de tierra que históricamente ha registrado la ciudad".

"Estos casos permiten afirmar—agrega el estudio, firmado por el economista Pablo Trivelli—que ese stock de terrenos cuya subdivisión ha sido aprobada y que no está siendo actualmente destinado al uso urbano, superaría ampliamente los requisitos de terrenos del Área Metropolitana de Santiago para varios años a futuro, aunque nada asegura que su ubicación sea la requerida para un desarrollo armónico y eficiente".

## Costo de importación de cereales

(Semana del 27 de Abril al 3 de Mayo)

	TRIGO HARIN WINTER N°2	MAIZ TEL-DM N°2
- Precio FOB GOLFO	US\$ 140,00 por Ton	US\$ 140,00 por Ton
- Flete y Seguro	15,50	15,50
- Precio CIF-Puerto Chileno	US\$ 155,50 por Ton	US\$ 155,50 por Ton
- Aranceles (20%)	36,30	31,10
- Otros Gastos: (Desatiba; agente aduanero; gastos bancarios; corretajes; flete puerto -Santiago; mermas y otros)	12,00	12,00
	US\$ 210,80 por Ton	US\$ 199,60 por Ton

Equivalente a (al cambio de \$ 75 por dólar) \$ 1.731 por Qm. \$ 1.497 por Qm.

FUENTE: SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

# Banqueros analizaron repactación de deudas

Prolongada reunión sostuvo el Intendente de Bancos, Guillermo Fornet, con representantes financieros En las últimas horas de anoche se efectuó Asamblea General Anual de la Asociación de Bancos

Con el propósito de estudiar aspectos relacionados con la repactación de las deudas internas—proceso que se inició el pasado 22 de abril—el Intendente de Bancos, Guillermo Fornet, se reunió ayer con los integrantes de un Comité de la Asociación de Bancos.

De acuerdo a lo informado por la gerente general de la entidad bancaria, María Elena Ovalle, en la oportunidad se analizó una circular pendiente que determina que no habrá pago de un nuevo impuesto a los pagarés.

Este aspecto es uno de los factores que preocupaban a los bancos e instituciones financieras, las que se encuentran en pleno proceso de reprogramación del 30 por ciento de las deudas de los sectores productivos que no exceden los 25,5 millones de pesos.

Según lo indicado por ejecutivos bancarios, existe un gran interés por parte de los deudores por iniciar el programa de repactación, el que será a 10 años plazo y con un 7 por ciento de interés real anual.

Tal como se ha señalado, tienen derecho a acogerse a este beneficio las personas naturales o jurídicas que mantienen compromisos con anterioridad al 1º de marzo de este año. Deben estar domiciliados en el país.

Se exceptúan de esta repactación los deudores calificados como "no viables", y aquellos que tienen relación con la propiedad de la institución acreedora. Además, están fuera de este proceso los créditos de consumo, las deudas hipotecarias y los empréstitos destinados a gestionar operaciones de comercio exterior.

## ASAMBLEA DE BANQUEROS

Por otra parte, al cierre de esta edición, se iniciaba en la Asociación de Bancos la asamblea general anual ordinaria de la entidad gremial. Según lo indicado, en la oportunidad "se trataron aspectos relacionados con la marcha de la asociación, tales como materias presupuestarias, organización y estatutos. En general—se dijo—es una reunión de rutina".



Jorge Yarur, presidente de la Asociación de Bancos.



Boris Blanco, Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras.

# Movimiento bursátil

PAPEL	PLAZ	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	RENTA
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
<b>Acciones:</b>								
CARTONES	13,007	451,993	34,75	34,75	34,75	34,75 T	-0,71	
CHILEMAR	1,000	14,000	14,00	14,00	14,00	14,00 T	0,00	
COLOSO	3,287	85,462	26,00	26,00	26,00	26,00 T	-1,72	
ONCHARTON	41,500	199,200	6,80	6,80	6,80	6,80 T	0,00	
COMEC	204,635	3,177,844	15,50	15,50	15,50	15,50 T	+3,33	
ELECTRICID	150	3,150	9,00	9,00	9,00	9,00 T	0,00	
FERROVIA	100	3,500	35,00	35,00	35,00	35,00 T	0,00	
FINANCO	113,000	113,000	1,00	1,00	1,00	1,00 T	0,00	
FOFOPROS	90,800	162,000	1,80	1,80	1,80	1,80 T	0,00	
GAS SUD	1,193	7,039	5,90	5,90	5,90	5,90 T	0,00	
HIPOC	85,000	85,000	1,00	1,00	1,00	1,00 T	0,00	
INDU	85,000	910,000	14,00	14,00	14,00	14,00 T	+0,72	
INURBANA	30,175	573,325	19,00	19,00	19,00	19,00 T	0,00	
LUCCHETTI	90,000	165,000	1,45	1,45	1,45	1,45 T	+5,12	
NADICO	26,524	424,416	16,00	16,00	16,00	16,00 T	0,00	
NADERAS	272,000	354,320	1,31	1,31	1,31	1,31 T	0,00	
NELON	124,290	116,442	0,95	0,95	0,95	0,95 T	0,00	
NOLTYET	24,000	456,000	19,00	19,00	19,00	19,00 T	+4,74	
PIZARRERO	7,264	76,272	10,50	10,50	10,50	10,50 T	0,00	
SANTER	1,460	5,913	4,05	4,05	4,05	4,05 T	0,00	
SUDAMERIC	2,108	4,423	2,10	2,10	2,10	2,10 T	0,00	
TABACOS	5,000	155,000	31,00	31,00	31,00	31,00 T	0,00	
TELEFONOS	2,000	20,000	10,30	10,30	10,30	10,30 T	+1,98	
VAPORES	40,000	112,000	2,80	2,80	2,80	2,80 T	0,00	
TOTAL ACCIONES		7,716,474						
TOTAL GENERAL		170,044,650						

\* SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTÁ CONFORMADO AL MENOS EN UN 50% POR ACTIVOS DE CARÁCTER FINANCIERO.

\*\* RENTABILIDAD REAL ANUAL IMPLICITA EN EL PRECIO MEDIO. SOLO SE DA A TÍTULO MERAMENTE INFORMATIVO, Y NO COMPROMETE A LA BOLSA SU CÁLCULO.

EN BONOS CORA SE HA DETERMINADO, ESTIMANDO UN OX DE INFLACIÓN ENTRE FECHA DE CÁLCULO Y VOTO.

FUENTE: Bolsa de Comercio



## OS-7 desbarató red de narcotraficantes

Detenidos tres antisociales que habían invadido de barbitúricos decenas de establecimientos educacionales capitalinos

Una red de traficantes de fármacos, utilizables sólo bajo prescripción médica, que eran vendidos a estudiantes de establecimientos de enseñanza media de la Región Metropolitana, fue desbaratada por personal del Departamento de Control de Drogas y Prevención Delictual de Carabineros, más conocido como OS-7.

Los integrantes fueron identificados como Juan Carlos Rebolledo Martínez, de 25 años; Jorge Octavio Vega Quezada, de 22, y Juan Enrique Romero Cárdenas, de 24 años de edad.

El Departamento OS-7 inició las diligencias destinadas a detectar a los traficantes hace varias semanas, luego de reiteradas denuncias de padres y apoderados, que comprobaban que los menores a su cuidado estaban consumiendo en forma periódica diversos medicamentos considerados como fármacos estimulantes y depresores que sólo deben ser empleados bajo estricta prescripción médica y que son expendidos contra la presentación del documento denominado "cheque médico".

Estos productos químicos provocan graves daños en el sistema nervioso central en caso de ser ingeridos por menores, sobre todo si no existe una supervisión médica que estudie los efectos que las tabletas provocan en el organismo.

### LA PESQUISA

Los efectivos del OS-7 de Carabineros iniciaron una serie de pesquisas en diversos sectores de la capital, hasta que a las 23.30 horas del martes sorprendieron y detuvieron a Juan Carlos Rebolledo Martínez y a Jorge Octavio Vega Quezada, cuando se desplazaban por una arteria del sector oriente de la capital.

En su poder, los policías encontraron tres bolsas de polietileno, que contenían un total de 765 dosis de opalidón y 11 dosis de escanil, medicamentos "calificados" como depresor y estimulante del sistema nervioso, respectivamente.

Posteriormente diligencias, practicadas ya en la madrugada de ayer, permitieron establecer que las 776 dosis les habían sido entregadas por su proveedor habitual, identificado como Juan Enrique Romero Cárdenas, quien fue detenido horas más tarde en su domicilio, el que fue allanado en virtud de una orden judicial. Romero, a su vez, obtenía las pastillas en farmacias capitalinas, donde presentaba cheques médicos falsificados, adulterados o robados.

Los traficantes, que vendían la dosis a 110 pesos cada una, actuaban de preferencia en las cercanías de establecimientos de enseñanza media del sector suroriental de la capital, pero también habían logrado contactarse con jóvenes estudiantes de colegios de Maipú, San Miguel, La Granja y Quinta Normal.

Considerando el valor comercial de cada frasco de opalidón o escanil, se puede calcular que con la reventa de los fármacos por unidad, estos antisociales obtenían ganancias superiores al 300 por ciento del capital invertido.

Rebolledo, Vega y Romero fueron puestos a disposición del Magistrado del Décimo Juzgado del Crimen de la capital y reclusos en el Centro de Detención Preventiva Metropolitana.

Las casi 800 dosis decomisadas por los efectivos del Departamento de Control de Drogas y Prevención Delictual de Carabineros fueron entregadas, para su análisis, a la Sección Farmacia del Instituto de Salud Pública de Santiago.



TRECE HERIDOS EN COLISIONES DE MICROBUSES

Dos accidentes protagonizados por vehículos de la locomoción colectiva se produjeron en la tarde de ayer, aproximadamente, a las 19.30 horas, en Nantel con Franklin y San Francisco con Porvenir. El primero de ellos dejó 10 personas heridas de mediana gravedad que fueron trasladadas a la posta del Hospital Ramón Barros Luco. La causa del choque entre el microbus de la línea Vivaceta Matadero, patente NNU-857, de San Miguel, y la máquina de recorrido Ovalle Negrete, patente HHJ-107, de Conchalí, se debió a que uno de los conductores trató de adelantar provocando la colisión en la cual también se vio afectado otro microbus. Todos los vehículos resultaron con daños de mediana consideración. El otro accidente, que ocurrió en San Francisco con Porvenir, dejó a tres personas heridas que viajaban en el taxibús del recorrido Einstein Santa Rosa, patente HAJ-487, de Conchalí. La causa de la colisión se debió al corte de los frenos de la "liebre" y cuyo conductor no pudo controlar la situación, yéndose a estrellar contra un microbus que se encontraba estacionado a un costado. El taxibús de la foto fue el protagonista del accidente ocurrido en San Francisco con Porvenir que dejó tres heridos.

## Seis millones Detenidos autores de millonarias estafas

Premunidos de cheques falsos consiguieron engañar a un sinnúmero de comerciantes

Estafas ascendentes a seis millones de pesos fueron aclaradas por oficiales de Investigaciones de San Bernardo al detener a dos individuos que, premunidos de talonarios de cheques sin respaldo económico, consiguieron engañar a un sinnúmero de comerciantes capitalinos.

Los antisociales que, además, aparecen como responsables de los delitos de Uso malicioso de instrumento privado mercantil y giro doloso de cheques, fueron individualizados como Manuel Guzmán, de 33 años de edad, y Miguel Arturo Estay, de 31.

El primero de los nombrados, con una cédula adulterada que le proporcionó el segundo procedimiento a abrir una cuenta corriente en el Banco Osmo. Acto seguido, siempre con la complicidad de Estay, efectuó múltiples compras de animales faenados que más tarde vendió a comerciantes establecidos a precios inferiores a los reales.

Se estableció que cada una de las adquisiciones fue cancelada con los documentos bancarios que, a la fecha, carecían de respaldo económico, configurando de este modo las estafas.

Las reiteradas denuncias de los afectados llevaron a los detectives de San Bernardo a practicar una serie de diligencias que permitieron la individualización y posterior captura de los responsables.

Guzmán y Estay fueron puestos a disposición del magistrado del Séptimo Juzgado del Crimen de la capital y reclusos en el Centro de Readaptación Social, otrora Penitenciaría de Santiago.



### REMATE DEL CASINO LAS VEGAS

En el curso de la próxima semana, los abogados de la Tesorería General de la República solicitarán a la Juez del Décimo Juzgado Civil de Santiago, Sylvia Campos Palacios, una nueva fecha para el remate judicial del Teatro Casino Las Vegas. La demora obedece a que la Corte de Apelaciones deberá fallar, en estos días, dos recursos de protección presentados por José Filimon Aravena Rojas y Carlos Alberto Aravena Toro, en contra del Director Regional Metropolitano del Servicio de Impuestos Internos, quien rechazó varias solicitudes de los propietarios del Teatro Casino Las Vegas, relativas a corregir supuestos errores en sus declaraciones tributarias de los años 1977 a 1980.

Se estima que ambas presentaciones judiciales serán rechazadas del mismo modo que se ha hecho con otras tres similares presentadas en el curso del año pasado.

El Teatro Casino Las Vegas será rematado debido a una deuda de 176 millones de pesos, que mantienen los Aravena con el Fisco debido a tributos impagos.

### CONDENA A CHOFER EBRIO

La Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones revocó un fallo del magistrado Alejandro Solís Muñoz, del Quinto Juzgado del Crimen, y condenó a 541 días de presidio al chofer José Alejandro Cortés Sobarzo, por el delito de manejo en estado de ebriedad causando lesiones.

Cortés Sobarzo, quien había sido condenado en primera instancia a la pena de 600 días remitidos al Patronato Nacional de Reos, chocó a un carrerón de mano, guiado por Manuel Contardo Muñoz, quien resultó con lesiones de mediana gravedad que le produjeron inhabilitación temporal por 30 días.

El accidente ocurrido el 4 de julio de 1981, en la Panamericana Norte, cuando el conductor guiando su Station Wagon patente FOJ-465 de Santiago impactó al vehículo de tracción humana.

La alcoholemia demostró que el automovilista había bebido tres botellas de chicha lo que arrojó un resultado de 2,40 gramos de alcohol por mil en la sangre.

El tribunal dictó orden de detención contra Cortés Sobarzo quien se halla en libertad bajo fianza desde agosto de 1981.

### REOS POR LEY DE SEGURIDAD DEL ESTADO

El ministro Germán Valenzuela Erazo encargó reos a dos estudiantes universitarios y a otro individuo acusados de lanzar panfletos subversivos en la vía pública, infracción castigada por la ley de Seguridad del Estado.

Los afectados que fueron enviados en calidad de detenidos a distintos penales, son los universitarios Paulina Virginia Clandestino Serqueira y Luis Lautaro Alfaro Suárez, además del obrero Rubén Antonio Flores Avila, quienes fueron detenidos por Carabineros a las 18.30 horas del 17 de abril en los instantes que repartían volantes, de corte político, en la esquina de Avenida Lo Hermita y Pasaje A, en la comuna de La Reina.

Los tres reos serán procesados de acuerdo a lo estipulado en el artículo cuarto, letra A), de la Ley de Seguridad del Estado que sanciona a quienes inciten o induzcan a la subversión del orden público.

## CORPORACION MUNICIPAL DE SAN MIGUEL

### ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982

BALANCE GENERAL		ESTADO DE RESULTADOS	
ACTIVO	PASIVO	Por el período comprendido entre el 13 de agosto y 31 de diciembre de 1982	
<b>ACTIVO CIRCULANTE</b>	<b>PASIVO CIRCULANTE</b>		
Caja	Cuentas por pagar	420.696	
Banco	Impuestos por pagar	54.108	
Valores negociables	Retenciones previas.	80.191	
Deudores varios	Remuneraciones por pagar	24.501	
Existencias			
Gastos anticipados			
Materiales de bibliot.			
<b>Total Circulante</b>	<b>Total Circulante</b>	<b>579.496</b>	
<b>ACTIVO FIJO</b>	<b>PATRIMONIO</b>		
Muebles	Superávit del ejercicio	3.318.678	
Máquinas de oficina			
Bienes menores			
<b>Menos:</b>			
Depreciación sc. ( 911)			
<b>Total activo fijo</b>		<b>386.106</b>	
<b>OTROS ACTIVOS</b>			
Inversiones en bienes de terceros			
<b>TOTAL ACTIVO</b>	<b>Total Pasivo y Pat.</b>	<b>3.898.174</b>	

### ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Por el ejercicio comprendido entre el 13 de agosto y terminado el 31 de diciembre de 1982

<b>OBTENCION DE RECURSOS</b>	
De la operación:	
Superávit del ejercicio	3.318.678
Más:	
Cargo por depreciaciones, que no afecta al capital de trabajo	911
<b>Total recursos obtenidos</b>	<b>3.319.589</b>
<b>APLICACION DE RECURSOS</b>	
Compras de Activo fijo	387.017
Inversiones en bienes de terceros	1.173.374
	1.560.391
<b>CAPITAL DE TRABAJO</b>	<b>1.759.198</b>
<b>Total recursos aplicados</b>	<b>3.319.589</b>

### DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Hemos examinado el Balance general de la Corporación Municipal de San Miguel al 31 de diciembre de 1982 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por su primer ejercicio comprendido por el período 13 de agosto y 31 de diciembre de 1982. Nuestro examen fue practicado de conformidad con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluimos, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de Auditoría en la medida que consideramos necesaria según las circunstancias.

En nuestra opinión, los Estados Financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de la Corporación Municipal de San Miguel al 31 de diciembre de 1982 así como el resultado de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por su primer ejercicio terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados.

Santiago, febrero 22 de 1983

PINEDO HNOS. Y CIA. LTDA.

JAIME ARANEA COUSTASSE  
Contador General  
Reg. N° 25595

JUAN PABLO URIBE DARRIGRANDI  
Gerente General



## Conmemorado natalicio del Emperador Hirohito

La fecha corresponde al Día de Japón. Ceremonia en el Salón de Honor de la Universidad Católica. Exhibición de kimonos en el Club de la Unión

Con una ceremonia efectuada en el Salón de Honor de la Universidad Católica fue conmemorado el Día del Japón, ocasión que corresponde al natalicio del Emperador Hirohito que en este año cumple 82.

Durante la ceremonia se efectuó anoche, con gran concurrencia de público y de la colonia japonesa residente, se tocaron —al inicio de la ceremonia— los Himnos Nacionales de Chile y Japón.

El presidente del Instituto Chileno-Japonés de Cultura, Enrique Olavarría S., pronunció un discurso, destacando la permanente amistad que une a ambos pueblos y, a la vez, resaltó la vida de Japón y también las condiciones de la destacada figura mundial del Emperador.

Agradeció el homenaje rendido a su país al Emperador, el embajador en Santiago, Genichi Akatani, ratificando el extraordinario aprecio que su nación tiene por Chile y por sus gobernantes.

El almirante (R) Francisco Ghisolfi Araya habló sobre el tema "Vinculaciones navales entre Chile y Japón". Durante la realización de esta ceremonia, participó el Coro Mozart.

### DESFILE DE KIMONOS

En el Salón de Honor del Club de la Unión, se efectuó un desfile de modas de kimonos, durante el cual fueron presentados estos trajes típicos del Japón, para adultos, varones, damas y niños.

A la reunión concurrió numeroso público que, además, presenció la proyección de la película "Trayectoria de un kimono", antes de presenciar el desfile de modelos, todos ellos de nacionalidad japonesa.

### SEMANA DEL JAPON

Durante los últimos días, se conmemoró la Semana del Japón, programada por el instituto, ocasión en la que se efectuó una reunión de ikebana, arreglos florales y otras reuniones sociales y culturales, en torno a dicho país.



El Secretario Ejecutivo del Convenio Andrés Bello, Carlos Martínez Acosta, expresó sus agradecimientos a la Ministra Mónica Madariaga, por la responsabilidad que le ha confiado la XII Reunión de Ministros, que marcará una nueva era para el acuerdo, con 12 años de vigencia.



**MINISTRO BRITÁNICO.** Una reunión de trabajo con el Ministro de Relaciones Exteriores y otras autoridades de la Cancillería sostuvo al mediador de ayer el Ministro de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña para América Latina, Cranley Onslow, quien realiza una visita oficial de dos días a Santiago. En la mañana, el personero realizó una visita protocolar al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General del Aire Fernando Matthei. Asimismo, almorzó con el Canciller Schweitzer y los Ministros de Hacienda y Economía.

## Modificarán jurídicamente el Convenio Andrés Bello

Con resoluciones pragmáticas finalizó anoche en Santiago, XII Reunión de Ministros de países signatarios del acuerdo hispanoamericano

Con la determinación de modificar completamente el concepto jurídico y legal del acuerdo, finalizó anoche en Santiago, la XII Reunión de Ministros de Educación de los países signatarios del Convenio Andrés Bello.

Asimismo, se resolvió reestudiar el texto del Convenio para analizar luego sus eventuales modificaciones en la próxima sesión, a realizarse en 1985, posiblemente en Colombia.

«Es un nuevo amanecer para el Convenio —señaló el secretario ejecutivo del organismo, Carlos Martínez Acosta—, pues se ha producido un fortalecimiento del mismo, marcado por una alta responsabilidad en el trabajo desplegado aquí en Santiago de Chile, y con una comunidad de ideales, donde se coincidió plenamente con la señorita Ministra de Educación chilena, en todos sus planteamientos».

Luego explicó que los siete países asistentes respaldaron a la Secretaría de Estado, quien actuó como presidenta de la Reunión, principalmente en la necesidad de apertura y franqueza en las exposiciones. Esto, dijo, permitió a todos expresar sus problemas libremente.

Al mismo tiempo, el hecho que por primera vez se hubiese sesionado en forma privada, dio una nueva tónica a la reunión, ya que se lograron resoluciones efectivas y reales.

Finalmente expresó que se iba «profundamente satisfecho de esta reunión. El mundo ha cambiado, y el Convenio, con 12 años de vida, también necesitaba hacerlo y creo que ahora no ha quedado nada por discutir, sólo falta concretar los programas establecidos y los estudios solicitados a la Secretaría Ejecutiva», puntualizó Carlos Martínez Acosta.

### RESOLUCIONES PRÁCTICAS

El Convenio Andrés Bello reúne a 8 naciones hispanoamericanas, con el objetivo de integrarse y desarrollar las áreas de la ciencia, educación, arte y cultura.

Esta XII Reunión fue clausurada oficialmente anoche en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, donde la Ministra Madariaga destacó que la importancia de los acuerdos radica en el hecho de que son resoluciones prácticas y realistas, nacidas de

un presente, pero con visión de un futuro nuevo, que se va redefiniendo y recreando imaginativamente.

Entre las resoluciones adoptadas por los ministros de Educación de Chile, Bolivia, Colombia, Ecuador y Venezuela, y representantes de los gobiernos de Perú, Panamá y España, figuran el ajuste del presupuesto, buscando alternativas de refinanciamiento del fondo del Convenio. El incremento se hará según un esfuerzo a 4 años plazo y con la utilización de la imaginación.

Asimismo, los organismos con autonomía de gestión del Acuerdo, pasaron a ser organismos del Convenio Andrés Bello, en los cuales se desarrollarán programas concretos.

También se decidió hacer un plan operativo sobre ingresos y egresos del Convenio durante 1983.

En Educación se estableció una tabla de equivalencias, para el reconocimiento de los estudios básicos y medios en los países signatarios; como también se trató de incrementar los materiales educativos, industrias educativas y el desarrollo de las lenguas aborígenes.

En cultura se determinó un plan de becas para la especialización en bienes muebles e inmuebles; y extender la cultura en las sedes del Convenio, como también el programa Expedición Andina, que consta de 117 cortometrajes exhibibles en Hispanoamérica.

Sobre ciencia y tecnología, se dispuso la creación del Inventario Científico Andino, y el apoyo a las actividades científicas juveniles, que lleva adelante la UNESCO.

Igualmente, los países miembros decidieron adherir económica y educativamente al programa de alfabetización de Bolivia, donde el problema del analfabetismo es más grave.

Por otra parte, se reforzará la integración entre las universidades de los 8 países; se celebrará el bicentenario del natalicio de Simón Bolívar y se respaldará la creación de la Universidad Andina. La Secretaría Ejecutiva buscará la cooperación internacional, y preparará un programa biennial.

Finalmente, se resolvió realizar las reuniones de ministros cada dos años, también para evitar malgastos de fondos.

## Revitalización de las relaciones entre Gran Bretaña y nuestro país

Una de las conclusiones a que se llegó durante la reunión del Ministro de Relaciones Exteriores inglés, Cranley Onslow, y el Canciller Miguel Schweitzer

La revitalización de las vinculaciones chilenas y británicas fue una de las conclusiones a las que se llegó durante la reunión que sostuvieron ayer el Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña para América Latina, Cranley Onslow, y el Canciller Miguel Schweitzer.

Así lo señaló el propio Canciller al término de una reunión almuerzo desarrollada en los comedores del Ministerio, en la cual además de las autoridades de la Cancillería participaron los titulares de Hacienda y Economía, el presidente del Banco Central y otros personeros vinculados con el quehacer nacional.

«Fue una conversación muy agradable, como todas las que he tenido con el Ministro Onslow a quien tuve oportunidad de tratar durante mucho tiempo. Cubrimos, en el fondo, muchas de las materias que habíamos cubierto en mi estada en Londres», dijo Schweitzer.

### DIALOGO FRANCO Y POSITIVO

Por su parte, fuentes de la Cancillería manifestaron que el diálogo entre los personeros se desarrolló en «términos francos y positivos», añadiendo que se pasó revista a una diversidad de temas tanto internacionales como propios de la relación bilateral.

Respecto de la situación internacional en general, se intercambiaron puntos de vista sobre los principales acontecimientos ocurridos en dicho campo y que preocupan a ambos países.

En este sentido —dijeron las fuentes consultadas— se conversó acerca de la situación económica internacional y sus perspectivas de mejoramiento, coincidiendo ambos en que se aprecian indicios positivos de recuperación general.

Otro importante tema abordado fue el del estado en que se encuentra el proceso de certificaciones que debe efectuar el gobierno de Estados Unidos ante su Congreso.

Se informó que, por su parte, el Ministro Onslow expuso en detalle los puntos de vista de su gobierno en relación al conflicto del Atlántico Sur y al problema suscitado a raíz del viaje que proyectan efectuar a Puerto Stanley familiares de soldados argentinos caídos durante los acontecimientos de abril del año pasado.

El Ministro Schweitzer explicó detenidamente el proceso de institucionalización política a que se encuentra abocado nuestro gobierno. Asimismo se refirió positivamente a la favorable actitud británica en Naciones Unidas, tendiente a eliminar el trato discriminatorio de que Chile es objeto en dicho foro.

Ambos Ministros consideraron muy positivo el intercambio de puntos de vista realizado «que contribuye a aclarar sus respectivas posiciones, con miras a afianzar la comprensión mutua».

## Distinción de honor para 3 científicos

La Sociedad Científica de Chile entregará distinciones honoríficas a los mejores investigadores científicos del año 1982.

La directiva de dicha entidad determinó hacer esta entrega a los profesores Dr. Juan Krulovic, por sus trabajos de Físico Bio Diagnóstico; Pierfelice Ravenna, investigador de la Universidad de Chile, por sus aportes al conocimiento de la Botánica y la Flora Iberoamericana, y, finalmente al físico teórico Raúl Simón Elexpuru, por sus investigaciones y la edición de su obra «El cálculo tensorial cuántico», que vincula dicha ciencia con la Cosmología.

tua que debe orientar las relaciones entre los dos países».

Al término de la reunión —señalaron las fuentes— se convino en mantener los más estrechos contactos con el objeto de incrementar aún más la vinculación bilateral en todos los campos.

El Ministro Onslow agradeció a Schweitzer las atenciones recibidas durante su visita, en tanto que el Canciller expresó su esperanza de que estos encuentros puedan repetirse en el futuro, destacando la importancia que ellos tienen en el manejo de los asuntos internacionales.

### ACTIVIDADES

En su primera actividad oficial en el país, el Ministro Cranley Onslow efectuó una visita de carácter protocolar al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea y miembro de la Junta de Gobierno, General del Aire Fernando Matthei.

Posteriormente, el personero se trasladó hasta la Cancillería donde se entrevistó durante una hora y media con el Ministro de Relaciones Exteriores.

A las 13.30 horas se dio inicio a un almuerzo en el cual participaron el Canciller Schweitzer, el Vicecan-

ciller, teniente general Sergio Covarrubias; el director general de Política Exterior, Fernando Zegers; el Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres; de Economía, Manuel Martín; el presidente del Banco Central, Hernán Felipe Errázuriz y el embajador de Gran Bretaña en Santiago, John Hickmann.

Estuvieron presentes, además, Sergio Fernández, Francisco Bulnes, Jovino Novoa, Luz Bulnes, Pedro Ibáñez, Jorge Yarur, Ernesto Ayala y Jorge Fontaine.

Más tarde, a las 16.30 horas, Cranley Onslow fue recibido en audiencia por el Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte.

Por la noche se efectuó una recepción en la residencia del embajador Hickmann, a la cual fue invitado el Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino.

En la mañana de hoy, el personero británico se entrevistará con el Ministro del Interior, General de Brigada Aérea, Enrique Montero, y visitará posteriormente al Cardenal Raúl Silva Henríquez.

Para las 11.40 horas tiene programada una conferencia de prensa y dejará el país rumbo a Montevideo, Uruguay.

### Padre Bruno Rychlowski

## Textos de religión deben entregar enseñanza moral y espiritual, no deformar

«Los verdaderos chilenos debemos estar hoy más que nunca junto al Gobierno»

El sacerdote Bruno Rychlowski, autor de diversos textos de religión para el análisis y estudio de la doctrina cristiana en los cursos de enseñanza básica del país, alertó ayer a los alcaldes que en su calidad de encargados de la educación chilena deben escoger para los alumnos los manuales que sean convenientes, «siempre que ellos contribuyan de verdad a la sana formación moral y espiritual de los estudiantes y no al revés».

Su aseveración la formuló ante los 317 ediles que se encuentran participando en el V Congreso de Alcaldes, que durante la presente semana se lleva a cabo en el edificio Diego Portales, en una clara alusión al libro «Ven y Verás», editado por la Orden Salesiana y donde se incluyen aspectos distorsionadores en la formación cristiana de la juventud, según lo denunció la Ministra de Educación, Mónica Madariaga.

En su intervención, el reverendo analizó la importancia de impartir clases de religión en las escuelas de enseñanza básica y media del país, consciente que la gran parte de ellas han sido traspasadas a las municipalidades, recordando que sectores marxistas u otros infiltrados por esa ideología dificultan la entrega de esta cátedra. «Es necesario desenmascarar a estos falsos, cínicos y antipatrióticos líderes de una libertad de conciencia supuestamente violada por la enseñanza de religión en nuestros colegios», puntualizó el religioso, a la vez que expresó que el Gobierno, tanto en su Declaración de Principios como en su Objetivo Nacional, se define como cristiano.

«La enseñanza del mensaje evangélico es un factor esencial en orden a afianzar y consolidar nuestra identidad nacional y constituye una barrera

infranqueable para los intentos de despersonalizar la rica imagen de nuestra historia patria y la propia autoimagen del ser de cada chileno. No me tembla la voz para decirlo con íntima convicción de sacerdote y de chileno, la enseñanza religiosa es una tarea patriótica», aseguró el padre Rychlowski.

Añadió que si se asume la anterior tarea, los alcaldes estarán sirviendo a Chile, especialmente porque ellos trabajan en la base de las estructuras sociales de la nación.

### VERDADEROS CHILENOS

Al mismo tiempo, indicó que todo auténtico chileno debe cobrar conciencia de la situación del país y colaborar, aún a costa de grandes sacrificios, con el Gobierno para salir de la crisis actual, que es sólo transitoria.

Dijo que en la actual administración se vislumbra claramente tres etapas: la de euforia, producida por la liberación del marxismo; la de prosperidad económica y la de crisis.

«Muchos que yo llamo "tibios", siguiendo diciendo, abandonaron la causa sacrosanta de la patria, porque sus intereses económicos se vieron afectados. La actitud del auténtico chileno, no obstante, debe ser estrechar filas alrededor de nuestro Gobierno, hoy más que nunca».

Puntualizó asimismo que la lucha contra el marxismo no ha cesado, por lo que se deben fortalecer los fundamentos espirituales y morales en que descansará, con solidez inamovible, la futura grandeza de nuestra patria.

«Juntos», — terminó diciendo —, tendremos que alcanzar este objetivo, pues sólo así nos sentiremos auténticos hijos de esta tierra».

## DEFUNCIONES

José Miguel Acevedo Toro  
Norma Inés Ballerino Ciscutti  
Mario Saúl Burgos Valenzuela  
Roberto Amador Cárdenas Díaz  
Doralisa Carrasco Chamorro  
Victor Manuel Carrasco Navarro  
Alejandro Segundo Flores Collao  
Aubristela del Carmen Gómez Durán  
María del Rosario Gutiérrez Aedo  
Berta Salomé Ibáñez González  
Angélica Orfelina del Carmen Ibarra Taza  
Ramón Marín Bórquez  
Hernán Moya Bravo  
Nelda María Rocha de Cortés  
Irma Toro de Arana  
Arturo Urzúa Marín  
Adelaida Valenzuela de Honores  
Arismenia Vargas Vda. de Ugaldé  
Olga del Pilar Zamorano Apablaza

Ha dejado de existir, don  
**JOSE MIGUEL ACEVEDO TORO**  
(Q.E.P.D.)  
Sus restos están siendo velados en el Pasaje Las Camelias 03124, Población La Sierra, La Cisterna, desde donde partirá el cortejo

a las 15.30 horas, hacia el Cementerio Metropolitano.  
**La familia**  
Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra funcionaria, señorita  
**NORMA INES BALLERINO CISCUTTI**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Av. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la capilla de dicho cementerio.  
**Embajada del Japón**  
Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hermana y cuñada, señorita  
**NORMA INES BALLERINO CISCUTTI**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Av. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la capilla de dicho cementerio.  
**Carlos Sepúlveda Vergara y Licia Ballerino de Sepúlveda**  
Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelito, hermano y tío, señor  
**MARIO SAUL BURGOS VALENZUELA**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Av. Recoleta), después de una misa que se oficiará a las 11.00 horas en la Parroquia San Bruno (Eduardo Castillo Velasco 1397).

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don  
**ROBERTO AMADOR CARDENAS DIAZ**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Av. Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Capilla de la Villa Eyzaguirre (Lo Plaza con Grecia).  
**La familia**  
Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida deudo, doña  
**DORALISA CARRASCO CHAMORRO**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo a las 10.00 horas, desde la Capilla del Hogar "El Rosario" (Alvarez de Toledo 569), Paradero 8 Santa Rosa, San Miguel.  
**Voluntarios de Caridad: María Torres, Victoria Mira**  
Ha dejado de existir, don  
**VICTOR MANUEL CARRASCO NAVARRO**  
(Q.E.P.D.)  
Sus restos están siendo velados en la Capilla Velatoria Carrasco Hnos., Av. Independencia 1641, desde donde partirá el cortejo a las 11.00 horas, hacia el Cementerio General, por Av. Recoleta.  
**La familia**  
Ha dejado de existir, don  
**ALEJANDRO SEGUNDO FLORES COLLAO**  
(Q.E.P.D.)  
Sus restos están siendo velados en San Francisco 9027, Población Teniente Merino Pudahuel, desde donde partirá el cortejo a las 14.00 horas, hacia el Cementerio General por Av. Recoleta.  
**La familia**

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora  
**AUBRISTELA DEL CARMEN GOMEZ DURAN**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Av. Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Parroquia Santa Sofía (Pedro Lagos con Lord Cochrane).  
**La familia**  
Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora  
**MARIA DEL ROSARIO GUTIERREZ AEDO**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Av. Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Parroquia Jesús Obrero (General Velásquez con Germán Yungue).  
**La familia**  
Ha dejado de existir, doña  
**BERTA SALOME IBANEZ GONZALEZ**  
(Q.E.P.D.)  
Sus restos están siendo velados en el Pasaje Puren 4433, Población Arquitecto Ohrens, Conchalí, desde donde partirá el cortejo a las 16.00 horas hacia el Cementerio General por Av. Recoleta.  
**La familia**  
Ha dejado de existir, doña  
**ANGELICA ORFELINA DEL CARMEN IBBARRA TAZA**  
(Q.E.P.D.)  
Sus restos están siendo velados en 2 Poiniente 7531, Población José María Caro, desde donde partirá el cortejo a las 15.00 horas, hacia el Cementerio Metropolitano.  
**La familia**

Ha dejado de existir, don  
**RAMON MARIN BORQUEZ**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Av. Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Parroquia Jesús Nazareno (Manuel Montt N° 797).  
**La familia**  
Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, doctor don  
**HERNAN MOYA BRAVO**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Av. Recoleta) saliendo el cortejo a las 10.30 horas desde el Club de la República (Marcoleta 668).  
**Maria Ottone e hijo**  
Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora  
**NELDA MARIA ROCHA DE CORTES**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo a las 12.30 horas desde su casa habitación ubicada en Pasaje Pamela N° 3701, Pobl. Congo (Conchalí).  
**La familia**  
Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora  
**IRMA TORO DE ARANEDA**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Parque del Recuerdo, después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Capilla Santa Teresita de la Preciosa Sangre (P. de Valdivia 3970).  
**Hernán Araneda Toro y familia**

Ha fallecido el señor don  
**ARTURO URZUA MARIN**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Av. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 15.30 horas en la Parroquia Inmaculada Concepción de Vitacura (Vitacura 3729).  
**La familia**  
Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora  
**ADELAIDA VALENZUELA DE HONORES**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas en la Parroquia Italiana (Av. Bustamante N° 180).  
**La familia**  
Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora  
**ARISMENIA VARGAS VDA. DE UGALDE**  
(Q.E.P.D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Av. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Parroquia Santa Bernardita (El Aguilucho N° 3369).  
**Su hija**  
Ha dejado de existir, doña  
**OLGA DEL PILAR ZAMORANO APABLAZA**  
(Q.E.P.D.)  
Sus restos están siendo velados en Portales Oriente 51, Población La Selva, San Bernardo, desde donde partirá el cortejo a las 16.00 horas hacia el Cementerio San Bernardo.  
**La familia**



## Autoridades suecas procederán contra submarinos espías

ESTOCOLMO, Abril 27 (UPI).— El Primer Ministro sueco Olof Palme, en una dura advertencia a la Unión Soviética, dijo hoy que Suecia no vacilará en atacar a submarinos extranjeros que se introduzcan en las aguas jurisdiccionales suecas.

La advertencia de Palme ocurrió al tiempo que las autoridades noruegas informaron que un submarino extranjero había sido detectado en la bahía de Hardangerfjord, en la costa occidental de Noruega.

"Tuvinos un informe esta tarde en el que se establece que la torre de mando de un submarino fue vista en el medio de Hardangerfjord, cerca de Husnes", dijo el contralmirante H. B. Ellingsen, oficial coordinador del Comando de Defensa de Noruega.

"La torre fue vista por dos buzos civiles que estaban operando en esa zona. Aviones especiales de la marina y unidades navales han sido enviados a ese fiordo para buscar el submarino", agregó Ellingsen.

Afirmó que si la presencia del submarino es confirmada, "no será demasiado difícil mantenerlo allí, y tenemos muchas posibilidades de cerrar el fiordo".

"No es un submarino noruego, ni un submarino de la OTAN. Por la información que tenemos de los que lo vieron, no se trata de un submarino pequeño, sino uno de tamaño normal", señaló Ellingsen.

Hardangerfjord está situada a sólo unos 100 kilómetros al sur de la base naval noruega de Haakonsværn, dijeron voceros de defensa de Noruega.



El Presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan; el Vicepresidente George Bush, y el vocero oficial de la Casa Blanca, Thomas O'Neill, en los instantes que llegan a la sala de sesiones del Congreso para tratar la insurgencia en América Central y solicitar ayuda militar para El Salvador (UNIFAX).

## Reagan solicitó al Congreso aumento de ayuda a El Salvador

- En sesión conjunta de la Cámara de Representantes y del Senado, afirmó que la "lucha en América Central no se convertirá en otro Vietnam"
- Calificó al gobierno de Nicaragua como a "una nueva dictadura"

WASHINGTON, Abril 27 (UPI).— El Presidente Ronald Reagan advirtió al Congreso que la subversión comunista es una amenaza a la "seguridad de todas las Américas" y urgió la aprobación de la ayuda militar que El Salvador necesita para "contener a los guerrilleros".

"No creo que haya una mayoría en el Congreso que aconseje la pasividad, la resignación, el derrotismo, frente a este desafío a la libertad y seguridad de nuestro hemisferio", sostuvo Reagan.

Una ovación de pie saludó tal expresión, una de las tres que el Presidente recibió durante su severo discurso.

El Presidente, apareciendo ante una desahogada sesión conjunta del Senado con la Cámara de Representantes, esbozó una política de cuatro puntos para la América Central: apoyo a los derechos humanos y la libertad, asistencia económica, ayuda militar y nuevas iniciativas diplomáticas.

Reagan advirtió sobre las graves consecuencias que esperan a Estados Unidos en caso de no actuar decisivamente para frenar en la región a los rebeldes apoyados por los soviéticos. "Si los soviéticos pueden asumir que nada excepto un ataque directo contra Estados Unidos provocará una respuesta, norteamericana, ¿qué aliado, qué amigo nos tendrá confianza entonces?", preguntó.

La alocución televisada a todo el país, calificada por funcionarios de la Casa Blanca de básicamente "educativa", fue presentada en forma de una lucha global entre Washington y Moscú.

Reagan hizo notar enfáticamente "una amenaza soviética de emplear misiles nucleares en el hemisferio, a cinco minutos de Estados Unidos". Las observaciones del Presidente

fueron recibidas con aplausos diez veces.

### NO HABRÁ OTRO VIETNAM

Pero la mayor ovación fue para su declaración de que la lucha en América Central no se convertirá en otro Vietnam.

No hubo aplausos cuando Reagan anunció que se mantiene firme en su pedido de casi 200 millones de dólares en ayuda militar adicional a El Salvador para este año y el próximo.

Reagan habló desde el podio de la Cámara de Representantes, con el Vicepresidente George Bush y el Presidente de la Cámara, el demócrata de Massachusetts, Thomas O'Neill, sentados detrás.

La Cámara estaba repleta de congresistas, miembros del gabinete y el cuerpo diplomático.

La Primera Dama, Nancy Reagan con un brillante vestido rojo estaba en la galería.

El Presidente, luego de pasar por un pasillo atestado de simpatizantes, se fue del recinto señalando con su pulgar hacia arriba, en señal de triunfo y buena suerte.

Inmediatamente después los congresistas demócratas comenzaron a criticar el discurso presidencial.

En su alocución de 34 minutos, Reagan recordó al Congreso que "comparte tanto el poder como la responsabilidad de nuestra política exterior, y puso de relieve su punto de vista sobre la amenaza a Estados Unidos."

"El objetivo de los movimientos guerrilleros profesionales en América Central es tan simple como siniestro: desestabilizar toda la región desde el canal de Panamá hasta México", afirmó.

Y señaló que El Salvador está más cerca de Texas que Texas de Mas-

sachusetts, y recordó los ataques nazis contra barcos aliados alrededor del canal de Panamá, durante la Segunda Guerra Mundial.

Muchos estadounidenses "han pensado que América Central es un lugar muy por debajo de México que no puede constituirse en una amenaza a nuestro bienestar", dijo el Mandatario.

"Yo les digo esta noche que no hay duda: la seguridad nacional de todas las Américas está en juego en América Central. Si no podemos defendernos allí, no podemos esperar prevalecer en otras áreas".

"Nuestra credibilidad sufrirá una colapso, nuestras alianzas se derrumbarán, y la seguridad de nuestra patria sería puesta en peligro", señaló.

### "UNA NUEVA DICTADURA"

También criticó al gobierno de Nicaragua, al que llamó "una nueva dictadura" que no da a su pueblo, "ninguna libertad, ningunos derechos democráticos" y le significa "más pobreza".

Reagan también afirmó que los guerrilleros salvadoreños "son dirigidos desde un cuartel en Managua".

Sin embargo, calificó como de un producto de la "propaganda" las sugerencias de que Estados Unidos está tratando de derribar al régimen sandinista de Nicaragua, afirmando categóricamente:

"No buscamos su derrocamiento".

El Presidente se refirió en detalles a su decisión de acudir a soluciones diplomáticas a la lucha en América Central y dijo que nombrará a un embajador extraordinario para "prestar apoyo estadounidense a los esfuerzos de los gobiernos regionales por llevar la paz a esa perturbada área".

Consejo de Seguridad de la Organización de las Naciones Unidas, envió una copia de la nota de protesta remitida al Canciller hondureño Edgardo Paz Barnica, a la presidenta del Consejo de Seguridad, embajadora Jeane J. Kirkpatrick, de Estados Unidos, en la que expresó que estos actos "constituyen una amenaza real y directa a la paz y seguridad de América Central".

El objetivo de los movimientos guerrilleros profesionales en América Central es tan simple como siniestro: desestabilizar toda la región desde el canal de Panamá hasta México", afirmó.

Y señaló que El Salvador está más cerca de Texas que Texas de Mas-

sachusetts, y recordó los ataques nazis contra barcos aliados alrededor del canal de Panamá, durante la Segunda Guerra Mundial.

Muchos estadounidenses "han pensado que América Central es un lugar muy por debajo de México que no puede constituirse en una amenaza a nuestro bienestar", dijo el Mandatario.

"Yo les digo esta noche que no hay duda: la seguridad nacional de todas las Américas está en juego en América Central. Si no podemos defendernos allí, no podemos esperar prevalecer en otras áreas".

"Nuestra credibilidad sufrirá una colapso, nuestras alianzas se derrumbarán, y la seguridad de nuestra patria sería puesta en peligro", señaló.

También criticó al gobierno de Nicaragua, al que llamó "una nueva dictadura" que no da a su pueblo, "ninguna libertad, ningunos derechos democráticos" y le significa "más pobreza".

Reagan también afirmó que los guerrilleros salvadoreños "son dirigidos desde un cuartel en Managua".

Sin embargo, calificó como de un producto de la "propaganda" las sugerencias de que Estados Unidos está tratando de derribar al régimen sandinista de Nicaragua, afirmando categóricamente:

"No buscamos su derrocamiento".

El Presidente se refirió en detalles a su decisión de acudir a soluciones diplomáticas a la lucha en América Central y dijo que nombrará a un embajador extraordinario para "prestar apoyo estadounidense a los esfuerzos de los gobiernos regionales por llevar la paz a esa perturbada área".

Consejo de Seguridad de la Organización de las Naciones Unidas, envió una copia de la nota de protesta remitida al Canciller hondureño Edgardo Paz Barnica, a la presidenta del Consejo de Seguridad, embajadora Jeane J. Kirkpatrick, de Estados Unidos, en la que expresó que estos actos "constituyen una amenaza real y directa a la paz y seguridad de América Central".

El objetivo de los movimientos guerrilleros profesionales en América Central es tan simple como siniestro: desestabilizar toda la región desde el canal de Panamá hasta México", afirmó.

Y señaló que El Salvador está más cerca de Texas que Texas de Mas-

sachusetts, y recordó los ataques nazis contra barcos aliados alrededor del canal de Panamá, durante la Segunda Guerra Mundial.

Muchos estadounidenses "han pensado que América Central es un lugar muy por debajo de México que no puede constituirse en una amenaza a nuestro bienestar", dijo el Mandatario.

## Tarea prioritaria es paz para el Líbano, señaló Shultz en Israel

JERUSALEN, Abril 27 (Latin-Reuters).— El Secretario de Estado de los Estados Unidos George Shultz inició hoy reuniones con autoridades israelíes, dando comienzo a una intensa ronda de negociaciones para el retiro de las tropas extranjeras del Líbano.

Shultz, en su primera misión de paz por Medio Oriente, llegó a Egipto e inició rápidamente sus conversaciones con el Canciller Yitzhak Shamir.

"Nuestra tarea inmediata es conseguir la pacificación del Líbano restableciendo la soberanía libanesa, retirando todas las fuerzas extranjeras y asegurando la paz y la estabilidad en vuestra frontera (la frontera norte de Israel)", dijo en una declaración en el aeropuerto Ben Gurion.

Shultz, que tendrá dos reuniones con el Primer Ministro Menahem Begin antes de partir mañana con destino a Líbano, dijo que todavía quedaban cuestiones difíciles por ser solucionadas.

"Pero es tanto lo que se ha alcanzado ya en esta negociación que ninguno de nosotros puede permitir que falle", dijo.

Las negociaciones para el retiro de las tropas israelíes del Líbano están estancadas desde hace cuatro meses. Las dos partes siguen divididas respecto de importantes cuestiones referidas a los arreglos de seguridad en el sur del Líbano.

### IMPREVISTO VIAJE

BEIRUT, 27 Abril (ANSA).— El primer libanés Shafiq Wazzan partió hoy para Arabia Saudita, acompañado del coordinador libanés de las negociaciones con Israel Ghassan Tuani, para consultar con el Rey Fahd en visperas de una visita al Líbano del Secretario de Estado estadounidense George Shultz.

Según fuentes gubernamentales libanesas, el Wazzan quiere verificar si Arabia Saudita puede jugar algún papel para conseguir que las tropas israelíes

retiren y sirian evacuen el Líbano. Tal es el objetivo que persigue Shultz en Medio Oriente.

El lunes pasado había viajado a Arabia el Canciller sirio Abdel Halim

Khaddam. Según el diario libanés "Ash Sharq" (prosirio), Khaddam pidió a Fahd que Arabia asuma una actividad unificada respecto a la misión de Shultz.

## Decenas de muertos por derrumbe en Ecuador

QUITO, Abril 27 (ANSA).— Más de 200 personas habrían perecido sepultadas al producirse un alud en las inmediaciones de Chunchi, a 405 kilómetros al sur de esta ciudad.

El accidente se registró a las 07.00 de hoy cuando circulaban varios vehículos en la carretera que une a Quito con Guayaquil.

Hasta el momento se ha logrado constatar que seis vehículos fueron sepultados por una montaña de greda, pero se presume que la cifra aumentará.

Entre los coches que comienzan a descubrirse, figuran dos ómnibus grandes, dos pequeños, una camioneta y un automóvil, lo que hace pensar que el número de víctimas será mayor.

Los primeros informes indican que

hay pocos sobrevivientes y que los habitantes de cuatro viviendas del lugar, arrasadas por el deslave, las abandonaron anoche presintiendo el desastre.

En Puengasi, un cerro próximo a Quito, hubo otro deslave anoche. Dos humildes casas fueron arrasadas por piedras y lodo y fallecieron ocho personas.

La crudeza de la temporada invernal no ha amainado en el país desde el año pasado y continúa ocasionando destrozos y muertes, como las de anoche y hoy.

El gobierno dispuso el envío de escuadrones de rescate a Chunchi, en la provincia serrana de Chimborazo. Igual medida se adoptó para Puengasi, donde no todos los cadáveres habían sido recuperados.



MANAOS, BRASIL.— Funcionarios brasileños del aeropuerto local desembarcan el cargamento de armas, rusas y norteamericanas, que el Gobierno de Libia enviaba a Nicaragua (Radiofoto AP).

## Libia insiste en que Brasil devuelva aviones con armas

BRASILIA, 27 Abril (ANSA).— Diplomáticos libios intensificaron hoy sus esfuerzos para que el gobierno brasileño devuelva el material bélico incautado en cuatro aviones para evitar que los mismos vuelvan vacíos a Trípoli, informaron fuentes brasileñas.

El incidente diplomático provocado por la detención de los cuatro aviones que transportaban armas a Nicaragua por el espacio aéreo brasileño, bajo la alegación de que se trataba de material médico, entra en el 11º día y podrá prolongarse hasta el próximo fin de semana.

Una fuente militar indicó que el transporte de las armas libias sería efectuado por aviones italianos, aparentemente por iniciativa brasileña, sin indicar si se trataba de aviones civiles o militares.

Sin embargo, el vocero del vicepresidente Aureliano Chaves dijo anoche que el mandatario en ejercicio ya había sido informado por la Secretaría

del Consejo de Seguridad Nacional sobre la situación de los aviones libios.

### OPINA TASS

MOSCU, 27 Abril (ANSA).— La agencia TASS denunció hoy como "campaña propagandística" basada en la "desinformación, exageraciones y manifestaciones mentiras" el eco mundial dado al descubrimiento en Brasil de cuatro aviones libios que llevaban armas a Nicaragua.

Al hablar por primera vez del tema, que la prensa soviética ignoró, la TASS dijo que los países occidentales, y en especial los Estados Unidos, que "controlan tres cuartos del tráfico mundial de armas del mundo capitalista" y que "absorben centenares de millones de dólares de mercancías letales a la junta del Salvador, al régimen de Guatemala y también al régimen chileno del General Pinochet", no tienen autoridad para "moralizar" sobre Libia y Nicaragua.

## Recientes victorias iraquíes deben terminar guerra con Irán

KUWAIT, Abril 27 (AP).— El Presidente iraquí Saddam Hussein dijo que las recientes victorias de su país frente a Irán convencerán al Ayatollah Ruhollah Khomeini de que debe poner fin a la guerra entre ambos países, que dura ya dos años y medio.

En una entrevista con el diario independiente "Al-Anbaa", Hussein dijo que las victorias de Irak, obtenidas hace diez días, "constituyen un viraje político y militar" en el curso de la guerra.

"Las más recientes victorias convencerán a los iraníes de que nunca podrán conseguir sus objetivos y sus ambiciones en Irak", dijo Hussein. "En Irán se desarrollará una tendencia más racional, y el país recurrirá al realismo en sus relaciones con Irak", declaró al diario "Al-Anbaa".

Ambos países han intensificado sus hostilidades en las últimas semanas, pero no ha sido posible verificar la autenticidad de las declaraciones de victoria de Irak porque se ha proscribió el acceso de la prensa al campo de batalla.

Señaló Yuri Andropov

## La URSS y EE.UU. deben proscribir el emplazamiento de armas en el espacio

MOSCU, Abril 27 (Latin-Reuters).— El líder soviético Yuri Andropov llamó hoy a los Estados Unidos a acordar una prohibición de las armas en el espacio, pero advirtió que si no se llegaba a un pronto arreglo luego podría ser demasiado tarde.

En una carta dirigida a un grupo de científicos estadounidenses, el jefe del Partido Comunista dijo que Moscú se inclinaba por la elaboración de un tratado que impidiera eficazmente el emplazamiento en órbita de armamentos de todo tipo.

Acusó a Washington de frustrar cualquier progreso hacia esa meta al bloquear las conversaciones sobre un proyecto de tratado presentado por los soviéticos en 1981.

Los dirigentes estadounidenses también parecían

asignar un papel creciente al uso del espacio exterior en sus planes militares de largo plazo, dijo Andropov.

Esto fue una aparente alusión a la propuesta formulada el mes pasado por el Presidente Ronald Reagan sobre el desarrollo de un sistema orbital de defensa mistilística mediante cañones láser.

Andropov dijo: "Ahora se aproxima un momento verdaderamente crucial: o los estados interesados se sientan a la mesa de negociaciones sin demora para iniciar la preparación de un tratado que prohíba el emplazamiento en el espacio de armas de todo tipo, o la carrera armamentista también se extenderá al espacio".

La carta de Andropov, difundida por la agencia noticiosa oficial TASS, fue en respuesta a un llamado de un grupo de científicos estadounidenses para que ambas superpotencias eviten militarizar el espacio.



El Presidente de Brasil, João Baptista Figueiredo (izquierda) aparece en el aeropuerto de Cancún, junto al Primer Mandatario de México, Miguel de la Madrid. Ambos sostendrán conversaciones bilaterales de tres días en torno al comercio y a la crisis centroamericana (Radiofoto UPI).

### PROTESTA

NACIONES UNIDAS, Abril 27 (AP).— El gobierno de Nicaragua protestó formal y energicamente ante Honduras por "los nuevos actos de agresión contra territorio nicaragüense", y volvió a instarle "a adoptar las medidas necesarias, en cumplimiento de sus obligaciones internacionales, para prevenir la continuación de estos ataques".

El viceministro de Nicaragua, Víctor H. Tinoco, representante ante el



## Kohl llegó a Roma

ROMA, 27 abril (DPA).— El jefe del gobierno de Bonn, Helmut Kohl, llegó a Roma, en visita de dos días, para consultas con el gobierno italiano.

Fue recibido en el aeropuerto de Ciampino con honores militares por el Primer Ministro Amintore Fanfani.

En las consultas intervendrán igualmente los Ministros de Exterior y Economía de Bonn, Hans Dietrich Genscher y Otto Lambdardorf.

## En Portugal

## Un referéndum postal realiza Mario Soares

LISBOA, Abril 27 (DPAQ).— Mario Soares, el jefe del Partido Socialista portugués que ganó el lunes pasado las elecciones parlamentarias, envió hoy cartas a 100.000 miembros de su partido, referidas al tema de la formación de una nueva coalición gubernamental.

Soares, de 58 años, de edad, cumple con ello una promesa, hecha en la noche de las elecciones, de celebrar un "referéndum" en el seno de su partido sobre futuras coaliciones.

Los socialistas emergieron de las elecciones con una mayoría relativa, consistente, según datos provisionales, en el 36,3 por ciento de los votos y 99 de 250 escaños.

Soares, que rechazó la formación de un gobierno minoritario, desea —para crear un "bloque de centro"— una coalición con los liberales del Partido Socialdemócrata (PDS), que detentaban hasta el presente responsabilidad gubernamental.

El "PSD" —dirigido por el profesor de jurisprudencia Carlos Alberto Mota Pinto, que tenía hasta ahora 72 mandatos— logró un sorprendente —buen resultado y vio así fortalecida su posición negociadora.

Según información de círculos políticos de Lisboa, Mota Pinto habría exigido, como condición previa para una coalición, que Soares renunciara a la meta que persigue desde hace mucho tiempo, consistente en presentarse un día como candidato al cargo de Jefe de Estado.

## En Francia

## El Embajador de Chile presentó credenciales

PARIS, Abril 27 (AP).— El embajador de Chile en Francia, Eduardo Cisternas, presentó hoy sus cartas credenciales al Presidente François Mitterrand, con quien conversó "en un ambiente de cordialidad y de amplia franqueza y comprensión", dijo el diplomático.

En entrevista para The Associated Press el embajador Cisternas señaló que, además de lo referido "al conjunto de las relaciones entre los dos países", Mitterrand destacó la creciente importancia de América Latina en el concierto mundial, especialmente proyectada en el siglo XXI.

Otros aspectos considerados, agregó el diplomático, fueron los relativos al "Orden Jurídico Internacional y (al) campo de los negocios entre ambos países".

## Proyecto para evitar la caída de Torre de Pisa

ROMA, Abril 27 (AP).— El gobierno encargó hoy a seis profesores universitarios la tarea de elaborar un plan para impedir que la Torre inclinada de Pisa llegue eventualmente a desmoronarse, proyecto para el que asignó el equivalente de siete millones de dólares, se informó.

El año pasado la inclinación de la Torre agregó 1,19 milímetros a los actuales 5,1 metros fuera de la perpendicular, y expertos señalaron que se desmoronará en breve si no se adoptan medidas para impedirlo.

El Ministerio de Obras Públicas encargó el plan preventivo a ingenieros, geólogos e historiadores de las universidades de Pisa y de Génova, así como el Instituto Politécnico de Milán.

La inclinación de la Torre se inició poco después de que su construcción fue comenzada en el año 1173, debido a movimientos del terreno.

## Nuevos atentados perpetrados la ETA

MADRID, Abril 27 (DPA).— Tres bombas explotaron anoche en las ciudades vascas de San Sebastián y Tolosa causando importantes daños materiales.

Un cuarto artefacto fue desactivado a tiempo por la policía.

Las bombas, presuntamente colocadas por terroristas de la organización vasca ETA, explotaron en una firma de ordenadores electrónicos, en un tribunal de San Sebastián y en un edificio en construcción de una comisaría de la policía en Tolosa.

Por otra parte, siete partidos políticos, los dos mayores sindicatos del país y la asociación de empresarios españoles publicaron anoche una declaración de Solidaridad con el banquero de Madrid Diego Prado y Colón de Carvajal, quien fue secuestrado hace cuatro semanas por ETA.

Hasta ahora no se tienen señales de vida del secuestrado. La familia de Prado afirma que no contactó con los secuestradores, quienes al parecer habrían pedido un elevado rescate.



ROMA, Italia.— El Canciller de Alemania Occidental, Helmut Kohl, y su colega italiano Amintore Fanfani, pasan revista a una guardia de honor a la llegada de Kohl a Roma. (Radiofoto AP).

## Lech Walesa reanudó su trabajo en astilleros

VARSOVIA, Abril 27 (ANSA).— El presidente del disuelto sindicato "Solidaridad", Lech Walesa, reanudó hoy su trabajo de electromecánico en los astilleros navales "Lenin" de Gdansk. Lo declaró a los periodistas extranjeros la esposa de Walesa, Danuta.

Danuta Walesa informó que su marido firmó hoy el contrato en el que se reconoce su antigüedad a partir del 15 de agosto de 1980 —como él lo pidió—, fecha en la que fue reintegrado en el trabajo tras las protestas de los obreros en huelga, a pleno título, aunque se dedicara plenamente a su actividad sindical.

Walesa trabajó por última vez en los astilleros en 1976, cuando fue despedido por haber tomado parte en una huelga. Hasta 1980, cuando lo retomaron, trabajó en otra parte. Walesa había comenzado a trabajar en los astilleros en 1967.

El líder sindical había tratado de retomar su puesto desde noviembre del año pasado, cuando lo liberaron tras once meses de internación. La fecha del contrato era el último obstáculo. La dirección quería que firmara uno nuevo a partir de hoy, pero Walesa sostuvo que su relación de trabajo se remontaba a 1967 y pedía que el viejo contrato fuera respetado. Ahora el líder obrero retoma su puesto en el reparto que asegura los transportes dentro de los astilleros.

## VISITA PAPAL

VARSOVIA, Abril 27 (ANSA).— "No esperamos de la visita del Papa a Polonia (prevista del 16 al 22 de junio) bruscos cambios de la situación", afirmó el Viceprimer Ministro Mieczyslaw Rakowski durante un encuentro con los trabajadores el lunes pasado en la acera "Lenin" de Cracovia, se supo hoy.

Rakowski explicó que las autoridades polacas esperan de la visita del Papa "una consolidación de la paz social". "No esperamos milagros, ya que la posición del partido y del gobierno depende sobre todo de los progresos visibles en la economía y no de la visita del Papa".



GDANSK, Polonia.— El líder de Solidaridad, Lech Walesa, firma autógrafos en los pases de los trabajadores, luego que abandonara los astilleros donde él tiene su ocupación. (Radiofoto UPI).

## Protestas por reforma educacional en Francia

PARIS, Abril 27 (AP).— La policía utilizó hoy cañones de agua, gases lacrimógenos y bastones para dispersar protestas estudiantiles en la zona céntrica de esta capital.

Las protestas, diseminadas en varios lugares, llegaron a incluir una sentada de alrededor de 1.000 estudiantes de derecho frente al edificio de la asamblea nacional (Parlamento), donde la sesión fue interrumpida durante 10 minutos a pedido del miembro centrista de la oposición, Alain Madelin, que denunció lo que dijo eran "órdenes particularmente severas dadas a la policía" para dispersar a los estudiantes.

Por su parte, el presidente de la Cámara, Claude Labbé, salió durante breves momentos para hablar con los manifestantes, que protestan por reformas en sus programas de estudios previstos por el gobierno, y ambos grupos parlamentarios dijeron que se reunirán con delegaciones estudiantiles.

No se informó de inmediato si hubo lesionados o arrestos durante los desórdenes, que se prolongaron durante la tarde, y se habían iniciado con la intervención de alrededor de 4.000 jóvenes.

## Condennan a pilotos de avión que se accidentó en Atenas

ATENAS, Abril 27 (AP).— El piloto y copiloto del avión de pasajeros suizo que en 1979 estalló en llamas tras aterrizar en el aeropuerto aquí fueron sentenciados a cinco años, dos meses y quince días de prisión cada uno, por haber causado la muerte de 14 pasajeros y puesto en peligro el tráfico aéreo.

Un vocero de la aerolínea dijo que los dos partieron de inmediato para Suiza.

Un tribunal halló al capitán Fritz Schmütz, de 47 años, y al copiloto Martin Duerenger, de 37, culpables de homicidio no premeditado y de haber provocado daños corporales por negligencia, así como de hacer correr riesgos al tráfico en el aeropuerto de esta capital griega.

La fianza del equivalente a 750.000 dólares, que la aerolínea había prestado hace cuatro años, sigue vigente hasta que se lleve a cabo una audiencia de apelación "dentro de varios meses", dijeron fuentes del tribunal.

El avión DC-8 de la Aerolínea Swissair, que realizaba un vuelo entre Zurich y Pekín con escala en Atenas, y que llevaba 154 personas a bordo, resbaló y se salió de la pista de aterrizaje el 7 de octubre de 1979. Posteriormente cayó a una hondonada de unos cuatro metros de profundidad y se incendió. Un total de 14 pasajeros murieron atrapados en la parte posterior del aparato.

# Aumentan las dudas sobre diario de vida de Hitler

BONN, Abril 27 (UPI).— Un ex asistente personal de Adolfo Hitler negó hoy que el dictador nazi haya escrito un diario secreto, y que si lo hubiera hecho no habría escrito las observaciones que ahora se le atribuyen.

Las declaraciones hechas por Richard Schulze-Kossens al diario Bild arrojan nuevas dudas acerca de la autenticidad de los documentos que la revista alemana Stern afirma haber encontrado en Alemania Oriental tras una búsqueda de tres años.

El cazador de nazis Simón Wiesenthal, que calificó los diarios como apócrifos, piensa que ellos tendrían el propósito de glorificar a Hitler o, al menos, de mejorar su imagen.

Otros expertos creen que fueron falsificados por el gobierno de Alemania Oriental para crear disensión en el mundo occidental.

La revista Stern, que junto al Sun-

day Times de Londres y el Paris-Match, está publicando fragmentos de los diarios, insistió en la autenticidad de los documentos.

Un vocero del Ministerio del Interior de Alemania Occidental, negó que el director de los archivos federales hubiese concluido que los diarios eran genuinos. "No se ha establecido que sean genuinos", declaró el vocero.

Schulze-Kossens dijo al diario Bild que una observación acerca del jefe de la Gestapo, Heinrich Himmler, atribuida a Hitler no parece ajustarse a la realidad.

"Encuentro enteramente imposible que Hitler describiera a Himmler como 'este engañoso pequeño chupamedias'. Nunca oí a Hitler expresarse de esa manera".

Schulze-Kossens dijo que a menudo compartía la mesa con Hitler, sus secretarios y médico personal hasta las tres y media de la mañana. A ve-

ces, Hitler se quedaba dormido por un rato en su sillón.

"¿Y después se supone que se marchaba a escribir su diario?"

Schulze-Kossens dijo que era una "tontería" una observación atribuida a Hitler sobre la salud de la amante Eva Braun, con quien se casó poco antes de suicidarse en medio de las ruinas de Berlín.

"Hitler nunca podría haber escrito cosas íntimas sobre la supuesta preñez de Eva Braun o abortos", declaró.

Hugh Trevor-Roper, el experto historiador británico en la era nazi, dijo anoche por la televisión germano-occidental que "los documentos deben considerarse falsificados hasta que no se pruebe que son auténticos".

Wolf Ruediger Hess, hijo de Rudolf Hess, preso en la prisión de Spandau de Berlín, dijo que solicitaría a los líderes mundiales encargados de la prisión, que autenticen a su padre que examine los diarios para comprobar su autenticidad.

## Pertini disolvería el Parlamento

ROMA, 27 Abril (ANSA).— El Presidente de la República, Sandro Pertini, disolverá probablemente el próximo sábado el Parlamento, tras lo cual se ingresará en pleno de lo que cada uno de los partidos de la coalición electoral bajo la consigna de "todos contra todos".

Seguramente en total aislamiento se presentará a los electores el Partido Socialista (PSI), de Bettino Craxi, que rechaza cualquier tipo de vínculo electoral previo, ya sea la oferta vengida del Partido Demócrata Cristiano de mayoría relativa (DC), o del Partido Comunista (PCI), la mayor fuerza opositora.

El PSI provocó la consulta política anticipada (que probablemente se llevará a cabo el 19 de junio en la ya prevista jornada de municipales) sosteniendo que la tarea del gobierno del democristiano Amintore Fanfani —en el que los socialistas participan junto con los democristianos, los socialdemócratas y los liberales— se agotó y que las fuerzas de la mayoría, en la actual situación, no están más en condiciones de afrontar y resolver los problemas del país.

Incluida la tasa de desempleo, que su-

peró el 10 por ciento y la de la inflación, mayor del 16 por ciento.

## Ministro de Finanzas galo canceló viaje a Washington

PARIS, 27 (AP).— El Ministro de Finanzas Jacques Delors ha cancelado su viaje de hoy a Washington debido a asuntos urgentes que debe atender aquí, dijo un portavoz del ministerio.

Delors iba a intervenir mañana en una reunión del Comité de Desarrollo del Fondo Monetario Internacional, y el viernes iba a presentar ante los Ministros de Finanzas de Estados Unidos, Canadá, Alemania Occidental, Gran Bretaña, Italia y Japón, el denominado Informe Jurgens sobre la eficacia de la intervención de bancos centrales en los mercados de divisas.

En su reemplazo, asistirá a los encuentros en Washington el jefe del Tesoro francés, Michel Camdessus, se indicó.

La informante dijo que Delors decidió que su presencia era requerida con mayor urgencia aquí, en ocasión

de efectuarse el viernes una reunión de ministros de gabinete para analizar detalles de las medidas para la recuperación económica, decidida por el gobierno.

Por otra parte, la portavoz desestimó una versión de que la decisión de Delors tuviera por objeto expresar el desagrado de Francia ante la invitación formulada por el Secretario del Tesoro norteamericano Donald Regan a Ministros de Finanzas y Comercio de las siete principales naciones industrializadas no comunistas, a asistir en París a una cena el próximo 10 de mayo.

Regan convocó a conversaciones informales que tendrán lugar tras la reunión anual de Ministros de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico, con sede en la capital francesa.

## Otro alemán occidental murió de infarto en RDA

BONN Abril 27 (Latin-Reuters).— Alemania Federal dijo hoy que otro ciudadano del país murió durante interrogatorios a los que fue sometido en la frontera con Alemania Democrática, tercera muerte de un alemán del Oeste en el vecino país comunista en las últimas dos semanas.

El Ministerio de Relaciones Intergermanas de Bonn dijo que las autoridades de Alemania Democrática informaron que Heinz Modelnhauer, de 68 años, sufrió un ataque cardíaco mientras era amonestado por un funcionario aduanero en un puesto de control en una localidad fronteriza del estado de Hessen, acerca de la cantidad de dinero que llevaba.

Se suponía que la muerte habría de avivar la disputa existente dentro de la coalición gobernante —de Alemania Democrática respecto de las relaciones entre las dos Alemanias— provocado por la muerte del jubilado Rudolf Barkert, el 10 de abril.

Barkert también sufrió un ataque cardíaco mientras era interrogado por funcionarios de Alemania Democrática.

El domingo el servicio noticioso germano-occidental ADN dijo que una mujer alemana del Oeste murió de un ataque cardíaco mientras era conducida por su hijo por una ruta de acceso a Berlín Occidental.

El Ministerio dijo que la disputa que tuvo Modelnhauer se refería al monto de dinero que llevaba, de vuelta de Alemania Democrática, donde había estado un día, respecto de la cantidad que declaró cuando entró al país comunista.

Los germanos occidentales que entran al Este alemán deben declarar la cantidad de divisas que ingresan al país y también comprar una cantidad establecida de moneda del Este a una cotización fijada por el país oriental.

Al salir se les pregunta nuevamente cuánto dinero llevan y deben rendir la moneda del Este que llevan.

La disputa política por la muerte de Barkert se inició cuando un patólogo germano occidental encontró heridas en su cabeza.

## INTERNATIONAL TOBACCO MARKETING S.A. COMERCIALIZADORA

ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982

BALANCE GENERAL al 31 de diciembre de 1982	ESTADO DE RESULTADOS entre el 1° de enero al 31 de diciembre de 1982
ACTIVO CIRCULANTE 33.139.501	INGRESO DE LA EXPLOTACION 741.060.900
PASIVO CIRCULANTE 87.768.061	COSTO DE LA EXPLOTACION (764.447.119)
CAPITAL DE TRABAJO (54.628.560)	MARGEN DE EXPLOTACION (23.386.219)
	GASTOS DE ADMIN. Y VENTAS (213.001.792)
ACTIVO FIJO 293.185	RESULTADO OPERACIONAL (236.388.011)
OTROS ACTIVOS 226.516	OTROS INGRESOS (EGRESOS) NO OPERACIONALES (30.818.436)
PASIVO LARGO PLAZO 668.213.000	CORRECCION MONETARIA (272.795.356)
PATRIMONIO NETO (722.321.859)	RESULTADO DEL EJERCICIO (539.961.803)

GONZALO TAPIA PEREZ  
Contador General  
Reg. C.C. 29643 - Lic. 208953

MARTIN MURPHY SAHORES  
Gerente General







Santiago de Chile,  
Jueves 28 de Abril de 1983

Cuerpo B

No podía encontrarse un rival más difícil para el inicio de una nueva etapa futbolística para nuestro país

## La selección nacional 1983 ante un "monstruo", Brasil

Para hacer más peligrosa la "aventura", el equipo nacional se presentará en el famoso Maracanã con una alineación ofensiva

por Gerardo Ayala (Enviado Especial)



**RIO DE JANEIRO.** (Especial para LA NACIÓN).— Esta noche, a las 21 horas, la selección chilena de fútbol inicia una nueva etapa que pretende borrar la pobre imagen que nuestro representativo dejó, a través de todo el mundo, tras el desastre de Oviedo y Gijón, en España.

Comienza la "era" de Luis Ibarra y el "vamos" no podía ser más complicado, ya que el equipo nacional, sin haber jugado un solo partido oficial anteriormente, debutará nada menos que ante un "coloso" que provoca temor incluso en las más grandes potencias futbolísticas: Brasil.

El compromiso a jugarse en el famoso Estadio Maracanã, ya estaba pactado con mucha antelación y por lo mismo no quedaba otra cosa que cumplirlo. Por eso, Luis Ibarra, después de enfrentar en el Complejo Deportivo Juan Pinto Durán a Universidad Católica, Unión Española y Audax Italiano, tuvo que reunir a los hombres con los cuales podía contar (no están en la lista los jugadores de Cobreloa y Colo Colo, que en la mayoría de los casos son los mejores del país) y formó el equipo que iniciará esta verdadera "aventura".

## Los brasileños nos usarán como "conejos de India"

**RIO DE JANEIRO** (Vía Telex para LA NACIÓN).— No hay caso. Los brasileños siguen viviendo por y para el fútbol. Esto ha quedado de manifiesto una vez más para el visitante, ya que desde la llegada al Aeropuerto del Galeão lo único que hemos recibido son bromas y comentarios en relación al partido entre las selecciones de ambos países.

Y los vaticinios realmente son como para preocupar a cualquiera, ya que tanto la prensa como el hincha común y corriente espera que se registre una goleada de proporciones en el Maracanã. Cinco a cero es el marcador más "suavecito" que nos anticiparon.

Tal como ocurre con Chile, para Brasil este partido también marcará el inicio de una nueva etapa, que —en el caso de ellos— tiene por objetivo volver a reconquistar el título de campeones del mundo, que para muchos no debieron haber perdido en España.

Carlos Alberto Parreira, el entrenador que sustituyó a Telé Santana en la conducción del "scratch", anticipó a la prensa que en este encuentro con Chile (un rival "que no le llena el gusto", porque lo considera muy débil), pondrá en práctica un estilo de juego que pretende estar más en concordancia con el fútbol que se practica en Europa y que imperó en la última Copa del Mundo.

"Pienso que en la actualidad todos los equipos de fútbol están obligados a atacar con diez y defender también con diez. El único jugador que no puede ser enteramente funcional es el arquero, por razones obvias. Si nosotros —y en este concepto incluyo también a los argentinos— somos capaces de llevar esto a la práctica, tendremos obligadamente que desnivelar con nuestra mejor técnica".

La formación que enviará Brasil esta noche al campo de juego será un verdadero conglomerado de estrellas, ya que junto a los mundialistas Zico, Junior y Sócrates, aparecen figuras nuevas como el goleador Careca.

Comenzarán jugando los brasileños con Leão (arquero de Corinthians que es resistido por su edad y su mal genio); Leandro (conocido nuestro en Flamengo); Marcio (arquero central de Santos, cuyo fuerte es el juego aéreo); Marinho (el moreno y recio defensor del Flamengo) y Junior (que no necesita presentación). Lo mismo ocurre con Sócrates, Zico y Batista, los integrantes del mediocampo. Y en el ataque estarán Tita, el goleador Careca y el cañonero Eder.

Entrenador Carlos Alberto Parreira experimentará nuevas tácticas con nuestro equipo



ZICO, la estrella máxima del fútbol brasileño, descansa después del último entrenamiento antes de jugar con Chile.

La confesión de Luis Ibarra antes del partido

## "No jugaremos 'arratonados'"

**RIO DE JANEIRO.** (Por Gerardo Ayala, enviado especial).— A pesar de su pie enyesado y de sus dificultades para moverse, Luis Ibarra no ha perdido su sonrisa. En apariciones, el entrenador de la selección chilena es quien menos teme lo que tiene al desafío que significa enfrentar a Brasil en Maracanã.

"Sinceramente, yo prefiero enfrentar a Brasil que tener que jugar con Venezuela y Ecuador —confesó ayer al terminar el único entrenamiento realizado por el equipo nacional en Río de Janeiro— porque así no tenemos nada que perder y mucho que ganar. Lógicamente, lo ideal es llegar a jugar con un rival de tanto poderío después de una preparación de dos o tres meses mínimo. Pero, este compromiso estaba fijado y yo lo sabía. Por eso, si asumo un riesgo, lo hago bien a conciencia".

¿Cómo jugará Chile esta noche? "Como le gusta a la gente. Sin 'arratonarnos'. Creo que está bueno que de una vez por todas dejemos de salir exclusivamente a defendernos al extranjero. La alineación tú ya la conoces (es la que entregamos en información aparte) y puedes ver que hay predominio de volantes que juegan bien al fútbol por sobre hombres eminentemente destructivos. Lo hago porque creo que no hay peor táctica que dejar que los brasileños se vengán con todo el ataque. Por eso, quiero que la pelota esté lo más lejos posible de nuestra área, ya que ellos son especialistas en "robar" balones en campo contrario. La verdad es que tengo confianza. No puedo anticipar que vayamos a ganar ni mucho menos, pero si estoy seguro de que no vamos a hacer un "papelón" como muchos suponen en Chile".

## La Nación



SOCRATES, talentoso volante de la selección de Brasil, nuevamente jugará contra Chile. En la fotografía, la última vez que estuvo en el Estadio Nacional.

Este domingo parte el Campeonato Nacional

## Los "tuercas" comienzan a girar en Las Vizcachas

Este domingo, a partir de las 13.30 horas, luego de haber solucionado la "impasse" con la inmobiliaria Las Vizcachas en cuanto al arrendamiento del circuito, comenzará a disputarse el Campeonato Nacional de Velocidad y la segunda fecha correspondiente al certamen de Fórmula Cuatro.

Hay que recordar que el inicio de la competencia tuvo que suspenderse a consecuencia de que tanto los directivos de la federación de este deporte como los ejecutivos de la pista puentealtina no se ponían de acuerdo en materia económica; posteriormente, y a consecuencia del buen ánimo de ambas partes por encontrar una solución que beneficiara a los deportistas y al deporte, se llegó a feliz término.

Más de 15 máquinas entrarán en carrera, siendo de real interés el equipo Viceroy, el cual está integrado por Carlos Capurro y Kurt Horta, escudería que el año pasado, bajo la conducción de Juan Carlos Ridolfi, logró el título nacional.

Entretanto, para la competencia de velocidad se presentarán en la "olla del vértigo" los coches de las categorías Turismo Carretera, Monomarca, Fomento 46, Daytona y Turismo Grupo "N".

## En Maracanã, ¿comienza nueva era del fútbol sudamericano?

Todos los países están en evolución y el calendario tiene como meta la Copa 'América'



**BUENOS AIRES,** Abril 27 (AP). (Por Vicente L. Panetta).— En un intento por recuperar sus épocas de esplendor, el fútbol sudamericano se encuentra en un abierto proceso de renovación que incluye a Brasil, Chile, Perú y Argentina, los cuatro equipos del hemisferio sur que jugaron en el Campeonato Mundial de 1982.

Con nuevos entrenadores, que han prometido tácticas diferentes a las de sus antecesores, seleccionados de los cuatro países se aprestan a jugar una serie de partidos de fuego antes de su participación en el campeonato sudamericano por la Copa "América".

Colombia, Ecuador, Bolivia y Venezuela aún no tienen un calendario definido de partidos internacionales antes de la Copa América. Colombia, incluso tiene acéfalo el cargo de seleccionador por la negativa de Humberto Ortiz de dirigir el equipo debido a que la Federación colombiana de Fútbol no aprobó sus planes.

Paraguay, que aspira a ser sede de las finales de la Copa América, y Uruguay, cuyos ilustres pergaminos incluyen el haber ganado dos veces el campeonato mundial, tienen previstos compromisos de fuego con sus vecinos del Cono Sur para este año.

### PRIMER CHOQUE

El primer partido de 1983 a nivel de selecciones en el hemisferio se jugará en Río de Janeiro entre Brasil y Chile, ambos con la presentación de nuevos entrenadores con renovadas teorías.

Brasil, que causó una muy buena impresión en España pese a ser eliminado por Italia en la segunda ronda, estará dirigida por Carlos Alberto Parreira, quien prometió una "revolución táctica" en esta nueva etapa del equipo verde-amarillo.

La prometida renovación de Parreira, quien nunca jugó al fútbol en forma profesional, podrá ser solo táctica, ya que convocó a varios jugadores que representaron a Brasil en 1982, entre ellos Leandro, Junior, Sócrates, Zico, Careca y Eder.

Chile, quien en España perdió sus tres encuentros y fue eliminado en la primera ronda, estará dirigido por Luis Ibarra, ex jugador y entrenador de Universidad de Chile, quien reemplazó a Luis Santibáñez.

La alineación chilena que anunció Ibarra para enfrentar a Brasil incluye a cinco de los jugadores que estuvieron al Mundial de España: Wirth, Valenzuela, Dubó, Neira y Gamboa.

### LUEGO, ARGENTINA

Argentina, eliminada por Italia en la segunda ronda del Mundial, hará su presentación este año a nivel internacional el 12 de mayo frente a Chile en el Estadio Nacional de Santiago. El entrenador de Argentina es Carlos Bilardo, médico, fabricante de muebles y empresario de la construcción, cuya táctica de marcación en toda la cancha reemplazará la estrategia de fútbol de improvisación que aplicó César Menotti durante ocho años.

Menotti se alejó del equipo a fines del año pasado por problemas económicos y se fue a España para dirigir al Barcelona, donde juega su compatriota Diego Maradona.

### Y TAMBIEN PERU

Perú, eliminado del último mundial en la primera ronda, iniciará su nueva etapa con la conducción de Juan José Tan, en reemplazo de Elba de Padua Lima, "Tim". También fue colaborador del uruguayo Roberto Scarone en la dirección del campeonato peruano Universitario de Deportes.

La Federación peruana de Fútbol convocó anoche a 18 jugadores para integrar la preselección, entre ellos algunos que jugaron en España, como Jaime Duarte, José Velázquez y Germán Leguía.

Perú está en el grupo número tres del torneo por la Copa América donde sus rivales serán Colombia y Bolivia. En el grupo uno jugarán Brasil, Ecuador y Argentina y en el dos Uruguay, Chile y Colombia; Paraguay, el actual campeón, irá directamente a la siguiente ronda.



Brasil inicia esta noche una nueva etapa, superando todo "el episodio" mundialista que todavía tiene un sabor amargo en la boca de millones de brasileños. El grabado capta en España al mundialista Junior repartiendo discos con un tema por el grabado. Ahora el jugador de Flamengo está en la escuadra titular para esta noche.



En Congreso de Alcaldes

# Clara exposición de director de DIGEDER

□ "Los recursos que este organismo asigna no están concebidos para otorgar oportunidades gratuitas", señaló enfáticamente el brigadier general Sergio Badiola

Objetiva y clara exposición hizo en el Congreso de Alcaldes el Director General de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola Broberg.

Alrededor de una hora duró la intervención del timonel de DIGEDER, quien fue interrumpido en algunos pasajes de su oratoria por los aplausos de los alcaldes, quienes al final le tributaron una cariñosa ovación de pie.

"DIGEDER — indicó — es el servicio del Estado que tiene por funciones principales, promover y desarrollar planes para fomentar estas actividades entre la comunidad nacional, coordinar a las organizaciones existentes y ejercer la superintendencia de todas aquellas que conforman el sector deporte y recreación, distribuir subsidios y fiscalizar su inversión".

Los recursos que asigna DIGEDER no están concebidos para otorgar oportunidades gratuitas e indiscriminadas de participación en deporte y recreación. Están orientados a cumplir prioridades del programa de desarrollo económico social de gobierno.

En este sentido la primera prioridad la tiene la participación masiva, generalizada y popular de la población. Hacia este objetivo se canaliza el 70% de los recursos DIGEDER. Se busca así contribuir al desarrollo físico, intelectual y moral, disminuir la morbilidad y el ausentismo laboral y escolar, fortalecer la unidad nacional, la cohesión familiar y la integración social, combatir el alcoholismo y la drogadicción y en general, propender al buen uso del tiempo libre. Esta acción está fundamentalmente dirigida a las comunas, a la niñez y la juventud y a los sectores de menores ingresos.

La segunda prioridad la tiene la actividad deportiva de alto rendimiento, es decir, aquella que tiende a mejorar los resultados del deporte chileno en la competición internacional, hacia este objetivo, incluido el fútbol, se canaliza el 30% de los recursos DIGEDER, abarcándose 33 disciplinas deportivas.

El sector deporte y recreación está afectado por la actual situación económica, que ha cambiado notablemente entre 1981 y hoy día, debido al fuerte impacto de la recesión. Además se presentan dos situaciones específicas del sector de gran relevancia para su futuro desarrollo.

Por una parte los ingresos DIGEDER, que provienen del Sistema de Pronósticos Deportivos Polla Gol, han disminuido considerablemente. Esta baja sostenida a partir de 1981 representa una menor disponibilidad superior al 30% en términos reales.

Por la otra, la demanda por acceder a dichos recursos ha aumentado significativamente año a año, por el crecimiento de las aspiraciones de la propia institucionalidad deportiva y luego por la activa incorporación de la municipalidades y la base deportiva recreativa organizada.

A lo anterior se agregan dos hechos de plena actualidad e importancia. En primer lugar, la crisis económica que está afectando al fútbol profesional chileno, disciplina base del sistema de pronósticos deportivos, y en

seguida, el otorgamiento de apoyo económico fiscal en infraestructura deportiva para la realización de los X Juegos Panamericanos.

Por las razones mencionadas y para no disminuir el ritmo de apoyo en deporte y recreación a los beneficiarios de la base comunal, es hoy día imprescindible racionalizar la acción y aunar esfuerzos entre DIGEDER y las municipalidades para:

— Continuar mejorando el sistema de asignación de recursos, en consecuencia con la acción subsidiaria de DIGEDER.

— Optimizar el uso de la infraestructura, implementación y recursos humanos capacitados que existen en cada comuna.

— Incrementar el rol municipal en el fomento y administración del deporte y la recreación comunal.

— Fortalecer y tecnificar la acción y participación del voluntariado deportivo comunal: Clubes, canales, consejos locales de deportes.

## BADIOLA CONFORME

Una vez finalizada su intervención el Director de Deportes intercambió ideas con los alcaldes, los cuales mostraron su amplia conformidad por la confianza que depositó en ellos a través de sus palabras.

El Director General de Deportes ha sido muy claro al indicar el planteamiento que debemos seguir las Municipalidades junto a los Consejos Locales de Deportes" dijo Jorge Brahm, primera autoridad comunal de Puerto Montt quien añadió: "Estamos conscientes que debemos realizar una correcta ejecución de los proyectos y para resguardar estos proyectos financiados por DIGEDER podemos emplear entidades técnicas asesoras al MOP, SERVIU o COORDYR".

Por su parte, Miguel González, alcalde de Puente Alto expresó: "Positiva intervención del general Sergio Badiola, Director de Deportes. Sus palabras garantizan la labor deportiva de los municipios especialmente en lo que al deporte masivo se refiere como también al control a través de este medio de la juventud para alejarla de vicios perjudiciales. En lo personal, nuestra Municipalidad apoya el funcionamiento del Consejo Local de Deportes de Puente Alto, otorgándole lugares para reunión y especialmente apoyo humano".

Entretanto el brigadier general Sergio Badiola, se mostró conforme por la acogida que su intervención tuvo en las autoridades comunales del país las cuales trabajan estrechamente unidas junto a las coordinaciones y consejos locales de la DIGEDER. (DARIO VERDUGO P.)

Hoy en el Auditorium del Colegio Médico

## Se inician sesiones de medicina deportiva

La Sociedad Chilena de Medicina del Deporte inicia hoy a las 19.30 horas, sus sesiones científicas del presente año, en el Auditorium del Colegio Médico (Esmeralda 678-IV Piso), con un tema de gran interés: "Modificación de la capacidad física de trabajo en mujeres con déficit de hierro sin anemia, en relación con el tratamiento".

El trabajo de investigación fue realizado en forma integrada por el gabinete de Fisiología del Ejercicio del Departamento de Educación Física, Deportes y Recreación de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas

y el Instituto de Nutrición y Tecnología de los Alimentos (INTA). Universidad de Chile. Ha sido presentado recientemente en un Congreso Internacional celebrado en Nueva Delhi.

Se iniciará la sesión con la entrega del Premio Dirección General de Deportes y Recreación 1982, que correspondió al Dr. Enrique Jenkin P. por el trabajo "Lesiones del pulgar en el esquí".

Se invitó a especialistas médicos, entrenadores, profesionales paramédicos, profesores de Educación Física y Alumnos de Educación Física y Medicina.

En su 46º aniversario

## La UC premia a sus mejores deportistas

El Club Deportivo de la Universidad Católica, con motivo de cumplir 46 años, efectuará hoy, a las 21 horas, la ceremonia de premiación de sus mejores deportistas de las distintas ramas. El acto se desarrollará en el Estadio Santa Rosa de Las Condes, ubicado en la Avenida Andrés Bello 2782.

La ceremonia será presidida por el presidente del club deportivo, Alfonso Swett, y a ella han sido invitadas altas autoridades deportivas.



LUIS SCHNEIDER, el velocista nacional que pasa por un gran momento y que espera superar sus marcas personales en los juegos de Hapoel.

## Schneider espera batir sus marcas en Hapoel

El velocista nacional Luis Schneider es una de las cartas de triunfo del atletismo en los Juegos Hapoel a desarrollarse en Tel Aviv a partir del primero de mayo próximo.

El destacado atleta nacional, que pasa por un gran momento, está feliz con la designación y defenderá junto a Wert Weil y Francisco Pichetti el escudo nacional en dicho evento, en el cual participan figuras de categoría mundial.

"Por las referencias que tengo", dice el espiado atleta, en una de sus últimas prácticas antes de viajar al exterior, este torneo es bastante exigente por la calidad de los participantes y es un desafío importante para todos nosotros. Hemos planificado con mi entrenador un calendario de actividades para llegar a la curva de rendimiento del año pasado, que fue una temporada excepcional".

Después de Hapoel hay otras competencias duras en el calendario programado.

"Desde luego, dice Schneider. De regreso a Hapoel, pase lo que pase, partiré al mundial Universitario que se realizará en Canadá y posteriormente en julio volveré a Europa, esta vez para participar en algunos compromisos internacionales a los que han invitado atletas nacionales. Estoy en un buen momento de mi carrera y debo extremar mis esfuerzos por superar mis marcas", concluye el velocista nacional.

Hay que recordar que Schneider es el mejor velocista chileno de la actualidad y tiene records nacionales en 100 y 200 metros, con marcas de 10, 34 y 20,5 respectivamente.



Claro y objetivo fue el director de DIGEDER, brigadier general Sergio Badiola, en su exposición ante el Congreso de Alcaldes.

## Básquetbol para todos

Sigue la actividad basquetbolística. La competencia de apertura de la sección masculina que se ha dividido en dos series, anota el resultado de la noche del martes en el gimnasio de Stadio Italiano en cuyo programa las victorias correspondieron; en el preliminar a Chiletra sobre Universidad Católica y en el otro encuentro a Universidad de Chile sobre Stadio Italiano.

## ESTRECHO TRIUNFO DE CHILETRA

Le valió harto esfuerzo a los eléctricos poder contener el entusiasmo de los estudiantes católicos para lograr un estrecho aunque valioso puntaje a su favor. Chiletra logró en el primer lapso 29 puntos por 23 de los estudiantes. Al final Chiletra sumó 59 y Universidad Católica 53.

## UNIVERSIDAD DE CHILE GOLEA

El juego principal fue esta vez un fácil triunfo y goleada del representativo de Universidad de Chile sobre Stadio Italiano. La cuenta en el primer periodo fue 33 para los estudiantes y 22 para los de casa. Al final Universidad de Chile 92, Stadio Italiano 39 puntos.

## POCOS GOLEADORES

No asomaron los grandes goleadores esta vez. Sólo Sergio Betamales de Chiletra anotó 17 puntos y Juan P. Figueroa del quinto universitario de la Chile que sumó 16, fueron los más productivos.

## HOY SE JUEGA EN SAN BERNARDO

Esta tarde la competencia de apertura sigue en el gimnasio ferroviario de San Bernardo teniendo como preliminar el encuentro de T. Bata con Brisas y San Bernardo con Unión Española que harán el partido de fondo.

## MAÑANA JUEGAN LAS DAMAS DEL REGIONAL

En el mismo gimnasio ferroviario jugarán mañana por la eliminatoria femenina regional, jugándose esta vez la penúltima fecha. A las 19.00 horas, los harán los equipos de Santiago con Talagante. A las 20.30 se enfrentan Quinta Normal con La Granja. A las 22.00 horas, se presentan San Bernardo con Puente Alto.

Este último encuentro llena el interés de los hinchas por cuanto San Bernardo hasta el momento tiene la ventaja de ser invicto y quiere llegar a la final del sábado en esa categoría para presentarse ante el monstruo santiaguino que acapara los actuales mejores valores de la rama femenina.

## Piquet asegura seguir con su racha triunfal

ROMA, Abr. (ANSA). — "Habla Piquet, Rey de Imola", con ese título el más difundido diario deportivo de Italia, "La Gazzetta dello Sport", de Milán, publica una entrevista al brasileño Nelson Piquet, cuatro días antes del GP de San Marino, en Imola.

El brasileño está primero en el campeonato, con 15 puntos, luego de su triunfo en Brasil y el segundo lugar en Francia; "No es fácil prever un nuevo triunfo", dice, cuando le preguntan si volverá a ganar. "Si gané en un circuito medio veloz como el de Río, podría repetir también en Imola", dice el piloto, "ya que mi máquina debería portarse bien en las curvas".

## PISTAS RUTERAS

El diario dice que, desde que Imola integra el Mundial de F1, Piquet corrió dos veces (GP de Italia en 1980, GP de San Marino en 1981) ganando ambas veces. El diario deportivo milanés dice que Piquet tiene especial predilección por Imola, circuito entre colinas "con las características de las pistas permanentes pero con el encanto de las pistas ruter de un tiempo", según dice Piquet. El diario agrega que "el brasileño llega a Imola como puntero del torneo. Una posición notada para quien está habituado a sobresalir a la distancia, casi por sorpresa".

"Muchos podrían procurarme problemas", dice el brasileño: "el primero, Patrese, con una máquina idéntica a la mía. Tuvo poca suerte hasta ahora pero alguna vez la mala suerte deberá acabar para Riccardo".

Hoy se disputan los piques clasificatorios para el G.P. del domingo

## Eliseo busca clasificar en circuito de Imola

BOLONIA, Abril 27 (ANSA). — Son 29 los pilotos que hoy comenzarán las pruebas libres para establecer el orden de largada del Gran Premio de San Marino de Automovilismo Fórmula Uno. La carrera se disputará en el autódromo "Dino Ferrari" de Imola.

De esos veintinueve, serán 26 los que participarán el domingo en el Gran Premio que se disputará con 60 vueltas al circuito, equivalentes a 302,400 Km.

Los inscritos para las pruebas son: 1) Keke Rosberg (Fin) Saudia Williams FW 08C.

2) Jacques Laffite (Fra) Saudia Williams FW 08C.

3) Michele Alboreto (Ita) Tyrrell Benetton 011.

4) Danny Sullivan (EE.UU.) Tyrrell Benetton 011.

5) Nelson Piquet (Bra) Parmalat Brabham BT 52.

6) Riccardo Patrese (Ita) Parmalat Brabham BT 52.

7) John Watson (GB) Marlboro McLaren MP4-1C.

8) Niki Lauda (Austria) Marlboro McLaren MP4-1C.

9) Manfred Winkelhock (RFA) ATS BMW-D6.

10) Elio de Angelis (Ita) Lotus 93T-Renault.

11) Nigel Mansell (GB) Lotus 93T-Renault.

12) Alain Prost (Fra) Renault ELF RE40.

13) Eddie Cheever (USA) Renault ELF RE40.

14) Eliseo Salazar (Chile) March 831.

15) Jean Louis Schlesser (Fra) March 831.

16) Andrea de Cesaris (Ita) Marlboro Alfa Romeo 182.

17) Mauro Baldi (Ita) Marlboro Alfa Romeo 182.

18) Jean Pierre Jarier (Fra) Ligier Gitanes JS21 02.

19) Paul Belles (Bra) Ligier Gitanes JS21 03.

20) Patrick Tambay (Fra) Ferrari 126 02 B.

21) René Arnoux (Fra) Ferrari 126 C2 B.

22) Marc Surer (Sui) Arrows A6.

23) Alan Jones (Australia) Oppure Chico Serra (Gra) Arrows A6.

24) Corrado Fabi (Ita) Osella FA 1D.

25) Piercarlo Ghinzani (Ita) Osella FA 1D.

26) Roberto Guerrero (Col) Theodore 183.

27) Johnny Cecotto (Ven) Theodorf 183.

28) Derek Warwick (GB) Toleman TG 183 B.

29) Bruno Giacomelli (Ita) Toleman TG 183 B.

## G.P. DE SUIZA

MILAN, (AP). — El Gran Premio de Automovilismo de Suiza, previsto

para tener lugar en Dijón el 10 de julio y que fuera cancelado recientemente, podría efectuarse en el autódromo de Monza, informaron los organizadores italianos.

Pero el presidente de la Asociación de Fabricantes de Fórmula Uno (FOCA), Bernie Ecclestone, rechazó en una entrevista telefónica desde su oficina en Londres toda posibilidad de efectuar la carrera suiza en Italia.

"No sé nada al respecto y no estamos interesados en la idea", dijo a The Associated Press. "Los problemas relacionados con la difusión de la prueba por televisión no se resolverán con el traslado de la carrera a otra pista. Sólo podrán resolverse si la prueba tiene lugar en Suiza", añadió.

No obstante, los funcionarios de la pista de Monza, donde tendrá lugar el Gran Premio de Italia el 11 de septiembre, dijeron que habían negociado en curso con sus colegas suizos para efectuar la carrera de Fórmula Uno en Italia, después de que Dijón desistió de sus planes de organización.

La televisión francesa declinó pagar los costos de producción para la carrera en Dijón y la televisión suiza no se hará cargo de su difusión porque dijo que la carrera tenía lugar en Francia.

El Gran Premio suizo, novena de las carreras por el Campeonato Mundial de Fórmula Uno de este año, debe efectuarse fuera de Suiza en virtud de las leyes en vigor en ese país que prohíben la realización de carreras automovilísticas en el territorio de la Confederación.

Ecclestone dijo tener entendido que el Club Automovilístico de Suiza gestiona que la ley suiza de 1955 que prohíbe las carreras automovilísticas allí sean enmendadas para permitir que la prueba del Gran Premio pueda tener lugar en su territorio.

El piloto venezolano Johnny Cecotto anunció en Lugo que correrá las 15 pruebas todavía pendientes del Mundial de Fórmula Uno con un patrocinador más.

Cecotto dijo haber firmado anoche un acuerdo en lat sentido con el importador italiano de café Segafredo y estar satisfecho del mismo porque le permitirá afrontar sus compromisos con mayor tranquilidad.

El piloto venezolano Johnny Cecotto anunció en Lugo que correrá las 15 pruebas todavía pendientes del Mundial de Fórmula Uno con un patrocinador más.

Cecotto dijo haber firmado anoche un acuerdo en lat sentido con el importador italiano de café Segafredo y estar satisfecho del mismo porque le permitirá afrontar sus compromisos con mayor tranquilidad.

El piloto venezolano Johnny Cecotto anunció en Lugo que correrá las 15 pruebas todavía pendientes del Mundial de Fórmula Uno con un patrocinador más.

Cecotto dijo haber firmado anoche un acuerdo en lat sentido con el importador italiano de café Segafredo y estar satisfecho del mismo porque le permitirá afrontar sus compromisos con mayor tranquilidad.

El piloto venezolano Johnny Cecotto anunció en Lugo que correrá las 15 pruebas todavía pendientes del Mundial de Fórmula Uno con un patrocinador más.

Cecotto dijo haber firmado anoche un acuerdo en lat sentido con el importador italiano de café Segafredo y estar satisfecho del mismo porque le permitirá afrontar sus compromisos con mayor tranquilidad.

El piloto venezolano Johnny Cecotto anunció en Lugo que correrá las 15 pruebas todavía pendientes del Mundial de Fórmula Uno con un patrocinador más.

Cecotto dijo haber firmado anoche un acuerdo en lat sentido con el importador italiano de café Segafredo y estar satisfecho del mismo porque le permitirá afrontar sus compromisos con mayor tranquilidad.

El piloto venezolano Johnny Cecotto anunció en Lugo que correrá las 15 pruebas todavía pendientes del Mundial de Fórmula Uno con un patrocinador más.

Cecotto dijo haber firmado anoche un acuerdo en lat sentido con el importador italiano de café Segafredo y estar satisfecho del mismo porque le permitirá afrontar sus compromisos con mayor tranquilidad.

El piloto venezolano Johnny Cecotto anunció en Lugo que correrá las 15 pruebas todavía pendientes del Mundial de Fórmula Uno con un patrocinador más.

Cecotto dijo haber firmado anoche un acuerdo en lat sentido con el importador italiano de café Segafredo y estar satisfecho del mismo porque le permitirá afrontar sus compromisos con mayor tranquilidad.

El piloto venezolano Johnny Cecotto anunció en Lugo que correrá las 15 pruebas todavía pendientes del Mundial de Fórmula Uno con un patrocinador más.

Cecotto dijo haber firmado anoche un acuerdo en lat sentido con el importador italiano de café Segafredo y estar satisfecho del mismo porque le permitirá afrontar sus compromisos con mayor tranquilidad.

El piloto venezolano Johnny Cecotto anunció en Lugo que correrá las 15 pruebas todavía pendientes del Mundial de Fórmula Uno con un patrocinador más.

Cecotto dijo haber firmado anoche un acuerdo en lat sentido con el importador italiano de café Segafredo y estar satisfecho del mismo porque le permitirá afrontar sus compromisos con mayor tranquilidad.

El piloto venezolano Johnny Cecotto anunció en Lugo que correrá las 15 pruebas todavía pendientes del Mundial de Fórmula Uno con un patrocinador más.

Cecotto dijo haber firmado anoche un acuerdo en lat sentido con el importador italiano de café Segafredo y estar satisfecho del mismo porque le permitirá afrontar sus compromisos con mayor tranquilidad.

El piloto venezolano Johnny Cecotto anunció en Lugo que correrá las 15 pruebas todavía pendientes del Mundial de Fórmula Uno con un patrocinador más.

Cecotto dijo haber firmado anoche un acuerdo en lat sentido con el importador italiano de café Segafredo y estar satisfecho del mismo porque le permitirá afrontar sus compromisos con mayor tranquilidad.

El piloto venezolano Johnny Cecotto anunció en Lugo que correrá las 15 pruebas todavía pendientes del Mundial de Fórmula Uno con un patrocinador más.

Cecotto dijo haber firmado anoche un acuerdo en lat sentido con el importador italiano de café Segafredo y estar satisfecho del mismo porque le permitirá afrontar sus compromisos con mayor tranquilidad.

El piloto venezolano Johnny Cecotto anunció en Lugo que correrá las 15 pruebas todavía pendientes del Mundial de Fórmula Uno con un patrocinador más.

Cecotto dijo haber firmado anoche un acuerdo en lat sentido con el importador italiano de café Segafredo y estar satisfecho del mismo porque le permitirá afrontar sus compromisos con mayor tranquilidad.

El piloto venezolano Johnny Cecotto anunció en Lugo que correrá las 15 pruebas todavía pendientes del Mundial de Fórmula Uno con un patrocinador más.

Cecotto dijo haber firmado anoche un acuerdo en lat sentido con el importador italiano de café Segafredo y estar satisfecho del mismo porque le permitirá afrontar sus compromisos con mayor tranquilidad.

El piloto venezolano Johnny Cecotto anunció en Lugo que correrá las 15 pruebas todavía pendientes del Mundial de Fórmula Uno con un patrocinador más.

Cecotto dijo haber firmado anoche un acuerdo en lat sentido con el importador italiano de café Segafredo y estar satisfecho del mismo porque le permitirá afrontar sus compromisos con mayor tranquilidad.

El piloto venezolano Johnny Cecotto anunció en Lugo que correrá las 15 pruebas todavía pendientes del Mundial de Fórmula Uno con un patrocinador más.

Cecotto dijo haber firmado anoche un acuerdo en lat sentido con el importador italiano de café Segafredo y estar satisfecho del mismo porque le permitirá afrontar sus compromisos con mayor tranquilidad.

El piloto venezolano Johnny Cecotto anunció en Lugo que correrá las 15 pruebas todavía pendientes del Mundial de Fórmula Uno con un patrocinador más.

Cecotto dijo haber firmado anoche un acuerdo en lat sentido con el importador italiano de café Segafredo y estar satisfecho del mismo porque le permitirá afrontar sus compromisos con mayor tranquilidad.

El piloto venezolano Johnny Cecotto anunció en Lugo que correrá las 15 pruebas todavía pendientes del Mundial de Fórmula Uno con un patrocinador más.

Cecotto dijo haber firmado anoche un acuerdo en lat sentido con el importador italiano de café Segafredo y estar satisfecho del mismo porque le permitirá afrontar sus compromisos con mayor tranquilidad.

El piloto venezolano Johnny Cecotto anunció en Lugo que correrá las 15 pruebas todavía pendientes del Mundial de Fórmula Uno con un patrocinador más.

Cecotto dijo haber firmado anoche un acuerdo en lat sentido con el importador italiano de café Segafredo y estar satisfecho del mismo porque le permitirá afrontar sus compromisos con mayor tranquilidad.

El piloto venezolano Johnny Cecotto anunció en Lugo que correrá las 15 pruebas todavía pendientes del Mundial de Fórmula Uno con un patrocinador más.

Cecotto dijo haber firmado anoche un acuerdo en lat sentido con el importador italiano de café Segafredo y estar satisfecho del mismo porque le permitirá afrontar sus compromisos con mayor tranquilidad.

El piloto venezolano Johnny Cecotto anunció en Lugo que correrá las 15 pruebas todavía pendientes del Mundial de Fórmula Uno con un patrocinador más.

Cecotto dijo haber firmado anoche un acuerdo en lat sentido con el importador italiano de café Segafredo y estar satisfecho del mismo porque le permitirá afrontar sus compromisos con mayor tranquilidad.

El piloto venezolano Johnny Cecotto anunció en Lugo que correrá las 15 pruebas todavía pendientes del Mundial de Fórmula Uno con un patrocinador más.

Cecotto dijo haber firmado anoche un acuerdo en lat sentido con el importador italiano de café Segafredo y estar satisfecho del mismo porque le permitirá afrontar sus compromisos con mayor tranquilidad.

El piloto venezolano Johnny Cecotto anunció en Lugo que correrá las 15 pruebas todavía pendientes del Mundial de Fórmula Uno con un patrocinador más.

Cecotto dijo haber firmado anoche un acuerdo en lat sentido con el importador italiano de café Segafredo y estar satisfecho del mismo porque le permitirá afrontar sus compromisos con mayor tranquilidad.

El piloto venezolano Johnny Cecotto anunció en Lugo que correrá las 15 pruebas todavía pendientes del Mundial de Fórmula Uno con un patrocinador más.







## Minuta deportiva amateur-laboral

RAYUELA EN LA CISTERNA

Resultados de la 2ª fecha de la primera rueda del Campeonato oficial de la Asociación de Rayuela de La Cisterna. Lo Valledor venció 114 a 94 al Manuel Rodríguez; Soberanía 102-93 a Los Perlas; Manuel Plaza en gran partido venció a Los Toros, por la estrecha cuenta de 109 puntos contra 104; Población Anita dio la sorpresa de la fecha al derrotar al Bina, 118 por 105; Población Mendoza superó al Pío XII, por 113 a 100; y Clara Estrella hizo 110 puntos contra 96 de la ENDESA.

Los siguientes jugadores hicieron 7 "quemadas" cada uno, destacando en la reciente jornada H. Pérez (ENDESA), J. Bustamante (Los Perlas), E. Chávez, Francisco Urbina y L. Mondaca (Manuel Plaza), M. Fuentes, L. Basadre y M. Campos (Población Anita), L. Silva (Población Mendoza) y T. Mejías y L. Pulgar, del Pío XII.

## LA PROXIMA FECHA

Lo Valledor-ENDESA; Los Toros-Bina; Los Perlas-Pío XII; Manuel Rodríguez-Manuel Plaza; Población Mendoza-Fraternidad Ferroviaria; Lo Espejo-Soberanía, y Clara Estrella-Población Anita.

Quedaron libres en la 2ª fecha, Lo Espejo y Fraternidad Ferroviaria, que están en el Campeonato de Campeones y jugando como local venció al campeón de Buin, Jorge Washington, por 121 a 58.

## TORNEO AUTOBUSEROS

Se jugó la primera fecha del Campeonato Autobuseros de San Bernardo, con los siguientes resultados: Variante Nos, 6-0 a Pullman 24; Planilleros, 4-3 a Variante 107; Expreso 28, 2-1 a Variante Chena; Pablo de Rocka 2-1 a Variante Corrientes.

Partidos de la segunda fecha a jugarse hoy: Estadio Santa Rosa Sur, 14.00 horas adelante: Variante Chena-Pablo de Rocka; Variante 28-Variante 107; Planilleros-Pullman 24; Variante Nos con Variante Corrientes.

## BASQUETBOL

El equipo del Club Deportivo y Cultural Bernardo O'Higgins, de Conchalí, venció al Happy Sport por 78 puntos contra 49.



**BELLEZA Y AGILIDAD** muestran las damas del equipo femenino del Independiente Santa Sara. Han triunfado en todos sus últimos partidos de baby fútbol y básquetbol.

El equipo local logró tan excelente resultado ante su rival por el buen desempeño del equipo que hizo 18 puntos con Iván Espejo, 18 Miguel Inostroza, 18 Jaime Gacs, 16 Luis Olmedo, 8 Roberto Lillo, D.T. Antonio Andrade Ramírez.

El rival, Happy Sport, marcó 20 puntos Luis López, 11 Alejandro Ríos, 9 Max Marambio, 7 Agustín Vázquez, 2 Patricio Córdoba, jugando también Ernesto Yébenes, con la dirección técnica de Luis Vázquez.

## "CLARA ESTRELLA"

El Club Deportivo "Clara Estrella" que milita en la Asociación de Fútbol del mismo nombre en La Cisterna, fue fundado el 15 de octubre de 1960, contando a la fecha con 23 años de existencia.

Cuenta con ramas de fútbol adulto e infantil, rayuela, viejos tercios, y están en formación las ramas de básquetbol y baby fútbol y cuenta con 136 socios registrados.

Cuentan con sede propia en Pasaje Coltauco esquina de Machali 02686 y sus dirigentes máximos recientemente elegidos son: Silvio Vivanco, presidente; Víctor Mella, secretario; David Torres, tesoro, y los directores Sergio Jara y Luis Valenzuela. Dirigentes del fútbol adulto: presidente, Pedro Sepúlveda; secretario, Luis Cavieres; tesoro, Luis Sansana. Directores: Juan Segura y Santiago Mella. Directores Técnicos: Primera Serie: Sergio Jara Álvarez, 2ª serie: David Torres Muñoz y 3ª serie: Octavio Torres Adams. Delegado ante la Asociación de Fútbol, Luis Cavieres y Jaime Sansana.

Rama infantil: Encargados: Carlos Rivas y Antonio Fernández. Rama de Rayuela: presidente, Pedro Garrido; secretario, José Escobar; tesoro, Octavio Torres, y los directores Bernardo Donoso y Rodolfo Tapia Bello.

TECNICO DE  
TENIS DE MESA

Sergio René Rojas Lorca, un excelente técnico de Tenis de Mesa quiere hacerse cargo de algún club o de las clases de alguna Asociación de cualquier Región del país.



Juan M. Soto, creador del campeonato escolar "Yo ciclismo ¿Y tú?" que se iniciará el próximo sábado en San Miguel, organizado por la Escuela 476 de El Pinar.

## Todo listo para torneo "Yo ciclismo ¿Y tú?"

Juan M. Soto, profesor de Educación Física que labora en la Escuela Básica D-476 de San Miguel es el gestor de este campeonato pedaleo escolar que se inicia el próximo sábado en el sector El Pinar, con una inauguración a todo trapo.

La escuela está ubicada en la calle Comercio 175, de San Miguel, y a su alrededor se realizarán a partir de mañana las competencias cada quince días para culminar el sábado 12 de noviembre. Cada jornada contará con una presencia masiva de competidores sobre los 300.

"Este torneo partió de la premisa del enorme auge que tiene este deporte en la juventud. No es un hecho transitorio, es el increíble avance que se ha notado desde hace aproximadamente una década y que cada vez se hace más fuerte y numerosa su práctica a todo nivel. En el caso específico nuestro, queremos hacer una práctica deportiva con los escolares basado en experiencias anteriores pero mejor canalizado, llevado a promover la

mejor actividad del niño en su tiempo libre, que por ninguna razón descuide sus estudios, que sus obligaciones escolares son primero y posteriormente el deporte. Que las responsabilidades sean bien compartidas.

La competencia, que será extensa y para todas las edades, cuenta por cierto con el amplio respaldo y control del propio Director de la escuela señor José Ramón Ramírez Herrera que personalmente está preocupado del éxito del campeonato a iniciarse a las 8.30 horas del próximo sábado, cuyo acto será iniciado con el Himno Patrio, izamiento del pabellón. Contamos con apoyos tan valiosos como Carabineros de Chile, Educación Extraescolar del Primer Sector y de gente del ciclismo oficial, jueces y técnicos que harán más expedito el desarrollo de este campeonato que será una hermosa vitrina de futuros valores para el ciclismo chileno", termina diciendo el gestor del torneo "Yo ciclismo ¿Y tú?" cuyo escenario será las calles Comercio, Central, Castelar Norte y Las Industrias.

## Ciclismo

## Gran Premio Mario Masanés

El próximo sábado se realizará en el velódromo de Nuñoa el torneo del Club Ibérico-Oxford en recuerdo del astro de la velocidad pura

El ciclismo recordará el próximo sábado a una de las figuras más atrayentes que tuvo este deporte en la especialidad de la velocidad pura. Mario Masanés. El astro, desaparecido algunos años, logró lo que ningún otro pedalista nacional alcanzó. Ser quinto en una Olimpiada.

El Club Ibérico-Oxford, que fue fundado mediante ideas de ex pedaleiros donde estaba incluido Mario, lo recuerda ahora con un torneo que lleva el nombre del astro de renombre mundial a realizarse el sábado próximo en el velódromo del Esta-

dio Nacional, con un atrayente programa.

Se disputarán dos "Matches Omnium". Uno reservado para los "Juniors" que justamente lleva el nombre de Mario Masanés y contempla dos pruebas. La vuelta con partida firme y velocidad pura. El otro "Omnium" es para adultos "A" con Australiana y las 150 vueltas. Ambas competencias tendrán una actividad interesante, pues no estarán aquellos valores que se encuentran ya a esa fecha en los Juegos de Israel, tales como Miguel Droguett, Fernando Vera, Eduardo

Cuevas, José Antonio Urquijo, Sergio Aliste y Roberto Muñoz. Por lo que la lucha será realmente más equilibrada entre las escuadras de Bicicletas Vargas, Thomas Bata, Hilton y Pilsener Cristal.

El resto de las competencias es el siguiente: Infantiles 2.000 metros con dos sprints. Damas. Velocidad pura; Juveniles 12 kilómetros y seis embalses. Novicios 10.000 metros y seis sprints. Intermedia, Australiana. La serie "adultos" "B" 25 kilómetros con quince llegadas.

La reunión se iniciará a las 14.00 horas.



Mario Masanés. El velocista de mayor técnica y habilidad en la historia del ciclismo chileno es ahora recordado por la institución que colabora a fundar: Ibérico-Oxford.

## Vuelta a España

HUESCA, Abril (ANSA).— El español Jesús Suárez Cuevas ganó la séptima etapa de la vuelta ciclista disputada sobre un recorrido de 144 kilómetros, tras haber sido neutralizado 79 kms. debido a la nieve y ventisca que impedían atravesar un túnel.

Suárez Cuevas hizo un tiempo de 4.07.15, a una media de 34,944 km/h e imponiéndose al sprint del pelotón.

El también español Marino Lejarreta sigue de líder en la clasificación general.

## Clasificación 7ª etapa:

1. Jesús Suárez Cuevas (Esp. Hueso) les 144 km. en (Movene 34.944 km/h) 4 H 07.15. 2. Juan Fernández (Esp. Zor); 3. Guido Van Calster (Bel. Del Tongh); 4. Guy Janiszewsky (bel. Boule D'Or); 5. Sabino Angoitia (Esp. Hueso); 6. Guy Nulens (Bel. Aernoudt); 7. José María Caroz (Es. Kelme); 8. Federico Echave (Esp. Tekla); 9. Raimund Diedzen (Rfa. Tekla); 10. Marino Lejarreta (Esp. Alfa Lum.)

## CLASIFICACION GENERAL

1. Marino Lejarreta (Esp.), 40 H 13:43; 2. Julian Gorospe (Esp.), 40 H 13:43; 3. Bernard Hinault (Fra.), 40 H 14:05; 4. Juan Fernández (Esp.), 40 H 14:08; 5. Antonio Coll (Esp.), 40 H 14:32; 6. Pedro Muñoz (Esp.), 40 H 14:33; 7. Eduardo Chozas (Esp.), 40 H 14:40; 8. Faustino Ruperez (Esp.), 40 H 14:48; 9. Vicente Belda (Esp.), 40 H 14:51; 10. Laurent Fignon (Fra.), 40 H 15:04.

★ ★ ★

LE MANS, FRANCIA.— El alemán occidental Rafael Offeditz (izquierda) cruza la meta para adjudicarse la última etapa de la carrera "open" de Sarthe seguido por el soviético Rikko Sumn (costado), mientras que el francés Stéphane Gay y su compañero Michel Lerpe, quedan retrasados en el sprint masivo de la tradicional competencia francesa. El ganador de la prueba clásica de la Francia Central fue Lerpe (extrema derecha). (AP).

## Santiago

## Escuela de Iniciación Deportiva Municipal

Como una forma de incentivar a los jóvenes por la práctica deportiva, como promover una buena utilización del tiempo libre y dotar a los cultores de habilidades y destrezas necesarias para la práctica de alguna disciplina física con naturalidad y eficiencia, es que la Ilustre Municipalidad de Santiago, a través del departamento respectivo ha dado comienzo a las actividades de su escuela de iniciación deportiva.

Los requisitos son de inscripción gratuita, de 7 a 18 años, y bajo la responsabilidad de sus padres o apoderados, pero mayor de 21 años, certificados de nacimiento o libreta de matrimonio y médico. Las clases regulares son de acuerdo a horario elegido por el propio alumno y que no interfieran sus estudios escolares. Las actividades deportivas de la Escuela de Iniciación se realizarán esta semana, pero ante la afluencia de alumnos se están creando nuevos grupos para los cursos de atletismo, básquetbol, fútbol, gimnasia, handbol y tenis. Las clases son de martes a viernes de 9 a 12 y de 15 a 17.30 horas. Las oficinas para recibir las inscripciones son Parque O'Higgins, piscina, fono 560612. Estadio Atlético Quinta Normal (interior), fono 92158. Estadio Las Rejas (Titán con Las Rejas), fono 795985, en cuyos lugares funcionará la escuela.

## Gráficas del exterior

SAN SEBASTIAN.— España, dos notas mostrando a esos ciclistas de nacionalidad belga del equipo "Splendor" descansando cerca de los restos del vehículo en que viajaban y que chocó contra un camión, tres de ellos resultaron gravemente heridos. Venían de participar en la Vuelta al país vasco. (AP).



WILLIAMSBURG, Virginia (Vert.).— Francis Gastaign, ciclista del equipo Peugeot-Shell-Michelin, luego de ganar la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Estados Unidos. (AP).



## Roberto "Mano de Piedra" Durán se castiga en Buenos Aires

El ex-astro mundial se prepara en Argentina para disputarle el título de la corona de los medianos-livianos al norteamericano Davey Moore. Panamá o Miami no habría encontrado la exigencia del trabajo que ahora tiene en tierra extraña, pero es la de su manager, Luis Spada

BUENOS AIRES, (ANSA).— Roberto "Mano de Piedra" Durán llegó a Buenos Aires el pasado 7 de abril, con siete kilos más con respecto a su nueva categoría, la de los Medianos Juniors, y con la cara "limpia", y se irá el 6 de mayo con varios kilos menos, rebajados en los duros entrenamientos realizados en la capital argentina, y con una barba de casi un mes. Es ya una costumbre la del boxeador panameño, que fue campeón del mundo de los Pesos Livianos y Welter, y que aspira a la corona mundial de los Superwelter, no afeitarse durante el período de preparación para una pelea importante. Y "Mano de Piedra" se está preparando para enfrentar, el 26 de mayo en Sun City (Sudáfrica), al norteamericano Davey Moore, campeón mundial de los Medianos Juniors, según la Asociación Mundial de Boxeo, por el título que aquel posee.

### RAZONES QUE PESAN

"No lo traje a Buenos Aires —dice el argentino Luis Spada, su manager, que ya hace muchos años está radicado en Panamá— no sólo por razones afectivas y de clima, parecido al que encontramos en Sudáfrica, sino también porque en otro lado, sea Miami, sea Nueva York, y obviamente Panamá, Roberto iba a tener a la gente muy encima. Aquí, por supuesto, su presencia también despierta atracción, pero el público argentino tiene una manera distinta de hacerse sentir y no lo perjudica en su entrenamiento".

### Murcia retornó a la primera serie española

Arquero de Mallorca le hizo un gol de arco a arco al colista Córdoba.

Drama por las dos restantes plazas para el ascenso

BARCELONA (DPA).— Resultados de la trigésimocuarta jornada de Segunda División, de un total de 38:

Linares-At. Madrileño, 1-2.  
Alavés-Murcia, 1-2.  
Oviedo-Elche, 1-1.  
Córdoba-Mallorca, 0-3.  
Cartagena-Palencia, 0-0.  
Hércules-Castellón, 0-0.  
Cádiz-Rayo Vallecano, 2-0.  
Castilla-Sabadell, 1-0.  
Barcelona At.-Coruña, 0-0.  
Huelva-Jerez, 3-1.

La clasificación está así:  
Murcia, 48 puntos; Mallorca, 44; Coruña, 41; Palencia, 39; Cádiz, 39; Castilla, 38; Elche, 37; Hércules, 36; Rayo Vallecano, 34; Oviedo, 34; Barcelona At., 34; At. Madrileño, 34; Huelva (uno menos), 32; Linares, 32; Castellón, 32; Cartagena, 30; Alavés, 29; Sabadell, 25; Jerez (uno menos), 22; Córdoba, 18.

### COMENTARIO

A falta de cuatro jornadas del final, el Murcia logró volver a la Primera División, tras dos años de estancia en Segunda. El triunfo conseguido en Vitoria ante el Alavés hace que saque nueve puntos a los clasificados en los puestos cuarto y quinto (ascienden los tres primeros), que no pueden ser alcanzados por estos dos últimos equipos. A pesar de que fue el Alavés el que se adelantó en el marcador, el Murcia reaccionó y, tras empatar antes de llegar al descanso, logró a once minutos del final el gol del triunfo que le vale el ascenso.

En Oviedo, empate con otro aspirante, el Elche, y partido suspendido a veinte minutos del final sin que se sepa aún si se jugarán estos minutos o el árbitro lo dará por definido. El incidente se produjo al expulsar al árbitro al jugador Joaquín y empezarse a lanzar almohadillas y otros objetos sobre el terreno de juego. A pesar de que se reanudó, siguieron los incidentes, por lo que el árbitro dio por finalizado el encuentro.

En el partido disputado en Córdoba entre el colista y el segundo de la tabla, Mallorca, se produjo el hecho inusual de que el portero mallorquín marcó el tercer gol al sacar directamente de puerta. Fue un saque largo con bote un tanto extraño que sorprendió al guardameta local. Por cierto que el portero goleador, Reus, suplía al titular Tirapu, que se lesionó en el último partido.

Por lo demás, jornada anticásica, con sólo dos equipos que lograron ganar en su terreno, el Cádiz y el filial del Real Madrid, el Castilla, que hundió un poco más al Sabadell en la Segunda B. Estos resultados pueden dar muchos millones en las quinielas.

Spada conoce muy bien a Durán. Había sido su manager allá por 1975, cuando "Mano de Piedra" era campeón mundial de los Livianos (1972-1978), hasta que aquel pasó a revistar en la escuela de Don King, y cuando lo llamaron para que asumiera nuevamente la conducción del boxeador, al comienzo de esta nueva y difícil etapa en la carrera deportiva del ídolo panameño, puso condiciones bien claras: mucho trabajo y dedicación. Roberto es un tipo alegre y le gusta mucho divertirse. Su manager, después de la victoria por KO técnico en el cuarto round, frente al mexicano Pipino Cuevas el 29 de enero último en el "Sports Arena" de Los Angeles —victoria que le abrió de nuevo el crédito para una pelea con Davey Moore por el título mundial— fue terminante: no le permitió volver a Panamá, ni siquiera por dos días, porque sabía que iban a ser por lo menos dos meses.

### DUROS ENTRENAMIENTOS

Roberto "Mano de Piedra" Durán nunca se entrenó tanto en su vida como antes de su encuentro con Pipino Cuevas y ahora, en vistas de su pelea por el título mundial de los Medianos Livianos frente al norteamericano Davey Moore. "Para la pelea con Cuevas —dice el boxeador panameño— me había entrenado tanto que hubiera podido pegar por quince, veinte, treinta rounds. Pero para destruir a Pipino me bastaron apenas diez minutos, ya ves".

También en Buenos Aires Roberto Durán está trabajando fuerte. Su entrenador, Néstor Quiñones, su preparador físico, Juan Silvestre (ambos panameños), y el manager Luis Spada, lo "castigan" duramente en la preparación porque son muchos los kilos que "Mano de Piedra" tiene que rebajar, y para la pelea del 26 de mayo en Sudáfrica frente a Davey Moore por el título mundial el ex bicampeón tiene que presentarse en condiciones inmejorables si es que aspira a lograr su tercera corona mundial. Por lo tanto, sólo a su llegada a la Argentina y en los primeros contactos con los periodistas, se vio a un Durán más bien desprecupado por el boxeo. Después, aún conservando toda su innata carga de jovialidad y humorismo, recuperó la seriedad, especialmente por lo que concierne al trabajo. Y así sus días en la capital argentina trascurren con sesiones tempranas de footing en los bosques de Palermo, muchas veces junto a "Martillo" Roldán, el nuevo crédito argentino de los pesos Medianos. Y entrenamiento por la tarde en el gimnasio del "Luna Park". Por la noche, a veces, alguna salida especialmente para escuchar tangos en algún "boliche". Durán y su comitiva, a la que se agregó ahora la esposa del púgil, Felicidad, se alojan en el Hotel Panamericano.

Después de haber satisfecho todas las curiosidades de los periodistas a su llegada a Buenos Aires, sus contactos con ellos ahora son muy breves. Pero, insistiendo ANSA logró finalmente

una entrevista con él, de la cual surgieron algunas cosas interesantes, como las siguientes:

— ¿Este intento de lograr por tercera vez una corona mundial, es simplemente un desafío o encierra algo más?

— "Es un desafío, o una cuestión de amor propio, si se quiere, para que el mundo sepa que "Mano de Piedra" no está acabado, como muchos han dicho por allí".

### UN TRISTE RECUERDO

— ¿Suponemos que todo comenzó en la triste noche de Nueva Orleans, cuando abandonó frente a Leonard? Qué ocurrió entonces, cuál es su explicación, ahora que pasó tanto tiempo?

— "El tiempo nada tiene que ver. Me bajé porque yo no estaba bien, tenía calambres en el estómago y me dije que allí era mi físico el que se jugaba".

— ¿Por qué aceptó pelear en esas condiciones, entonces?

— "Porque diez millones de dólares es mucha plata, porque estaba la televisión en el medio y porque, finalmente, yo también sacaba lo mío de allí. Me acalabré, repito, y no estaba dispuesto a ir al suicidio. Por aquello me han juzgado como si fuera un criminal, pero ahora yo estoy vivo y coleando y el no pelea más. El debe darle gracias a Dios que yo me acalabré, debe dar gracias que no terminé con su gloria, la gloria de un tipo que no se enfrenta como un hombre y que se la pasó huyendo toda la pelea. Pero Dios castiga lenguas: hoy Leonard ya no pelea y yo sí, aunque escuche un ronroneo que dice que va a volver. Si vuelve y me enfrenta, va a quedar ciego de verdad".

— ¿Qué cambio, después de esa pelea?

— "Cambió lo que la gente sentía por mí. Me hostilizaron mucho, tanto los fanáticos como quienes habían estado mucho tiempo junto a mí. Yo me dejé estar, les estaba haciendo el juego a ellos, hasta que un día, alentado por mi hijo mayor y mi esposa, decidí volver. Allí empezó todo esto, el camino hacia la conquista de otro título".

— Davey Moore es joven, mucho más joven que usted...

— "Pero yo soy Durán; además, ese muchacho tiene un problema muy serio: Habla mucho. Y a Durán no le gustan los charlatanes".

— ¿Será su pelea más difícil?

— "No, ninguna será más difícil que la que hice con Ken Buchanan. Esa, donde gané mi primer título, seguramente la más dura, la más valerosa, ya que allí nació este gran campeón que usted está viendo..."



El astro Roberto "Mano de Piedra" Durán, que aspira a la corona mundial de los medianos livianos, de Davey Moore. La pelea se realizará en Sudáfrica. Pero se prefirió Buenos Aires a otro lugar que lo distrajera. Hasta ahora el panameño ha rebajado siete kilos de su anterior peso (UPI).

### Notas del boxeo

## Combate Pryor-Argüello para el mes de agosto

La esperada revancha entre los astros de la categoría welter juniors se realizaría en Las Vegas

LAS VEGAS (AP).— Se han iniciado negociaciones para celebrar aquí una pelea de revancha entre el campeón de welters junior de la Asociación Mundial de Boxeo, Aaron Pryor, y el nicaragüense Alexis Argüello, tres veces campeón mundial, según se informó.

La pelea se efectuaría el 5 ó el 12 de agosto.

Pryor noqueó a Argüello en noviembre último. Argüello, que abandonó su corona de livianos del Consejo Mundial para retar a Pryor, ha ganado dos peleas desde entonces, la última el domingo pasado cuando noqueó al trinitario Claude Noel.

### LA PORTE-LA ROSA

PONCE, Puerto Rico (AP).— El puertorriqueño Juan Laporte, campeón peso pluma del Consejo Mundial de Boxeo (CMB), expondrá aquí por segunda ocasión su título el 25 de junio ante el dominicano Johnny de la Rosa, en un combate a 12 asaltos.

Frank Parrilla, concertador de encuentros para el promotor norteamericano Don King, anunció que en la semifinal de la cartelera cambiarán a 10 asaltos el mexicano Antonio Avelar y el peso gallo puertorriqueño Freddie Jackson.

Laporte, que viajó a Nueva York para finalizar allí su entrenamiento, defendió por primera vez el título aquí el año pasado ante el mexicano Rubén Castillo, a quien noqueó.

La pelea contra De la Rosa, que reside en Miami, se pactó para abril 20, pero Parrilla dijo hoy en Ponce, la segunda ciudad del país, que se realizará el 25 de junio en el coliseo Roberto Clemente, de San Juan.

De la Rosa está invicto en 21 presentaciones y es dirigido por el cubano Félix Zabala. Los técnicos del boxeo local escogen a Laporte para ganar por nocaut.

### MURIO CAMPEON

BANGKOK, 21 (AP).— Vichit Muang Roi-Ei, aspirante N° 3 a la corona mundial de los pesos supergallo en el escalafón del Consejo Mundial de Boxeo, CMB, y otras dos personas, murieron en un accidente automovilístico en el nordeste de Tailandia, informó hoy la policía.

El accidente ocurrió ayer en la provincia de Khon Kaen, cuando el auto en que viajaban al púgil y sus dos acompañantes, intentó esquivar un pesado camión que circulaba en dirección opuesta, patinó y se salió del camino.

Vichit murió de graves heridas al tórax tras ser atendido en un hospital de la región.

Vichit es el segundo boxeador tailandés que pierde la vida en un accidente vial en los pasados seis meses: a fines del año pasado el ex monarca mundial de los pesos supergallo, Netnoi Sorvorasunghie pereció cuando su motocicleta embistió un poste de alumbrado en el nordeste del país.

### PEDROZA-CABA

PANAMA, Abril (ANSA).— En la primera semana de julio se enfrentará el panameño Eusebio Pedroza, campeón mundial pluma de la Asociación, al dominicano José Caba, según afirmó desde San Remo, Italia, su apoderado, el español Santiago del Río.

El mentor del monarca universal de las 126 libras dijo que su protegido tiene firmado contratos para realizar tres peleas este año.

Pedroza, quien el domingo pasado defendió con éxito su corona en San Remo frente al norteamericano Rocky Lockridge, apuntó que no se retirará, ya que dejaría sin su único campeón mundial de boxeo a Panamá.

### ROSARIO-RAMIREZ

PONCE, Puerto Rico (AP).— El ex campeón mundial semicompleto, José Luis Torres, de Puerto Rico, pronosticó hoy que su compatriota Edwin Rosario vencería por nocaut al mexicano José Luis Ramírez en pelea por el título de la división ligero del Consejo Mundial de Boxeo (CMB) el 1° de mayo.

Actualmente la división ligero del CMB está vacante ante la renuncia del nicaragüense Alexis Argüello.

"Rosario es el boxeador con más futuro que he visto entre los puertorriqueños, luego de Wilfredo Gómez y Wilfredo Benítez", dijo Torres.

El combate, a 12 asaltos, se efectuará en el coliseo Roberto Clemente, de San Juan.

Rosario realizó más de cien asaltos de preparación. Será su primera pelea en 10 meses, tras recuperarse de una operación en la muñeca derecha. Es invicto en 25 presentaciones.

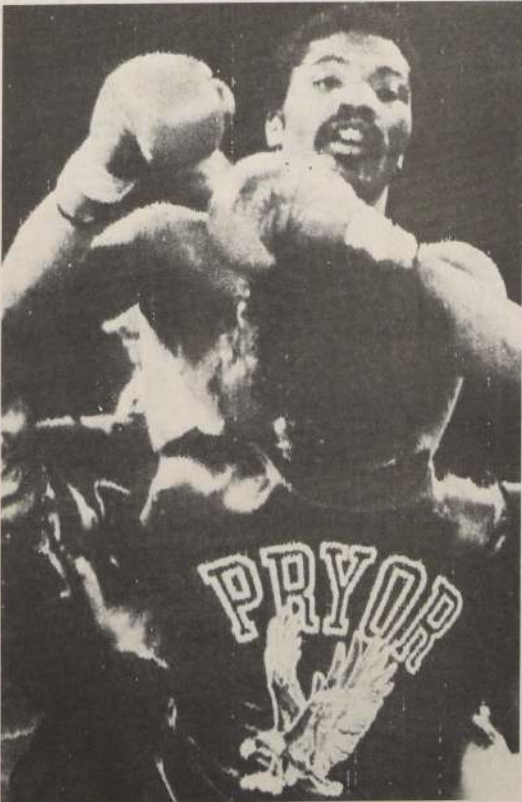
Ramírez, que perdió cerradamente en Miami un combate ante Argüello, está siendo ayudado por sus compatriotas Juan Antonio López y Julio César Chávez, peso ligero invicto en 30 encuentros.

"Rosario se enfrenta a un rival muy difícil", dijo Torres. "Pero Edwin es el prospecto de oro actual de nuestro boxeo, así que creo que ganará por nocaut".

Rosario es representado por Jim Jacobs, residente de Nueva York, que tiene también el contrato del ex tricampeón Wilfredo Benítez.

La prensa local da una pequeña ventaja a Rosario, pero advierte que Ramírez, por su experiencia, "es el rival más difícil al que se ha enfrentado Rosario".

El presidente de la Comisión de Boxeo de Puerto Rico, Francisco Gautier, anunció que el presidente del CMB, el mexicano José Sulaimán, supervisaría el encuentro.



Aaron Pryor, cuando en noviembre del año pasado noqueó a Alexis Argüello. Ahora, la esperada revancha se anuncia para agosto, en Las Vegas.



## Resultados del Club Hípico

**1ª Carrera. 1.200 metros. Condicional. Para potrancas de 3 años no ganadoras.**

1º (1) ACUCIOSA 53, por Asalto II y Lucasta, Bol. Pag. 1603 3,40

2º (3) Burrita 53 L. Muñoz 617 8,80

3º (5) Cheche 53 J. Verdugo 77 70,40

4º (14) Paradiña 51 O. Muñoz 719 7,50

5º (7) Fidelina 53, M. Aranda 118 46,00

6º (11) Lela Gruesa 52 J. Muñoz 602 9,00

7º (6) Chiflota 53 M. Álvarez 67 80,90

8º (2) Bismantina 50 H. Olivares 1627 3,30

9º (10) Formada 53 O. Jara 53 102,30

10º (12) Metropoli 51 J. Orellana 186 29,10

11º (25) Tanderá 52 J. Ubbilo 63 86,10

12º (9) Finlandesa 53 J. Turrieta 967 5,60

13º (8) Impetuosa 51 N. Vargas Corral Fidelina

14º (13) Ocala 54 N. Urrutia 309 17,50

Total 7.747

Canadá por 1/4 cpo., el 3º a 2 1/4 cpo., el 4º a 3/4 cpo., el 5º a 3 1/2 cpo., el 6º a cba. TIEMPO: 1.14 1/5. Prep. Enrique Leiva. Corrieron todos. Div. \$ 3,40, \$ 1,60, \$ 2,80 y \$ 16,80. Grupo N° 1.

**2ª Carrera. 1.200 metros. Condicional. Para machos y hembras de 4 años no ganadoras.**

1º (5) EL ROLA 56, por Gabrielito y Miso, Bol. Pag. 648 6,60

2º (9) Molestoso 56 J. Romero 1137 3,70

3º (3) Egipto 55 J. E. González 408 10,40

4º (10) Orellana 53 C. Valencia 1330 3,20

5º (16) Tercia 52 J. Muñoz 345 12,30

6º (8) Loquillo 56 C. Donoso 623 6,80

7º (13) Chaina 52 J. Ubbilo 84 50,60

8º (1) Chusqueado 56 M. Gallardo 346 12,30

9º (11) Polux 56 C. Galleguillos 227 15,70

10º (12) Primer Lance 55 E. Cisternas 61 68,70

11º (2) Cherny 54 L. Corvalán 355 12,00

12º (15) Molida 53 L. Valencia 355 12,00

13º (4) Palanquilla 49 H. Álvarez corral Egipto

14º (7) Licorita 54 J. Farfán 199 21,40

15º (6) Farellón 56 C. Barrera 56 76,00

16º (14) Ensayista 51 J. Orellana 161 26,40

Total 6.078

Canadá por nariz, el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 3 1/4 cpo., el 5º a 3/4 cpo., el 6º a 1/2 cpo. TIEMPO: 1.15 3/5. Prep. Raúl Allen. Corrieron todos. Div. \$ 6,60, \$ 2,40, \$ 2,30 y \$ 20,50. Grupo N° 1.

**3ª Carrera 1.200 mts. Condicional. Para potrancas de 2 años no ganadoras.**

1º (10) QUEENS 53 por Rigel II y Quelola del Stud "Macul", Bol. Pag. 3.386 1,60

2º (3) Equidad 53 R. Pérez 673 8,30

3º (4) Festuca 51 P. Muñoz 630 8,90

4º (5) Hutton 53 G. Barrera 726 7,70

5º (9) Punky 53 F. Díaz 358 15,70

6º (11) Tonela 51 J. Orellana 87 64,40

7º (13) Troyanita 53 J. Berrios 77 72,80

8º (7) Henvieta 53 R. Jaquez 152 36,90

9º (14) Yinga 53 J. Díaz 463 12,10

10º (8) Prejuciosa 53 J. Barraza 1.028 5,40

11º (1) Contribución 54 O. Escobar 168 33,40

12º (12) Tostadera 53 E. Silva 92 60,90

13º (2) Cortezuela 53 S. Azócar 125 44,90

14º (6) Gran Torre 53 L. Valencia 45 124,60

Total 8.010

Canadá por 1 1/2 cpo., el 3º a pzo., el 4º a cba., el 5º a 2 1/4 cpo., el 6º a pzo. Tpo. 1.14 4/5 Prep. Juan Cavieles A. Corrieron todos. Div. \$ 1,60, 1,50, 2,40, 2,40 Tercera válida de la apuesta Triple N° 1 al 1º lugar (10) Queens con 89 votos. Div. \$ 4.550 a 2º lugar (3) Equidad, con 19 votos. Div. \$ 5.330

**4ª Carrera 1.200 mts. Índice 7 al 2**

1º (5) CARABA 54, por Carven III y Yenka del Stud "Man Sello", Bol. Pag. 2.984 2,90

2º (6) Don Domingo 53 N. Vargas 405 21,10

3º (1) Datury 56 L. Valencia 693 12,30

4º (14) Halibut 51 G. Valencia 2.058 4,10

5º (13) Prelado 52 F. Díaz 1.456 5,90

6º (2) Cadiella 55 S. Barrera 428 20,00

7º (12) Foscario 53 J. Duarte 1.263 6,80

8º (7) Pacifista 54 M. Aranda 740 11,50

9º (11) Falera 53 G. Barrera 883 9,70

10º (8) Yerba Larga 53 S. Azócar 243 63,80

11º (9) Cristianista 53 J. Berrios Descartada

12º (10) Danton 53 R. Soto 177 48,30

13º (3) Mapuche 54 N. Urrutia 994 8,60

Total 12.215

Canadá por 3 1/2 cpo., el 3º a 2 1/4 cpo., el 4º a 1 3/4 cpo., el 5º a cba., el 6º a cba. Tpo. 1.13 Prep. Pedro Melej. No corrió (4) Promise. Div. \$ 2,90, 1,50, 4,30, 2,60

**5ª Carrera. 1.200 metros. CONDICIONAL. Para potrillos de 2 años no ganadoras.**

1º (12) MARCEL 56, por Carral y Melica; del Sr. Luis Vidal A., Bol. Pag. 1.402 5,10

2º (16) Pratolungo 56 R. Pérez 1.428 5,00

3º (1) Balig 56 E. Guzmán 2.180 3,30

4º (6) Bold Saint 56 S. Vázquez 1.702 4,20

5º (6) Damasquino 56 M. Aranda 147 49,00

6º (15) Pao a Pao 56 M. Santos 328 22,30

7º (8) Cuadrón Copión 56 R. Jaquez 77 93,50

8º (10) Karikal 56 C. Donoso 51 141,10

9º (14) Pancracio 56 G. Barrera 1.392 5,20

10º (9) Hakim 56 P. Cerón 403 17,90

11º (13) Miyishi 56 E. Silva 479 15,00

12º (17) Rommel 56 F. M. Aravena 287 25,10

13º (11) Linta 56 P. Castillo 92 78,20

14º (3) Castellón 56 O. Escobar 207 34,80

15º (4) Cidoli 56 V. Barrera 113 63,70

Canadá: Por 5 1/4 cpo., el 3º a 1 1/4 cpo.; el 4º a 2 cpo.; el 5º en empate a 1 1/2. TIEMPO: 1.13 Prep. Delfín Bernal. No corrieron: (5) Cuvinebe, (7) Gambero y (16) Seglar. Div. \$ 5,10; \$ 1,60; \$ 1,50 y \$ 1,50.

**6ª Carrera. 1.800 metros. Índice: 34 al 22.**

1º (10) PETISERO 50, por Le Petit Navire y Serpiente, del Stud "Norte y Sur", Bol. Pag. 1.533 5,60

2º (1) Torremar 59 A. González 397 21,70

3º (6) Soplonero 53 G. Barrera 1.808 4,70

4º (11) Chaplin Cross 49 L. Toro 3.801 2,30

5º (5) Raleigh 54 S. Vázquez 163 52,80

6º (9) Quinterana 52 M. Aranda 672 12,80

7º (7) Sigro 53 S. Vera 1.239 8,90

8º (4) Parco 55 J. Barraza 694 12,40

9º (2) Carolino 59 O. Escobar 288 29,50

10º (12) Mirabello 49 J. Muñoz 418 20,60

11º (11) Mirabello 49 J. Muñoz 418 20,60

12º (6) East End 56 M. Aranda 2223 3,90

13º (11) Montalto 56 E. Guzmán 144 61,10

14º (13) Navalino 56 J. Barraza 48 183,30

15º (1) Abadejo 56 C. Donoso 85 103,50

16º (2) Blason 55 G. Valencia 173 50,90

17º (8) Lombardo 56 R. Jaquez 85 103,50

18º (10) Menes 55 E. Cisternas 85 103,50

Total 12.573

Canadá por 4 1/4 cpo., el 3º a v. p., el 4º a 1 3/4 cpo., el 5º a 3/4 cpo., el 6º a 1 1/4 cpo. TIEMPO: 1.13 2/5. Prep. Juan Sánchez. Corrieron todos. Div. \$ 6,00; \$ 2,10; \$ 7,60; y \$ 1,80.

**8ª Carrera. 1.500 metros. Índice: 25 e inferiores.**

1º (2) ARMET 57, por Potencial II y Armadas del Sr. Ernesto Silva G., Bol. Pag. 507 \$ 22,00

2º (10) Jomaleiro 53 M. Santos 3219 3,50

3º (5) Trompetista 56 F. Díaz 1016 11,00

4º (3) Pernigotti 56 P. Cerón 3589 Fav. 3,10

5º (1) Motel 59 L. Muñoz 1159 9,60

6º (12) Poquita Ropa 48 O. Jara 974 11,40

7º (4) Pinta 48 M. Aravena 374 29,80

8º (11) Unicornio 51 P. Castillo corral Pernigotti

9º (8) Agripa 54 C. Valencia 240 46,50

10º (9) Velebit 54 L. Toro 991 11,20

11º (6) Nonito 55 S. Vera 2395 4,50

12º (7) Pecky 55 S. Vázquez 1745 7,60

Total 15.940

Canadá por 1 1/2 cpo., el 3º a 4 1/4 cpo., el 4º a cba., el 5º a 1; el 6º a cba. TIEMPO: 1.31 2/5. No corrió (13) Bastonazo. Div. \$ 22,00; \$ 3,40; \$ 1,90 y \$ 3,00.

**9ª Carrera 1.300 mts. Clásico Premio CURICHE \$ 180.000 al 1º**

1º (10) CRITERIUM 48 por Cielo y Siempreviva del Stud "Santa Eladia", Bol. Pag. 2.976 3,80

2º (7) Jactanciero 53 M. Santos 932 12,00

3º (8) Kiev 48 J. Díaz 3.917 2,80

4º (5) Kueta Kinte 55 A. González 2.169 5,20

5º (4) Cotizado 56 P. Cerón 394 28,40

6º (6) Scherbio 54 G. Valencia 2.367 4,70

7º (2) Discou 59 E. Silva 553 20,20

8º (1) Col Col 59 J. Barraza 762 14,70

9º (9) Moira 49 L. Toro 1.259 8,90

10º (3) Strogono 58 S. Vázquez 665 16,80

Total 15.994

Canadá por cba., el 3º a 3 cpo., el 4º a 2 3/4 cpo., el 5º a cba., y el 6º a 1 1/4 cpo. Tpo. 1.17 2/5 Prep. Juan Cavieles A. Corrieron todos. Div. \$ 3,80, 1,90, 4,00

**10ª Carrera 1.200 metros. Condicional para potrillos de 3 años no ganadoras.**

1º (16) YAPO 56 por Yos y Patotera, del Stud "Anita María", Bol. Pag. 3.399 3,60

2º (10) Río Periculiación 54 O. Muñoz 1429 8,60

3º (8) Plastero 56 J. M. Aravena 2576 4,80

4º (4) Girondino 56 F. Díaz 3.152 3,90

5º (15) Veranito 56 J. Turrieta 2.109 5,80

6º (13) Sufrido 56 J. Barraza 1.623 7,50

7º (6) Graneiro 54 S. Soto 367 33,40

8º (2) Envite 56 O. Jara 911 13,50

9º (11) Sabeido 56 J. Duarte 106 115,70

10º (3) Canador 56 R. Jaquez 1430 8,60

11º (12) Santuario 56 V. Gutiérrez 100 122,70

12º (9) Preguntón 56 O. Pérez 130 94,40

13º (14) Terciado 55 P. Vega 41 299,20

14º (5) Godos 56 N. Urrutia 61 122,70

Total boletos: 17.525

Canadá: por 2 1/4 cpo., el 3º a 3/4 cpo., el 4º a 1 1/4 cpo., el 5º a 1 1/2 cpo., el 6º a 2 1/2 cpo. TIEMPO: 1.14 Prep. Raúl Serrano. No corrió (1) Abu Simbel. Div. \$ 3,60; 1,50; 2,00 y 1,60.

**11ª Carrera 1.200 mts. Índice 30 al 20**

1º (11) TEMPLE 51 por Caminito y Tatusa del Stud "Tas", Bol. Pag. 1.525 8,20

2º (8) Lunaria 53 L. Toro 3.016 4,10

3º (1) Gicoll 58 E. Silva 2.250 5,50

4º (6) Red Fire 55 J. Romero 1.628 7,70

5º (3) Boyard 58 R. Pérez 1.478 8,40

6º (5) Dominiquino 56 A. Jalil 223 56,10

7º (7) Machetado 53 F. Castillo 231 54,10

8º (9) Calor 52 J. Muñoz 1.795 7,00

9º (13) Agil 48 V. Gutiérrez 617 20,30

10º (4) Contact 56 S. Vázquez 2.685 4,60

11º (2) Pirulo 57 A. González 1.845 6,80

12º (12) El Vichuquén 49 O. Muñoz 568 22,00

Total 17.862

Canadá por 1 1/4 cpo., el 3º a 2 3/4 cpo., el 4º a 1 1/4 cpo., el 5º a 1 1/2 cpo., el 6º a 1 1/2 cba. Tpo. 1.12 3/5 Prep. Milton Rodríguez. No corrió (10) Mocita Conciente. Div. \$ 8,20, 2,60, 1,30, 1,90

**12ª Carrera. 1.200 metros. Índice: 18 al 10.**

1º (15) NEJUM 52, por Suri y Escribana, del Sr. David Poblete S., Bol. Pag. 2.938 3,80

2º (18) El César 51, M. Santos 2.740 4,00

3º (17) Yaskara 52 D. Salinas 782 14,20

4º (3) Mimbre 53 L. Corvalán 2.022 5,30

5º (12) Espiritista 52 P. Cerón 958 11,60

6º (9) Oro Ardiente 52 R. Arrué 1.084 10,20

7º (8) Dapho 52 J. Duarte Descartado

8º (14) Maricruz 51 P. Castillo 1.059 10,50

9º (4) Parronero 53 R. Pérez 924 12,00

10º (6) Riscoo 53 C. Amestelly 438 25,30

11º (13) Fiesteria 52 J. Díaz 634 17,50

12º (11) Soy el Rey 53 S. Suárez 734 15,10

13º (16) Pelo a Pelo 52 O. Muñoz 150 74,00

14º (5) Relativa 54 F. Díaz 546 20,30

15º (10) Protesto 53 V. Gutiérrez 376 29,50

16º (1) Foch 55 N. Urrutia 473 23,50

Total 15.858

Canadá por 1 1/2 cpo., el 3º a 2 1/4 cpo., el 4º a pzo., el 5º a 2 1/2 cpo., el 6º a 1/2 cpo. TIEMPO: 1.13 Prep. Wilson Robles. No corrieron: (2) TIENE TIEMPO y (7) SANTURRON. Div. \$ 3,80, \$ 1,70, \$ 1,60 y \$ 2,80.

**13ª Carrera. 1.200 metros. Índice: 16 al 6.**

1º (14) ZERO 61, por Zwenor y Bold Lady, de la Srta. Verónica Carreño R., Bol. Pag. 1.293 9,70

2º (2) Papá Mono 55 G. Valencia 1.705 7,30

3º (6) Ojos Lindos 52 M. Álvarez 3.213 Fav. 3,90

4º (4) Guarachera 54 J. Díaz 1.879 6,60

5º (18) Jangaleiro 60 O. Jara 858 14,60

6º (15) Andacollo 51 G. Barrera 2.894 4,30

7º (12) Diamantina 52 P. Castillo 226 55,30

8º (1) Nota 57 G. Silva 387 32,30

9º (7) Patrón Viejo 54 L. Valencia 233 53,60

10º (11) Chama 53 O. Muñoz 1.992 6,30

11º (8) Quechereguas 53 L. Muñoz (descartada)

12º (9) Rue Forest 54 J. Romero 967 12,90

13º (3) Espiritista 52 N. Vargas 489 12,90

14º (5) Montino 55 E. Guzmán 771 16,20

15º (12) Explayada 53 F. Donoso 117 106,80

16º (10) Twenty One 53 C. Garcia 736 17,00

17º (13) Rauno 53 V. Gutiérrez 89 140,40

Total 17.849

Canadá por 1 1/2 cpo., el 3º a 2 1/2 cpo.; el 4º a 1 cpo.; el 5º a 1 1/2 cpo.; y el 6º a 1 1/2 cpo. TIEMPO: 1.13 Prep. Pedro Bagó. No corrieron: (2) Bolerita, (9) Stresa (10) Turbación y (14) Poderio. Div. \$ 3,90; 1,90; 2,30 y 1,10. Tercera válida de la apuesta Triple N° 2 a 1º lugar, (4) Kyoto, con 61 votos. Div. \$ 12.800 c v a 2º lugar, (11) Concordia, con 21 votos. Div. \$ 9.290 c v.

**14ª Carrera 1.200 metros. Índice 18 al 14.**

1º (4) KYOTO 55 por Tripper y Karkar, del Stud "La Divisa", Bol. Pag. 4.332 3,90

2º (11) Concordia 53 F. Díaz 2.483 7,10

3º (17) Santy 52 M. Santos 4456 3,80

4º (12) Estaba 52 O. Jara 658 25,70

5º (3) Huri 55 P. Cerón 1.886 9,00

6º (15) Coverlinda 53 C. Donoso 1.422 11,90

7º (16) Rugendas 52 R. Pérez 1.427 11,80

8º (6) Hip Hura 54 J. Gutiérrez 764 22,10

9º (13) Pick 52 J. Ubbilo 2.199 7,70

10º (8) Postal 54 G. Barrera 2.823 6,00

11º (7) Mucho Más 53 P. Vega 366 46,20

12º (1) Chispero 55 D. Salinas 844 20,00

13º (5) Mogadiscio 54 J. Monardes 202 83,70

14º (18) Justicia 51 C. Barrera 202 83,70

Total boletos: 24.155

Canadá: por 3 1/4 cpo., el 3º a 3/4 cpo., el 4º a 3/4 cpo., el 5º a cba., y el 6º a 1/2 cpo., TIEMPO: 1.13 Prep. Pedro Bagó. No corrieron: (2) Bolerita, (9) Stresa (10) Turbación y (14) Poderio. Div. \$ 3,90; 1,90; 2,30 y 1,10. Tercera válida de la apuesta Triple N° 2 a 1º lugar, (4) Kyoto, con 61 votos. Div. \$ 12.800 c v a 2º lugar, (11) Concordia, con 21 votos. Div. \$ 9.290 c v.

Sacó cabeza de ventaja

## Criterium en electrizante final

□ En duelo aparte con Jactanciero, Criterium demostró solvente final para adjudicarse el clásico "Premio Curiche", sobre 1.300 metros

En un verdadero duelo aparte se constituyó el epílogo del clásico, premio Curiche, disputado el miércoles sobre 1.300 metros en la pista del Club Hípico de Santiago. Criterium salió a cazar al puntero Jactanciero cuando faltaban cien metros y fue en ese instante donde ninguno de los dos cedió terreno. A la postre, la menor cantidad de kilos que cargaba el pupilo de Cavieles primó sobre el defensor de las sedas del Stud Petunia que estu-

vo brillante junto a un Manuel Santos muy inspirado.

Por el lado exterior, Criterium debió buscar pista porque de lo contrario hubiera perecido por los palos. Ese fue el mérito fundamental de Pablo Castillo que posteriormente lanzó a su caballo conducido rumbo al disco que le perteneció por cabeza de ventaja.

Pese a que la cancha estaba un tanto pesada, el tiempo de 1 minuto 17 segundos y dos quintos grafica la intensidad del pleito, sobre todo en los metros posteros donde los dos competidores se fueron en un "mete y ponga" que gustó a la asistencia.

Nuestro favorito "Soborbio" en los momentos en que atropellaba por el centro no vio fructificar su avance ante la contundencia de Criterium y Jactanciero, que "volaron" en los últimos metros. El pupilo de Cristián López venía de vencer en sus dos anteriores presentaciones y obtuvo el cuarto puesto. Tercero fue "Kieve", hijo de Tripper que se vino en el grupo de vanguardia manteniéndose allí hasta el final.

## LA CARRERA

Moira estuvo escasos segundos en la punta para enseguida ser relegada por Cotizado que encabezó el grupo de diez rivales del pleiteo estelar. Cotizado se mantuvo en punta hasta los 1.000 metros, ocasión en que Jactanc-

ciero tomó los hilos de la carrera. Segundo se colocaba Cotizado, tercero Moira y cuarto Criterium, que no perdía de vista al puntero. Cerraban el grupo Kiev, Strogono y Discou.

Ingrediendo a la tierra derecha, Jactanciero mantenía dos claros favores sobre Cotizado que comenzaba a declinar su tren ante el violento empuje del pensionista de Jorge Inda Guzmán. Más atrás, y a la expectativa se mantenía el postre vencedor, Criterium, cuyo jinete accionaba en busca de la segunda ubicación.

## FINAL DE EMOCION

Tal cual manifestáramos en el párrafo anterior, el epílogo fue de mucha efervescencia entre ambos animales, dado a la entrega que cada uno de los jockeys dio de sí mismo y por supuesto de los animales que avalaron estar en un óptimo estado loco-motivo.

Cuando Criterium tomó la delantera, Jactanciero (palos) trató de repuntar y estuvo próximo a conseguirlo. De todas formas la contundencia del defensor de las enseñas del Stud Santa Eladia fue superior al punzador de su escolta.

Tres pesos y ochenta centavos entregó el vencedor, con un placé de 1.90. El tercero llegó a tres cuerpos de los punteros, ratificando la aseveración de que hubo un duelo aparte entre primero y segundo lugar.

Poza ascendió a \$ 2.500.000

## Una tarjeta con 12 puntos

Una tarjeta obtuvo la mayor cantidad de puntos en el Pollón de Oro al acertar a doce carreras. Esta cartilla, la número 867.336 de la sucursal Molina, recibirá la suma de \$ 498.080. Al segundo lugar lo dieron ocho tarjetas con once puntos. Cada una de ellas recibirá la suma de \$ 17.790.

Se jugaron 27.397 boletos y la terna de la suerte fue la 397 en la que acertaron 29 cartillas que se repartirán la cantidad de \$ 52.000.

El juego de la reunión del miércoles en el Club Hípico de Santiago fue de \$ 28.820.531.

VIAJARON CABALLOS

1º	2º	3º	4º	5º	6º	7º	8º	9º	10º	11º	12º
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## VIAJARON CABALLOS

Ayer viajaron a Sao Paulo los tres caballos chilenos que representarán a nuestro turf en el mítin internacional a realizarse este fin de semana en la pista del Hipódromo de Cidade Jardim. La delegación equina fue encabezada por Plástico (2.400 metros), Shaba (2.000 metros) y Musco (kilómetro). Los jinetes Claudio Leighton y Fernando Díaz viajarán hoy hasta sueldos brasileños. Por el Club Hípico estarán presentes Pablo Baraona, Pedro Guzmán y Pedro Rojas, que el martes partirán.



CRITERIUM fue un verdadero "avión" en los últimos metros del clásico, premio "Curiche", donde dio cuenta de Jactanciero por cabeza. Pablo Castillo estuvo impecable en la conducción.

## Inscripciones H. Chile



# "Momento" contabilizó 34.3/5 en 600 metros

Una excelente marca, que le augura una presentación de acuerdo a todo lo bueno que ha demostrado, llevó a efecto el potrillo de dos años "Momento" que este sábado participa en la central del Hipódromo Chile, premio "Alvaro Breque Espinoza" sobre 1.300 metros. El pupilo de Sergio Romero Cares irá bajo la conducción del jinete Patricio Herrera. Uno de sus mayores rivales es "Gitano" en cuya pasada presentación venció en forma notable.

Otros tiempos en la jornada de ayer en la pista del Hipódromo Chile fueron los siguientes:

## HIPÓDROMO CHILE (Pista de subida)

Miércoles 27

200 Metros  
INTIMA, J. Farfán, en 11.4/5 repitió  
400 en 23.3/5

DALTON, O. López, en 12 repitió  
500 en 30  
REGION, P. Castillo, en 11.2/5 repitió igual.

400 Metros  
EXPERIMENTAL, G. Valencia, en 24  
PANZITO, J. Muñoz, en 24 repitió  
200 en 11.3/5  
ZEKER, G. Valencia, en 24 repitió  
200 en 11.4/5  
MOCITA MIMADA, L. Chávez, en 23.1/5

400 Metros de bajada  
FELPUDO, J. Castillo, en 21.4/5  
RESPETABLE, S. Suárez, en 23  
ADOPTADO, J. Amestelly, en 22.2/5  
RUCO, V. Rojas, en 22  
MERRY TOURNEE, R. Monardes, en 22  
FUERZA OCULTA, M. Santos, en 22  
FLORIPONDIO, A. Pereira, en 22.2/5  
MICHELETTA, S. Azócar, en 22.3/5

YOKOYAMA, L. Valencia, en 22.2/5  
CORREGIDO, J. Ubillo, en 22.3/5

500 Metros  
SAN MIGUEL, P. Cerón, en 29  
TABARI, G. Pinto, en 30.2/5  
HUALLATIRI, O. López, en 30.2/5  
PUENTE ROTO, J. Castillo, en 30.3/5  
MACHUELO, S. Azócar, en 30.2/5  
DOMINIAL, V. Rojas, en 30.1/5  
ESPOLIN, S. Suárez, en 30.4/5  
RIO ROJO, V. Rojas, en 29 de bajada  
POSTON, P. Herrera, en 30.1/5  
QUEPIS, O. López, en 28.4/5 de bajada  
DENUNCIADO, H. López, en 30.2/5  
REFORMAL, S. Vera, en 29.2/5  
RALATO, H. López, en 30.2/5  
BEBE VINO, O. Escobar, en 30  
VERANO, O. Pérez, en 30  
CARVIN, J. Farfán, en 29.3/5

600 Metros  
LAMINADO, A. Gutiérrez, en 36.1/5  
RITUAL, J. Amestelly, en 37  
MONTURIAL, M. Olguín, en 36  
CARRALITO, L. Chávez, en 36.2/5  
DICPLINA, G. Barrera, en 36.4/5  
YACARE, P. Castillo, en 36.2/5  
MILAHUE, G. Valencia, en 37  
VIERNES, J. Amestelly, en 36  
MOMENTO, P. Herrera, en 34.3/5  
PUBLICANO, L. Rivera, en 36  
PUTIFAR, S. Vera, en 36.3/5 no fue exigido.  
HEIMVETH, O. Pérez, en 35.3/5  
QUEBRANTADA, G. Pinto, en 36.1/5  
SORRENTO, M. Santos, en 36.2/5

700 Metros  
HUY HUY, C. Amestelly, en 43.1/5  
MIRADOR, R. Herrera, en 42.2/5

800 Metros  
ARREBATADO, P. Herrera, en 48  
JOLIMENT, S. Vera, en 50  
ALERON, D. Basoalto, en 50.4/5  
JAMUE, C. Barrera, en 50  
PRINTER, R. Herrera, en 49.1/5  
SILAT, R. González, en 48.1/5  
JEL, G. Pinto, en 50  
MOTIVADA, M. Aranda, en 50  
CLEARCO, L. Rivera, en 51

1.000 Metros  
QUE PASO, G. Valencia, en 1.03.1/5  
PRINCE ALBERT, P. Herrera, en 1.03.3/5

1.200 Metros  
GAZMOÑO, G. Silva, en 1.14.3/5  
MOLINO, J. Castillo, en 1.16

800 metros:  
PICHINO, Patricio Durán, en 51. Últimos 200 en 13 (2 años).  
HELENA DE TROYA, Mario Matta, en 53. Últimos 200 en 14 (2 años).  
FLUMINENSE, Juan Navarrete, en 51.4/5. Últimos 200 en 12.3/5.  
PUERTO EDEN, Raúl Durán, en 51.3/5. Últimos 200 en 14.3/5.  
REGENCIA, Patricio Durán, en 50.3/5. Últimos 200 en 13.3/5.  
FULL OUT, José B. González, en 51.2/5. Últimos 200 en 14.

CAP SA SAL, Ernesto Guajardo, en 50.2/5. Últimos 200 en 13 (2 años).  
VITALMIN, M. Rojas, en 51.2/5. Últimos 200 en 13.  
CLAUSULA, Rolando Carvajal, en 52.2/5. Últimos 200 en 14 (2 años).  
CONTRADICTORIA, Mario Matta, en 49.3/5. Últimos 200 en 13.1/5.  
ZANCUITO, Silvio Pérez, en 53.1/5 (2 años).

COMANCHE, Raúl Durán, en 51. Últimos 200 en 13.  
TIPAY, Mario Matta, en 52.1/5. Últimos 200 en 14.  
FOSADURA, Silvio Pérez, en 51.2/5. Últimos 200 en 13.2/5.  
VALENTINA, Mario Matta, en 53.3/5. Últimos 200 en 13.3/5.

700 metros  
GALAXICO, Juan Monardes, en 46.2/5. Últimos 200 en 13.1/5 (2 años).

600 metros  
EDUCACION, Silvio Pérez, en 39.2/5. Últimos 200 en 13.2/5.  
PATUFET, Aprendiz, en 39.1/5. Últimos 200 en 13.3/5.  
MIA CLAUDIA, Ernesto Guajardo, en 36.2/5. Últimos 200 en 12.2/5.  
FASCIA, Patricio Durán, en 38.2/5. Últimos 200 en 13.  
STRAIGHT STELLA, Juan Monardes, en 37. Últimos 200 en 13.2/5.

500 metros  
FAUBOURIEN, Patricio Durán en 31.  
TURCIA, Amthar Jall, en 30.4/5.  
YOKOHAMA, Omar Silva, en 31.  
CHARTREUSE, Raúl Ahumada, en 31.  
MARRASQUINO, José B. González, y PAFY BAR, Patricio Durán, en 31.1/5. (2 años).



GABRIEL REYES: está en muy buena posición en la estadística porteña y en la General. Suma 15 victorias.



ROBERTO PÉREZ: reapareció con triunfo en La Palma. El jockey ha comenzado a repuntar luego de un período largo de inactividad pística.



ELIAS SILVA: el profesional está en la parte alta de la Estadística General. Suma 26 triunfos.

## Estadística General

# Viñamarinos apuran a líderes

La presencia de Luis Urbina entre los preparadores y del jockey Marcos Aranda, ha puesto en muy buen pie al turf de la Ciudad Jardín. Ambos asedian a los punteros Juan Cavieres y Gustavo Barrera

Los viñamarinos se han constituido en noticia desde hace tiempo. No hace mucho que la temporada se llevó todo el interés con su tradición Copa Jackson y El Derby. Posteriormente la excelente iluminación del recinto y ahora la participación de sus profesionales en la Estadística General.

Nos referimos al líder de los preparadores de ese recinto, Luis Urbina en un año sin precedentes. Ha realizado, tal cual señalábamos en la edición de ayer, una campaña que lo mantiene líder a varias carreras de su más cercano colega en la tabla de carreras ganadas del Sporting. En la General se puso de escolta de Juan Cavieres con 23 triunfos.

La otra presencia del turf de la Quinta Región está en Marcos Aranda que se ha ubicado entre los cinco primeros jinetes de la estadística. El buen y eficiente profesional suma 32 carreras y aunque no es fuerte el asedio a Barrera que tiene 52, es igualmente un jockey que mantiene inalterables sus condiciones de seguir avanzando con mayores triunfos.

Hay dos jockeys que han mantenido su rendimiento en la General y se colocan en posiciones intermedias. Ellos, Francisco Carvajal y Juan Navarrete.

varrete, suman 18 y 15 triunfos respectivamente.

Entre los preparadores, Juan Bernal y Oliverio Martínez están en la parte alta con 20 y 19 victorias. No hay que olvidar que David Alvarez proviene de ese centro de carreras, aunque está consolidado en la capital, y está en el tercer puesto.

Como puede apreciarse los profesionales del Valparaíso Sporting Club dan bastante competencia a los de la capital, que por consiguiente tienen mayores posibilidades de aumentar en triunfos por tener una mayor cantidad de reuniones durante la semana.

## BARRERA, LENTAMENTE

El penquista Gustavo Barrera, lentamente sigue aumentando su rendimiento en la pista del Hipódromo Chile, sobre todo donde se le presentan mayores condiciones de aumentar en triunfos. El jockey tiene al 24 de abril (no se contabiliza la reunión de ayer en el Club Hípico; 52 triunfos y su escolta totaliza 41, vale decir lo supera en once tantos. Aunque no ha estado de la misma forma que en otras oportunidades, Gustavo posee esa capacidad de siempre estar presente con una o dos carreras, que lo hace aumentar y mantenerse en su posición de puntero, pese a que sus colegas puedan conseguir una mayor cantidad de carreras.

## REPUNTAN MUY RAPIDO

Los jinetes Pablo Castillo, Elias Silva y Fernando Diaz, constantemente están alcanzando primeras ubicaciones y con ello mejoran sus ubicaciones en la General.

Es el caso de Fernando Diaz, que no podrá repetir este weekend porque se encontrará participando en Cidre Jardín junto a la yegua "Shaba". Pablo Castillo inició de muy buena forma el año hípico y constantemente está figurando y ganando en las dos pistas. El liviano ganador de la estadística palmeña de hace dos años atrás, es uno de los dos látigos de buena ubicación en la estadística.

## VERA Y CERON

Ambos profesionales se constituyeron en las dos máximas figuras durante



PEDRO CERÓN: sus tres carreras adjudicadas la semana pasada le significaron ubicarse entre las diez mejores fustas.

te el recuento semanal. El internacional Sergio Vera se adjudicó nada menos que seis carreras y además puso su firma en las dos centrales capitales. Excelente rendimiento le cupo a este jinete, que de seguir con los mismos bríos de seguro deberá volver al liderazgo de la tabla palmeña, aunque para ello deberá bregar muy duro porque Gustavo Barrera está alzado en lo más alto sin pretensiones de entregar la punta.

Por su parte Cerón, tuvo una presentación muy buena durante el miércoles pasado. Allí dio tripleta, número que mantuvo hasta el final ya que no pudo asegurarse ninguna otra carrera al fin de semana. Cerón por fin volvió a su ritual de costumbre, vale decir, entre los mejores diez ubicados.

## ROBERTO PÉREZ

Después de más de un mes inactivo, producto a una rodada en Viña del Mar, el jinete Roberto Pérez reapareció con triunfo en La Palma conduciendo a Otello. Muy bien montado en una de las fijas de la jornada, el jockey ha comenzado a repuntar su ubicación ya que antes del accidente se ubicaba entre los siete primeros profesionales.

En segunda las demás ubicaciones de la Estadística General, sin incluir las carreras de ayer.

Agregaron postes en los 1.000 y 1.500 metros

# Perfecta iluminación en el Sporting Club

Desde el viernes pasado que se encuentra funcionando la nueva iluminación en la pista del Valparaíso Sporting con resultados verdaderamente notables. La entidad viñamarina inauguró su iluminación reforzada colocando postes en la partida de los mil y en los 1.500 metros.

El público que asistió a la pasada reunión de carreras quedó muy conforme ante el grado de visibilidad existente con las nuevas instalaciones, que como bien se sabe, superan en calidad a las de ambas entidades santiaguinas.

## CLASICO "ALEX VARELA"

Este domingo se recordará la memoria de Alex Varela que fue Comisario y Director del Sporting Club. Doce son los competidores que intervendrán en la justa de 1.400 metros que tendrá una recompensa de \$ 70 mil pesos al ganador. Esta es la nómina:

TRILLENTO (60 kilos), SE FUE (59), MELIPILLA (56), MOZO GUAPÓ (55) MARE NOSTRUM (54), MACANA (52), CERRO CASTILLO (52), CREMOSO (51), LIBERTADO (51), FOSADURA (50), FRISIA (49) y RAMALAZO (48 kilos).

Reaparece el 4 de mayo en La Palma

# "Marc" mantiene capacidad ganadora

El "Rosillo de Oro" sigue elevando su capacidad locomotiva en la pista del Valparaíso Sporting Club. Para los mil doscientos metros cronometró un guarismo de 1 minuto y 16 segundos, finalizando posteriormente en doce segundos y dos quintos los últimos 200 metros. El jinete Valentín Cáceres estuvo a cargo del trabajo del defensor de las sedes del Stud "Petunia" que adiestra el trainer Juan Bernal.

"Marc" reaparecerá el cuatro de mayo en el terreno de Vivaceta compitiendo en los 1.500 metros del Clásico Carabineros de Chile, Grupo II y a Peso de Reglamiento. En la oportunidad demostrará si el viaje a Brasil fue o no perjudicial. Creemos que por sus notables condiciones de recuperación, el hijo de Marcus debiera hacer suyo el pleito.

Enseguida los demás tiempos registrados en la pista de arena del Hipódromo de la Ciudad Jardín:

1.200 metros:  
BRILLANTE, Raúl Ahumada, en 1.16.4/5. Últimos 200 en 13  
BOMBOLINA, Valentín Cáceres, y TINGLADA, Juan Monardes, en 1.19. Últimos 200 en 14.2/5. Llegaron iguales (2 años).  
WACNER, Amthar Jall, en 1.20.3/5. Últimos 200 en 13.3/5 (2 años).  
ROYAL STREET, Juan Monardes, en 1.18.2/5. Últimos 200 en 13.2/5.

1.000 metros  
CHIP Y DALE, José B. González, en 1.06. Últimos 200 en 13  
CABANITA, Max Rojas, en 1.04.4/5. Últimos 200 en 14.2/5  
EPILOGO, Raúl Ahumada, en 1.06.1/5. Últimos 200 en 13.4/5  
CONCRETO, Silvio Pérez, en 1.07. Últimos 200 en 14

Han muerto tres caballos envenenados

# Atentados en el hipódromo venezolano "La Rinconada"

CARACAS, (ANSA). — Los ejemplares "September Ten" "Toluqueño" y el "Forzudo", murieron en el hospital veterinario del Hipódromo "La Rinconada", víctimas de una ola de envenenamientos, se supo aquí.

La división contra el crimen de la Policía Técnica Judicial (PTJ), ha iniciado una amplia investigación, en el fin de determinar lo sucedido en estos casos.

El caballo "September Ten" murió a consecuencia de una fuerte intoxicación. Este potrillo de tres años pertenecía a la cuadra del entrenador Manuel Medina.

El ejemplar "Toluqueño", murió a causa de una dosis de fármacos depresivos, lo cual le condujo a situaciones físicas deplorables.

Las causas de la muerte del ejemplar "Forzudo", no han sido determinadas aún. Sin embargo, hay rumores en cuanto a indicar que se trata de una organización criminal involucrada en estas muertes.

Desde el día de ayer los cuerpos de vigilancia mantienen un intenso operativo destinado a evitar nuevos envenenamientos en las cuadras del hipódromo.

La yegua millonaria "Trinycarol" es mantenida en vigilancia especial para impedir algún atentado contra este ejemplar.



MARC. El crack del mediofondismo nacional reaparecerá en los 1.500 metros del Clásico "Carabineros de Chile", a disputarse el miércoles 4 de mayo, en La Palma. El "rosillo" cronometró 1.16 en los 1.200 metros por pista de arena del Valparaíso Sporting Club.

LEOPOLDO CORNEJO: con once triunfos a la fecha es uno de los profesionales que ha elevado su rendimiento en relación a años anteriores.

Preparadores	Chile	Club	VSC	Total
Juan Cavieres	4	26	30	
Luis Urbina	3	—	20	23
David Alvarez	8	—	13	21
Juan Bernal	2	2	16	20
Oliverio Martínez	4	—	16	20
Pedro Medina	4	15	—	19
Pedro Bagó	5	7	5	17
Hernán Miranda	16	—	—	16
Oscar González	4	11	—	15
Gabriel Reyes	7	—	—	15
Julio Castro R.	10	3	1	14
Alberto López	1	13	—	14
Juan Sánchez V.	7	7	—	14
Jorge Inda G.	3	8	2	13
Manuel Segura	11	2	—	13
Juan Silva	13	—	—	13
Alonso Carreño	3	3	5	12
Sergio Romero	7	3	2	12
Egüe. Beuzenberg	11	—	—	11
Alvaro Breque	2	9	—	11
Gabriel Melej	2	9	—	11
Juan Pichara	2	9	—	11
Oscar Silva G.	3	8	—	11
Carlos Tapia	6	5	—	11
Enrique Fuentes	5	5	—	10
Pedro Molina	8	2	—	10
Juan Sánchez F.	7	3	—	10
Carlos Urbina	6	4	—	10
Jorge Vélez	7	3	—	10
Juan Zúñiga	—	10	—	10
Luis Bernal	—	—	9	9
Delfín López	3	—	6	9
Raúl Serrano	7	2	—	9
Patricio Baeza	3	5	—	8
Antonio Bullezz M.	—	7	1	8
Juan Bta. Castro	3	3	2	8
Ernesto Guajardo	1	—	7	8
Pedro Melej	2	6	—	8
Antonio Bullezz N.	2	5	—	7
Oscar Espinoza	3	4	—	7
Fco. Hernández	2	—	5	7
Ernesto Inda S.	1	6	—	7
Jorge Inda M.	—	7	—	7
Carlos Miranda M.	7	—	—	7
Victorino Romo	3	4	—	7
Luis Santos	1	3	3	7
Belisario Vidal	—	7	—	7
Miguel Baeza	—	6	—	6
Carlos Bagó	3	3	—	6

Jinetes	Chile	Club	VSC	Total
Gustavo Barrera	33	14	5	52
Jaime Díaz	9	30	2	41
Sergio Vázquez	19	18	—	37
Manuel Santos	13	23	—	36
Marcos Aranda	3	6	23	32
Fernando Díaz	12	9	5	26
Elias Silva	18	8	—	26
Pablo Castillo	16	9	—	25
Sergio Verá	20	3	1	24
Oscar Escobar	8	15	—	23
Pedro Cerón	15	7	—	22
Luis Muñoz	3	17	—	20
Luis Toro	1	19	—	20
Fco. Carvajal	—	—	18	18
Germán Valencia	12	5	1	18
Oscar Jara	1	9	6	16
Claudio Leighton	6	9	—	15
Juan Navarrete	3	—	12	15
Roberto Pérez	4	6	5	15
Ernesto Guajardo	1	—	12	13
Juan Turrieta	5	8	—	13
Valentín Cáceres	—	—	12	12
Juan C. Silva	9	3	—	12
Antonio Vergara	—	—	12	12
Juan Berrios	2	8	1	11
Leopoldo Cornejo	4	7	—	11
Adolfo González	1	10	—	11
Amthar Jall	1	—	10	11
Olegario Muñoz	2	9	—	11
Patricio Herrera	10	—	—	10
Ramón Jacquez	2	7	—	9
Sergio Azócar	1	—	7	8
José González	1	—	7	8
Alberto Muñoz	2	—	6	8
Juan Barraza	—	7	—	7
José Muñoz	1	6	—	7
Antonio Pereira	5	2	—	7
Daniilo Salinas	6	1	—	7
Juan Ubillo	4	3	—	7
Juan Amestelly	6	—	—	6
Luis Cifuentes	1	5	—	6
Juan Orellana	2	4	—	6
Gabriel Pardo	—	—	6	6
Gustavo Sandoval	6	—	—	6
Juan Verdugo	2	4	—	6
Jorge Castillo	5	—	—	5
Orlando P. Castillo	—	1	4	5
Heriberto Galaz	5	—	—	5
Gustavo Lizama	1	4	—	5



# clasificados

## JUDICIALES Y LEGALES

**SEPTIMO Juzgado Civil** Santiago concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de Noel Gajardo Corona a sus hijos legítimos María Soledad, Margarita Loreto, Myriam del Carmen Hilda Olga y Neil Andrés Gajardo Miralles, sin perjuicio de derechos cónyuge sobreviviente. Practicóse inventario solemne secretaría. Tribunal día 28 abril 16 horas. Secretario.

27-28-29

**NULO por extravío cheque** serie 01 N° 1530686 Banco Edwards.

27-28-29

**ANTE Tercer Juzgado Civil** de San Miguel en autos sobre posesión efectiva de Correa de la Fuente José Luis y Ota, el día martes 3 de mayo a las 10 horas funcionó inventario solemne de bienes hereditarios. Secretaría.

27-28-29

**QUIEBRA: Sociedad Barrera Hnos. y Cia.** Octavo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 15 de abril de 1983, tuvo por acompañado inventario, el que se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretaría.

27-28-29

**QUIEBRA: Cooperativa Multiactiva de Funcionarios del Magisterio "CO-DELMA" Ltda.** Décimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 15 de abril de 1983, tuvo por acompañado inventario, el que se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretaría.

27-28-29

**PRIMER Juzgado Civil.** Expediente 351-83. Citase a parientes de Pablo, Julio, Daniel, Paola y Jonathan Carreño Riquelme audiencia tres mayo 1983, quince horas. Secretario.

28-29-30

**CUARTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva Margarita Rivero Hernández a hija legítima Rita Araya Rivero. Secretaría.

28-29-30

**16º Juzgado Civil de Santiago** se ha ordenado una audiencia de parientes en el juicio Luis Ríos con Irma Contreras por Interdicción, que se efectuará el día 29 del presente a las 16 horas. El secretario.

28-29-30

**POR robo quedan nulos** cheques serie OCA del N° 7793994 al 7793999 y serie OCA del N° 9249953 al 9249975 Cta. Cte. N° 7118254-6 Bco. Sudamericano Central.

28-29-30

**DEJASE nulo por extravío** cheque serie D N° 278820, del Banco del Estado de Chile Of. Principal.

28-29-30

**QUIEBRA: Gerardo Monálvez Cárcamo**, día 29 de abril de 1983, practicó ampliación de inventario de los bienes raíces de la fallida ubicada en Santiago y Valparaíso.

28

**QUIEBRA: Empresa Constructora Mario Millán Ltda.**, día 29 de abril de 1983, practicó ampliación de inventario del bien raíz de la fallida ubicada en San Miguel. Sndico.

28

**QUIEBRA: Socoschiv y Cia. Ltda.** Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución del 21 de abril de 1983, fijó fecha de remate de la propiedad ubicada en calle Paredones N° 840 al 860, para el día 16 de mayo a las 16 horas. El mínimo para posturas \$17,33 U.F. Secretaría.

28-29-30

**QUIEBRA: Empresa Constructora Silva y Swett Ltda.** Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 21 de abril de 1983, declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos: Bernardo Wunkhaus y Cia. Ltda., valista, por \$125.006,40; Christensen Diamond Products de Chile S.A., valista, por \$26.174,40; Mutual Seguridad Cámara Chilena de la Construcción, privilegio, primera clase, Art. 2472 C.C. 15 Ley 16.744, por \$669.957,42. Secretaría.

28-29-30

**PRIMER Juzgado Civil de Santiago.** Expediente 291-83. Citase a parientes de Jaime Antonio Ibañeta Ibañeta, audiencia del cuatro mayo 1983, quince horas. Secretaría.

28-29-30

**PRIMER Juzgado Civil** concedió posesión efectiva Washington González Puyo, para Elsa, Ana, Marcela y María González Caroca, sin perjuicio derechos María Caroca Acevedo. Practicóse inventario solemne dos mayo 1983, quince horas.

28-29-30

**PRIMER Juzgado Civil.** Practicóse Secretaría inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal Aurora Valenzuela Camboa y Víctor Calas Hanawati, tres mayo 1983, quince horas. Notificó a cónyuges mencionados y terceros interesados. Secretario.

28-29-30

**QUIEBRA: Compañía de Seguros La Zona Sur S.A.** Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 24 de marzo 1983 tuvo por alegada preferencia Art. 2º Inc. 2º DFL 251 crédito de don Reinaldo Uribe Uribe por \$124.836 proveniente de siniestro. Secretaría.

28-29-30

**NOTIFICACION.** En autos rol N° 2745-82 de este 16º Juzgado, caratulado "Contreras con Sucesión" sobre designación de árbitro, se ha ordenado notificar por avisos y en extracto lo siguiente: Demanda fojas 7: En lo principal, citación a comparendo; otro al 1, documentos y citación; otro al 2, se tenga presente. José María Eyzaguirre García de la Huerta, abogado, Moneda 1025, piso 8º, en representación de Ventura Contreras Mayer viuda de Riese, de Lucy Carmen, Lily Latorre y Héctor Guillermo Riese Contreras, a S.S. digo: el 20 marzo 1970 falleció Oscar Riese Barrón, otorgándose posesión efectiva sus bienes a hijos legítimos y herederos testamentarios Lucy Carmen, Lily Latorre, Oscar Sergio y Héctor Guillermo Riese Contreras, y a cónyuge sobreviviente también heredera testamentaria Ventura Contreras Mayer, sin perjuicio sus derechos como tal. No se ha procedido a liquidar sociedad conyugal ni a partición bienes hereditarios, debido a oposición del heredero Oscar Sergio Riese Contreras. Conformidad Art. 227, N°s. 1º y 2º C. Orgánico Tribunales, debe resolverse por árbitros asuntos relativos liquidación sociedad conyugal y partición bienes. Tribunal competente según Art. 148 inc. 2º mismo Código es el del lugar de apertura sucesión de acuerdo Art. 955 C. Civil. Procede citar a miembros sucesión de Oscar Riese Barrón y a su viuda Ventura Contreras Mayer, a audiencia para nombrar árbitro que proceda a liquidar y a partir los bienes, nombramiento a efectuarse conformidad Art. 414, 415 y 416 C. Procedimiento Civil y Art. 232 C. Orgánico Tribunales. Solicita notificación a Oscar Riese Barrón, factor comercio, Agustinas 1022, oficina 925, y Apuquindo 3795, Depto. 93. Por tanto, ruego a S.S. citar a miembros sucesión de Oscar Riese Barrón a comparendo designación árbitro para efectos proceder a liquidar sociedad conyugal y partir bienes. Otros 1º: Acompaña escritura mandado, fotocopia autorizada inscripción auto posesión efectiva y fotocopia autorizada inscripción testamento, con citación. Otros 2º: Asume patrocinio y confiere poder al abogado Ricardo Pérez Roepke, al egresado de Derecho Juan Ignacio Correa A. y al estudiante Derecho habilitado José

María Eyzaguirre B. Providencia fojas 10; Santiago, 4 de agosto 1982. A lo principal, vengan las partes personalmente o representadas por mandatario con poder suficiente a la audiencia 5º día hábil después última notificación, o al siguiente si aquel recayere en sábado, a las 15 Hrs., o a las 10 Hrs. si el Tribunal funcionare en la mañana. Al otro 1, como se pide; al segundo, téngase presente. A fojas 12 solicita notificación por avisos. Providencia fojas 18 Via. Santiago 5 abril 1983. Proveyendo solicitud fojas 12, con el mérito antecedentes, notifíquese de manda en extracto redactado por señorita secretaria, mediante tres avisos en diarios "La Tercera" y "La Nación", sin perjuicio aviso ordenado por la ley en Diario Oficial. La Secretaría.

28-29-30

**NULO por robo boletas honorarias** N°s 25 al 100 a nombre de Eugenio Bucarey A. Rut 7.684.830-4.

27-28-29

**QUIEBRA: Huerta e Hijos Ltda.** Octavo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 20 de abril de 1983, tuvo por acompañada la nómina de créditos reconocidos con los siguientes acreedores: Acreedores valistas reconocidos: Cia. de Teléfonos de Chile \$72.546,87; Leasing Andino S.A. \$6.490.393,40; Equipos y Maquinarias Enasa S.A. \$42.814,56. Acreedores valistas impugnados: Carlos Agustín Moysano y otro, \$373.300,92; \$367.889,51; Cia. de Teléfonos de Chile \$1.306.879,24. Acreedores preferentes reconocidos: Marcial Simonetti Astengo y otro, U.F. 2.871,82; \$3.549.195,20 preferente Art. 2471, 2472 N° 1 y 2473 del C. Civil. Administradora de Fondos de Pensiones Summa S.A. \$286.248,41 preferente Art. 2472 N° 5 C.C. Banco del Estado de Chile \$23.599.885,20 preferente Art. 2472 C.C. prenda industrial. Banco de Concepción \$39.036.125,46 preferente Hipoteca Art. 2477 del C.C. Sergio Iván Montecino Soto \$5.509.962,00 preferente Art. 2472, N° 4 del C. Civil. Acreedores preferentes impugnados: No hubo. Acreedores preferentes con preferencia impugnada: No hubo. Secretaría.

27-28-29

**CHEQUES serie TT-29** N° 0019917. Serie TT-29 N° 0019918. Cuenta corriente N° 29-285-9. Banco Nacional, sucursal Manquehue. Sin efecto por haberse extraviado firmados en blanco.

27-28-29

**QUIEBRA: Sociedad Agrícola Llama Malo.** Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 15 de abril de 1983, fijó como fecha de cesación de pagos del fallido el día 4 de agosto de 1980. Secretario.

26-27-28

**QUIEBRA: Ferrocarril S.A.** Ingeniería y Construcción Metalica 23º Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 8 de abril de 1983

26-27-28

tuvo por propuesta tasación del inmueble de la fallida ubicada en calle Las Américas 1020, rol 2301-8, avalúo \$26.339.260, inscrita a Fs. 2.823 N° 2.889 del Registro de Propiedad 1966 del C.B.B. de Santiago. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de 3º día. Secretaría.

20-27-28

**QUIEBRA: Empresa Pesquera Barlovento Ltda.** 7º Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 25 de abril de 1983, fijó audiencia día 17 de mayo 1983 para rematar el inmueble de la fallida. 1º. Se remata la propiedad ubicada en la comuna de Chaitén, Provincia de Palena, denominada Fundo Chaitén. Rol de avalúo 204-18 y título de dominio inscrito a Fs. 84 N° 117 del B. de P. de 1980 de C.B.B. de Chaitén. 2º. El mínimo para comenzar las posturas será la suma de 26.877 U.F. 3º. El precio del remate se pagará con un 40% al contado y el saldo a 6 y 12 meses plazo contado desde fecha subasta en el equivalente en dinero a U.F. las que se valorizarán al día del pago efectivo. La propiedad quedará hipotecada para responder saldo de precio, intereses y costas. 4º. Para participar subasta acompañar valedura o boleto consignación a la orden juzgado, correspondiente 10% del mínimo fijado para subasta. Bases y demás antecedentes que cuadernillo administración. Secretaría.

27-28-29

**QUIEBRA: Soc. Comercial Vulcan y Cia. C.P.A.** Vigésimo Segundo Juzgado Civil de Santiago, resolución 7 abril 1983, tuvo por acompañado inventario de bienes muebles ubicados en Avenida Portales camino Nos. Se tendrá por aprobada si no fuere objetado dentro plazo legal. Secretaría.

27-28-29

**QUIEBRA: Confecciones Maybe Limitada.** Resolución de 31 de marzo de 1983 del 8º Juzgado Civil de Santiago, tuvo por verificado en forma extraordinaria crédito preferente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, en conformidad al artículo 2.472, N° 6 (ex 5) del Código Civil, por \$19.392, que corresponden a imposiciones, aportes, reajustes, intereses, multas y recargos. Secretaría.

26-27-28

**DECIMO Juzgado Civil** Santiago concedió posesión efectiva herencia Juan Manuel González Díaz a Julia Alivia Triz, Eduardo Arturo y Juan Ronald González Andrade, sin perjuicio cónyuge sobreviviente Julia del Carmen Andrade de González.

27-28-29

**QUIEBRA: Tintorería Industrial Magallanes Ltda.** Noveno Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 19 de abril de 1983, ordenó notificar fecha cesación de pagos del fallido propuesta por el Sindicato día 9 de marzo de 1981. Secretario.

26-27-28

**QUIEBRA: Sociedad Comercial Esteban Hnos. y Cia. Ltda.** Por resolución de 12 de enero de 1983, el Tercer Juzgado Civil de Santiago, tuvo por ampliada verificación extraordinaria de los siguientes créditos: Jorge Millares Arce por \$848.732; Mario Millares Soto \$77.848; Raúl Vallejos Mujica \$198.396; Fernando Cid Burto por \$161.285; Omar Alfaro Freytes \$18.048; José Duarte González \$45.120; Manuel Ponce Gallardo \$18.048; Juan Gálvez Ruiz por \$18.048; Juan Carrasco Salinas por \$27.072; Manuel González Fuenzalida \$36.096 y Pedro Orellana Gálvez por \$18.048. Todos estos créditos gozan del privilegio del art. 2477 N° 7 del Código Civil. Secretaría.

27-28-29

**QUIEBRA: Schuller y Cia.** Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 18 de abril de 1983. Tuvo por presentada la nómina de créditos reconocidos con los siguientes acreedores: Acreedores valistas: Industria Textil Arta S.A. \$77.349,00; Financiera Oavens S.A. \$46.767,00. Acreedores preferentes: Art. 2472 N° 5 C.C. Secretaría.

27-28-29

**QUIEBRA: Confecciones Maybe Limitada.** Resolución de 31 de marzo de 1983 del 8º Juzgado Civil de Santiago, tuvo por verificado en forma extraordinaria crédito preferente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, en conformidad al artículo 2.472, N° 6 (ex 5) del Código Civil, por \$19.392, que corresponden a imposiciones, aportes, reajustes, intereses, multas y recargos. Secretaría.

26-27-28

**DECIMO Juzgado Civil** Santiago concedió posesión efectiva herencia Juan Manuel González Díaz a Julia Alivia Triz, Eduardo Arturo y Juan Ronald González Andrade, sin perjuicio cónyuge sobreviviente Julia del Carmen Andrade de González.

27-28-29

**QUIEBRA: Tintorería Industrial Magallanes Ltda.** Noveno Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 19 de abril de 1983, ordenó notificar fecha cesación de pagos del fallido propuesta por el Sindicato día 9 de marzo de 1981. Secretario.

26-27-28

**QUIEBRA: Soc. Promotora Internacional Promint Ltda.** Décimo Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución 23 de marzo de 1983. Se declaró cerrado verificación con los siguientes créditos: Banco Español-Chile en liquidación \$194.172.179,79 valista; Manuel Aravena Ramírez \$39.833,00. Art. 2472 N° 7 C.C.; Hasta 15 ingresos mínimos y \$33.159,02 Art. 2472 N° 4 C.C. Cia. de Teléfonos de Chile \$72.109,73 valista; Nelson Silva Cuevas \$184.398,35 Art. 2472 N° 4 y 7 C.C.; Cia. General Financiera S.A. \$271.217,98 valista. Secretaría.

26-27-28

**PRIMER Juzgado Civil** concedió posesión efectiva Manuel Álvarez Brainer, para Claudio, Lilian y María Álvarez Guzmán, sin perjuicio derechos Ana Guzmán Fuentes. Practicóse inventario solemne veintinueve abril 1983, quince horas.

26-27-28

**PRIMER Juzgado Civil** concedió posesión efectiva Gines Vega Richase para Jaime, Cecilia y Marcela Vega Guimera, sin perjuicio derechos Inés Guimera Jara. Practicóse inventario solemne veintinueve abril 1983, quince horas.

26-27-28

**QUIEBRA: Tintorería Industrial Magallanes Ltda.** Noveno Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Resolución 19 de abril de 1983, tuvo por acompañada la nómina de créditos y preferencias reconocidos con siguientes créditos: Acreedores valistas reconocidos: Juan Luis David Lebon \$660.000, más intereses, Compañía Chilena Metropolitana de Distribución Eléctrica por \$187.051,99, más intereses; Acreedores preferentes reconocidos: Republic National Bank of New York \$2.555.870,68 más intereses legales, preferente Ley 5.687 y Art. 2474, N° 3 Código Civil, Servicio de Seguro Social \$308.786,27, preferente primera clase Art. 2472, N° 5 Código Civil. — Secretario.

26-27-28

**EXTRACTO.** "Octavo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 22 de marzo de 1983, tuvo por verificado en forma extraordinaria un crédito preferente del Servicio de Seguro Social en la quiebra de Fábrica de Paños Oveja Tomé S.A., rol 905-82, ascendente a \$58.391.367,06. El Secretario."

26-27-28

**QUEDAN nulos por haberse extraviado las Letras de Cambio N° 215 a la N° 226 de Empresa Mecánica de Precisión Ltda.** RUT: 81.265.900-6

26-27-28

**NULO por extravío cheque** Serie AA número 00330355 del Banco de Santiago.

26-27-28

**NULOS por extravío, cheques** desde el N° 0370002 al 0370050 de la Cuenta Corriente 7088817 del Banco del Estado. Agencia San Bernardo.

26-27-28

**DECLARASE nulo depósito a plazo indefinido renovable N° 28636 C.** por \$100.000 a favor Luis Caicedo Arcos extendido el 25 de mayo 1983, por Banco de Chile Sue. Plaza Baquedano, extraviado.

27-28-29

**QUIEBRA: Sociedad Claro y Vergara Ltda.** Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 15 de abril de 1983, declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación con los siguientes acreedores: Créditos valistas: Adolfo Sterling y Cia. Ltda. \$164.404,21. Sociedad Losalín Chile Limitada \$384.071,31. Créditos preferentes: Mutual de Seguridad de la Cámara Chilena de la Construcción. \$320.743,37. Preferente Art. 2472 N° 5 del C.C. Secretaría.

26-27-28

**EXTRACTO.** "Vigésimo Segundo Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 29 de marzo de 1983 tuvo por verificado en forma extraordinaria un crédito preferente del Servicio de Seguro Social en la quiebra de Guillermo Moll y Cia. Ltda., rol 2675-82, ascendente a \$27.558,45. El Secretario."

26-27-28

**QUIEBRA: Soc. Ronald Machado Hart y Cia.** Resolución de 23 de marzo de 1983 del 23º Juzgado Civil de Santiago, tuvo por verificado en forma extraordinaria crédito preferente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, en conformidad al artículo 2.472, N° 6 (ex 5) del Código Civil, por \$96.178,28, que corresponden a imposiciones, aportes, reajustes, intereses, multas y recargos. Secretaría.

26-27-28

**EXTRACTO.** "Noveno Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 3 de marzo de 1983, tuvo por ampliado en forma extraordinaria un crédito preferente del Servicio de Seguro Social en la quiebra de Fábrica de Paños Oveja Tomé S.A., rol 905-82, ascendente a \$58.391.367,06. El Secretario."

26-27-28

**QUEDAN nulos por haberse extraviado las Letras de Cambio N° 215 a la N° 226 de Empresa Mecánica de Precisión Ltda.** RUT: 81.265.900-6

26-27-28

**NULO por extravío cheque** Serie AA número 00330355 del Banco de Santiago.

26-27-28

**NULOS por extravío, cheques** desde el N° 0370002 al 0370050 de la Cuenta Corriente 7088817 del Banco del Estado. Agencia San Bernardo.

26-27-28

**DECLARASE nulo depósito a plazo indefinido renovable N° 28636 C.** por \$100.000 a favor Luis Caicedo Arcos extendido el 25 de mayo 1983, por Banco de Chile Sue. Plaza Baquedano, extraviado.

27-28-29

**QUIEBRA: Sociedad de Viviendas Económicas Asatario Ltda.** 9º Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 13 de abril de 1983 tuvo por propuesta de liquidación de la fallida, el día 31 de agosto de 1981. Sindicatura de Quiebras.

26-27-28

**QUIEBRA: Dinac S.A.** 8º Juzgado Civil. Resolución 25-enero-1983. Se tuvo verificado crédito extraordinario ascendente a \$888.708,07, más intereses, en favor de Juan Catalán Caete. Secretaría.

26-27-28

**DECIMO Juzgado Civil** de Santiago concedió posesión efectiva Elena del Carmen Avila Lara a hijos legítimos María Susana, Juan Sebastián y Elena Lili Gladys Cáceres Avila. Practicóse inventario solemne 5 de mayo 1983, horas 16. Secretario.

26-27-28

**QUIEBRA: Metalúrgica Federici S.A.** Rol 4128-82 del Primer Juzgado Civil de San Miguel. Resolución 23-marzo-1983 y 11-abril-1983 tuvieron por verificado y alegada preferencia del Art. 2.472 N° 4 del Código Civil, crédito de los trabajadores de la empresa, representados por don Juan Eduardo Venegas Arce según autos rol 311-82 del 3er. Juzgado Civil Departamento Presidente Aguirre Cerda, por un total de \$7.902.128,46, correspondientes a indemnizaciones y otros. Secretaría.

26-27-28

**EXTRACTO:** En el Primer Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol N° 77093, con fecha veintiocho de marzo de mil novecientos ochenta y tres, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Seferina Espinoza Aranda y de don José del Tránsito Muñoz Contreras a sus hijos legítimos Gudda, María Isabel y Elena del Carmen Muñoz Espinoza. El secretario.

26-27-28

**QUIEBRA: Laboratorio García S.A.** Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 21 de abril de 1983, tuvo por acompañado inventario, por el bien raíz ubicado en Vicuña Mackenna N° 3864, el que se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretaría.

27-28-29

**JUZGADO de Letras de Maipo-Buin,** concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Corentina del Carmen Becerra Céspedes, a su cónyuge sobreviviente José Samuel Díaz Suárez, como único heredero. Buin, abril 22 de 1983. Secretaría titular.

27-28-29

## MUNICIPALIDADES

## LLAMADOS A Propuestas Públicas, Licitaciones y Remates

### ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO PROPUESTA PUBLICA

#### ADQUISICION DE ESCOBILLONES PARA BARRIDO DE CALLES

- 1.- Llámase a propuesta pública para la adquisición de escombillos para barrido de calles, de conformidad con lo dispuesto en las bases administrativas correspondientes.
- 2.- Las bases podrán ser retiradas en el Sub-Departamento de Aseo, Santo Domingo N° 916, 2º piso, de lunes a viernes de 9:00 a 14:00 horas, previo pago de la suma de \$ 2.000.
- 3.- Las propuestas se recibirán y abrirán en las oficinas del Subdepartamento de Adquisiciones, ubicado en calle Bartolomé Vivar N° 803, por San Pablo, entre Almirante Barroso y Brasil, el día 20 de mayo de 1983, a las 12:00 horas.

ALCALDE

### ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LANCO REMATE

#### MATADERO MUNICIPAL DE LANCO

El día 5 de Mayo de 1983, a las 11 horas en el Matadero Municipal, el Sr. Tesorero Municipal de Lanco procederá a Rematar en Subasta Pública, el Matadero Municipal que se encuentra en el acceso sur de la ciudad. El mínimo de la oferta ascenderá a la suma de \$ 1.000.000 (un millón de pesos). Podrán participar los interesados que entreguen vale vista o boleto de garantía bancaria a la orden de la I. Municipalidad de Lanco, con el equivalente al 10% del monto mínimo antes fijado. El valor total deberá ser cancelado al contado y en el acto del Remate.

ALCALDE

### ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUDAHUEL PROPUESTA PUBLICA

**Objeto:** Contratar un vehículo para labores de emergencia que cumpla requisitos señalados en las bases.

**Valor Bases:** \$ 1.500. —

**VENTA BASES:** Del 2 al 5 de mayo de 9 a 14 horas en Oficina de Partes I. Municipalidad de Pudahuel, San Pablo N° 844.

**Presentación y Apertura:** De acuerdo a las bases.

ALCALDE

### ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CONCHALI PROPUESTA PUBLICA

#### ARRIENDO DE VEHICULOS

**UNIDAD TECNICA FINANCIAMIENTO TIPO DE CONTRATO PARTICIPANTES**

**VENTA ANTECEDENTES**

**VALOR ANTECEDENTE**

I. Municipalidad de Conchalí P.O.J.H. Mensual Podrán participar los oferentes que posean camionetas y furgones con documentación al día. Desde el 28 de Abril hasta el 26 de Abril de 1983, en la oficina de SECPAC, ubicada en Independencia N° 3499, Of. 26, de 9:00 a 14:00 hrs. \$ 500

Alcalde Subrogante

### ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SAN BERNARDO PROPUESTA PUBLICA

#### 700 M² PAVIMENTO DE HORMIGON EN AV. LO BLANCO

**FINANCIAMIENTO:** Fondos Municipales.

**TIPO DE CONTRATO:** Obra Vendida.

**PARTICIPANTES**



## "Utopía"

- Director: Sohrab Shahid Saless
- Actuación: Manfred Zapatka, Imke Barnstedt, Gundula Petrovska, Gabrielle Fischer
- Duración: 198 minutos. Colores

Hasta ahora, el cine ha idealizado generalmente el ambiente de la prostitución, revistiéndolo de aspectos exóticos y románticos. "Utopía" se aparta de este concepto, narrando una historia realista, basada en investigaciones precisas y en entrevistas con prostitutas y proxenetas. El filme cuenta la historia del "Club Arena", denominación eufemística de una casa de citas. Nos enteramos de la procedencia de las cinco prostitutas que trabajan en el burdel y de su vida anterior. La esperanza de hacerse pronto con un capital las ha hecho caer en manos de un chulo que las explota brutalmente, manteniéndolas en un estado de dependencia total, mediante constantes humillaciones y violencia física. Cuando estas muchachas se encuentran de repente en libertad, les resulta difícil despertar del estado de apatía e inconciencia que era su única posibilidad de sobrevivir. La "Utopía" de Sohrab S. Saless, ganador en 1974 de un Oso de Plata en Berlín, será objeto de apasionadas discusiones. El público se sentirá provocado por el duro realismo del filme que descubre la verdad frente a los falsos mitos creados por el cine de consumo. Y esta provocación no se logra mediante golpes de efecto, sino en base a la realidad misma de la sociedad.



## "Bella Donna"

- Director: Peter Keglevic
- Actuación: Fritz Praetorius, Krystyna Janda, Brigitte Horney, Erland Josephson
- Duración: 105 minutos. Colores

La película narra la historia de un amor con miles de pagares en el bolsillo, con una batalla de sentimientos encontrados



Peter Keglevic

# Estos filmes alemanes se verán en el año 1983

□ La producción cinematográfica germana se lanza en busca de los mercados mundiales



## El Campesino de Babilonia

- Director: Dieter Schidor
- Actuación: Rainer Werner Fassbinder, Brad Davis, Jean Moreau, Franco Nero, Laurent Malet
- Duración: 83 minutos

"El campesino de Babilonia" es un filme sobre Rainer Werner Fassbinder y los trabajos de rodaje de su última realización, "Querelle", según la novela de Jean Genet. Se ha captado la atmósfera de erotismo y decadencia, en tonos anaranjados, azules y rosa... un mundo surrealista. En el punto central de este singular invernadero se halla Rainer Werner Fassbinder, quedo, solitario, embuido en una chaqueta de cuero negra. Su concentración se transmite a los intérpretes y al equipo técnico, su complicada vida de artista adquiere transparencia. La autodestructiva paradoja del cineasta tímido y ambicioso, paradoja entre la fama y el artista, sus deseos de desaparecer, de eclipsarse y, al propio tiempo, lucirse en la portada de la revista "Time", su cinética compensación de la frialdad de la existencia con la fiebre del trabajo, todo ello se muestra sin ambages a través del comentario de Wolf Wondratschek. En la frecuentemente citada "entrevista" de 12 minutos, Fassbinder hace manifestaciones a propósito de su versión de la base narrativa "Querelle de Brest", de su motivación y de su libertad de tener miedo. Habla también sobre sus "estrellas", sus esperanzas y sus planes para el futuro. Las entrevistas con los intérpretes Jeanne Moreau, Brad Davis, Franco Nero y Burkhard Driest testimonian de manera abierta y sugestiva - a veces, también, de modo terminantemente crítico - cómo la fascinación ejercida por Fassbinder y sus temas alcanzaba de lleno a los actores.

## "El Hombre del Muro"

- Director: Reinhard Hauff
- Actuación: Marius Müller, Julie Carmen, Towje Kleiner, Patricia von Misner
- Duración: 105 minutos. Colores

Kabe habita en Berlín Este con su mujer, Andrea. Viven junto a la línea fronteriza, y él no quiere dar crédito a lo que ve: todos los caminos que se dirigen hacia el Occidente son callejones sin salida. Cuando más fija su mirada en el muro, menos claramente ve a Andrea. Se acerca el día en que sólo deseará una cosa: pasar, irse al otro lado. Los intentos de Kabe de cruzar el muro lo llevan a la cárcel, luego al manicomio; por último, a territorio occidental. Kabe es rescatado. Pero apenas ha dejado a sus espaldas el muro, este se levanta de nuevo ante él: es una separación entre su persona y la de Andrea. En las ocasiones en que otros prefieren dar un paso atrás, Kabe da dos hacia adelante. Si cortan el teléfono, hay que montar una emisora. Si se atraviesa un servicio secreto, es menester neutralizarlo. Si el reírse con Andrea no resulta posible de manera privada, deberán actuar todos los obstáculos que se interponen entre él y Andrea, mayores son los saltos de Kabe; su empuje le eleva a la altura de la disparatada situación alemana.

**PARE**

Este signo indica peligro para usted. Créalo... y pare.

Cuidese.

Guarde este cartel en su auto.

## clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

### 1 JUDICIALES Y LEGALES

DIECISEIS Juzgado, expediente 3835-82, "Rodríguez Bravo, con Hevia Rodríguez", interdicción, resolución 18 abril 1983 declaró que Luis Mario Francisco Hevia Rodríguez, domiciliado en Lautaro 2020 Paredero 40 Sta. Rosa, Santiago, no tiene libre administración de sus bienes. Secretario.

28-29-30

QUIEBRA: Barrera Hermanos y Cia. Octavo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 28 de julio, de 1981 declaró en quiebra a Sociedad Barrera Hermanos y Compañía, representada por Ernesto Barrera Araya, domiciliado en calle Los Angeles 2326 e Independencia 844 de Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro del tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encausados o cómplices de la quiebra, acumúlense a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advirtase al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la república deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretaria.

27-28-29-30-2

JUZGADO de Letras de Maipo-Buín, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Gerardo Humberto Toledo Acosta, a sus hijos legítimos Mario Gerardo, Segundo Misael, Jo-

ge René, y Mercedes Soledad Toledo Espindola, sin perjuicio de derechos conyugales sobrevivientes Rosa Elvira Espindola Hormazabal. Buín, Abril 20 de 1983. Secretaria titular.

27-28-29

PRIMER Juzgado Civil Depto. Pedro Aguirre Cerdas quiebra Empresa Metalúrgica Federici. S.A. Rol 4126-82 Caja Compensación de Asignación Familiar Los Héroes verifica extraordinariamente crédito por la suma de \$ 899.319,29 más reajustes e intereses. Alega preferencia para su crédito del N° 5 del Art. 2.473 del C.C. Resolución 8 de marzo de 1983 tribunal tuvo por verificado el crédito y por alegada la preferencia. El Secretario.

27-28-29

ANULESE Depósito Plazo N° 12961-0 Banco Santiago. \$ 30.846,00 Elias Lama Ahuiz.

27-28-29

QUIEBRA: Industria Artefactos Eléctricos FRIGCHILE. Décimo Quinto Juzgado Civil Santiago. Resolución 15 abril 1983, tuvo por verificado crédito preferente, extraordinariamente por \$ 2.264.946,41, crédito preferente. Se tuvo por alegada preferencia, además sobre un crédito de \$ 8.654.803,18. La Secretaria.

27-28-29

DECIMO Séptimo Juzgado Civil concedió posesión efectiva Lucía Bosa Rodríguez a hijos legítimos: Pedro Fernando, Arturo Claude, Juan Enrique, Lucía Amelia Lyon Bosa, Roberto Ignacio y Guillermo Joaquín Lyon Díaz por derecho representación de padre legítimo Roberto Arturo Lyon Bosa. La Secretaria.

27-28-29

QUIEBRA: Sociedad Industrial Eléctrica Nacional S.A.C.I. 6° Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 20 de abril de 1983

tuvo por propuesta tasación del inmueble de la fallida, ubicado en calle Tucapel s/n, Arica, rol, 547.717, avalúo \$ 1.069.406 inscrita a Fs. 335 Vta. N° 336 del Registro de Conservador de Bienes Raíces de Santiago. C.B.R. de Arica. Secretaria.

27-28-29

QUIEBRA: Manufacturas Chilenas de Caucho S.A. 2° Juzgado Civil Santiago. Por resolución de fecha 25 de abril de 1983 fijó audiencia día 11 mayo 1983, 16 horas, para rematar el siguiente inmueble de la fallida: 1.- se remata la propiedad signada como Lote A del plano agregado bajo el N° 23281-1977 del C.B.R. de Stgo. Propiedad inscrita a Fs. 27072 N° 32082 del Registro de Propiedad 1966 del C.B.R. de Santiago. 2.- Mínimo para rematar por concepto de costas será 7.000 U.F. 3.- Precio se pagará con un 40% al contado y saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a 6 y 12 meses plazo, contados desde la fecha de la subasta. Las U.F. se valorizarán al día del pago efectivo de cada cuota. La propiedad queda hipotecada para responder del saldo de precio, intereses y costas y devengados un 15% de interés anual. 4.- Para participar en subasta acompañar valea vista o boleto consignación en la cuenta corriente del Tribunal correspondiente al 10% del mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes quiebra cuaderno de administración. Secretaria.

27-28-29

QUIEBRA: Aldo Zerbi Torres. 18° Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 26 de abril de 1983, fijó audiencia día 13 de mayo de 1983, a las 16 horas, para rematar el siguiente inmueble de la fallida: 1.- Se remata el departamento 401 con su correspondiente estacionamiento N° 17 y 18 y bodega N° 13 del edificio ubicado en Avda. Presidente Kennedy N° 3342, comuna de Las Condes, de este de-

27-28-29

partamento. Las propiedades tributadas bajo el rol de avalúo N° 403-24, 403-95, 403-96 y 403-58 y el título de dominio corre inscrito a Fs. 27.364, N° 35.187 del Registro de Conservador de Bienes Raíces de Santiago. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma de 2.032 U.F. 3.- Precio se pagará al contado. 4.- Para participar en la subasta acompañar valea vista o boleto consignación a la orden del juzgado correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebra cuaderno de administración en el tribunal. Secretaria.

28-29-30-2

QUIEBRA "Sociedad Expo Center Ltda.", Rol N° 14.454. Duodécimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 9 de marzo de 1983, tuvo por verificado extraordinariamente crédito del Banco del Trabajo, ascendente a la suma de \$ 4.237.910,70, según se desglosa en el principal del escrito de Fs. 36. Secretaria.

28-29-30

QUIEBRA: Industrial y Comercial Zalaquett. Décimo Quinto Juzgado Civil Santiago. Resolución 8 abril 1983, tuvo por verificado crédito extraordinariamente por la suma de \$ 550.145,88, presentado por Richard Jones Corthorn, en representación de Automotive Products Ltda. La Secretaria.

28-29-30

QUINTO Juzgado Civil, quiebra Lloyd de Chile, resolución 8 abril 1983, tuvo por verificado crédito extraordinariamente preferente Art. 26 D.F.L. 251, por \$ 10.700, de Raúl Talbo Pastore.

28-29-30

QUINTO Juzgado Civil, quiebra Lloyd de Chile, resolución 27 enero 1983, tuvo por verificado crédito extraordinario preferente Art. 26 D.F.L. 251, por \$ 166.000, de Ricardo Salú Alarcón.

28-29-30

QUINTO Juzgado Civil, quiebra Lloyd de Chile, resolución 27 enero, tuvo por verificado crédito extraordinario por \$ 22.003,02 proveniente de póliza de Jaques Bahoun.

28-29-30

QUIEBRA: Firestone de Chile S.A. I.C. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Por resolución 31 de marzo de 1983, tuvo por verificado en forma extraordinaria crédito por la suma de \$ 12.489,60 por Comercial Chile Limitada. Sociedad Importadora y Exportadora representada por don Ramón Luis Ojeda Acuña, en los términos del inciso 1° artículo 166 en relación con el artículo 110 de la Ley Quiebra 4558. Secretaria.

28-29-30

LABORATORIO Petrizio S.A., Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 10 de mayo de 1983, a las 10.00 horas, en calle Marín N° 388, Santiago, a fin de tratar las siguientes materias: a) la memoria y balance de la sociedad correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1982; b) la distribución de las utilidades; c) la designación de inspectores de cuentas, titulares y suplentes; y d) considerar cualquier otra materia propia de la Junta Ordinaria o relativa a la marcha de la sociedad. Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas de la Sociedad con 5 días de anticipación al día de la celebración de la Junta. El Gerente.

28-29-30

EMPRESA Hotelera Panamericana S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. El Directorio de la Sociedad acordó citar a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el día 12 de mayo de 1983, a las 13 horas, en su sede social Hotel El Conquistador, Miguel Crucchaga 920, de esta ciudad. Esta Junta tendrá por objeto: Pronunciar sobre la Memoria y Balance de 1982; elección de Directores, por término de su período de los actuales; elección de Inspectores de Cuentas titulares y suplentes, y Varios con materias de su incumbencia de acuerdo a sus Estatutos. Cierre del Registro. Para los efectos de la celebración de la Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad, permanecerá cerrado el Registro desde el día 6 al 12 de mayo de 1983, ambas fechas inclusive. El Presidente.

28-29-30

EL Directorio del Círculo Israelita cita a Asamblea Extraordinaria de Socios en primera citación para el lunes 9 de mayo a las 19.30 hrs. en Tarapacá 870. Tabla: Modificación del artículo 38 de los estatutos, en el sentido que: En caso de disolución de la Institución sus bienes pasarán a beneficio de la "Comunidad Israelita de Santiago". El Secretario.

26-27-28

REMATÉ. Ante Vigésimo Cuarto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127 3° piso, con fecha 23 de mayo de 1983 a las 16.00 horas se rematarán parcelas 2, 3, 4 y 5 del resto lote A de la Hija Segunda del Fundo Santa Elena de la comuna y departamento San Vicente de Tagua Tagua, inscritas a nombre de Mario Abarca Bustamante a fojas 116 vuelta N° 115; fojas 117 vuelta N° 116; fojas 118 vuelta N° 117 y fojas 118 vuelta N° 118 respectivamente en Registro Propiedades 1978 Conservador Bienes Raíces San Vicente de Tagua Tagua. Parcelas forman un solo todo continuo. Postura mínima \$ 3.434.812 pagadera de contado. Interesa-

27-28-29

REMATÉ. Ante Primer Juzgado Civil Santiago, se

dos deberán consignar 10% del mínimo en cuenta corriente -tribunal N° 3335483 Banco del Estado sucursal Huérfanos, Bases y antecedentes autos rol 1651 caratúlados "Banco Real con Abarca", juicio ejecutivo. La Secretaria.

25-26-27-28

REMATÉ. 20° Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2° piso, se rematará 18 de mayo 1983, a las 15.00 horas, el bien raíz de calle Matías Cousiño N° 58, de edificio de calle Moneda N° 920, inscrito a Fs. 44.588 N° 60.289, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1980. El mínimo posturas \$ 4.483.279 avalúo fiscal. Interesados deberán otorgar una garantía equivalente al 10% del mínimo o sea la suma de \$ 448.327,90 en dinero efectivo. Vale Vista a la orden del Tribunal o mediante consignación en la Cta. Cte. del Tribunal. Demás bases y antecedentes, expediente "Banco Austral de Chile con Cia. de Leasing Austral S.A.", Rol 16.606. Secretaria.

27-28-29-30

REMATÉ. Ante Primer Juzgado Civil Santiago, se

remitará once mayo 1983, quince horas, propiedad calle Artagona 707 (en 1607), Quinta Normal, Santiago. Inscrita Conservador Bienes Raíces Santiago fojas 8824 número 9964 año 1983. Mínimo \$ 550.000. Precio subasta pagadero contado dentro tercer día. Garantía \$ 55.000 boleto bancaria o dinero efectivo. Bases: Expediente 278-83 autorización para enajenar Saavedra Vázquez, Julio. Secretario.

25-26-27-28

REMATÉ. Ante Primer Juzgado Civil Santiago, se

REMATÉ. Ante Primer Juzgado Civil Santiago, se

REMATÉ. Ante Primer Juzgado Civil Santiago, se

25-26-27-28

REMATÉ. Ante Primer Juzgado Civil Santiago, se

REMATÉ. Ante Primer Juzgado Civil Santiago, se

**COSAM**  
LTD.A.

**EXTERMINA**

BARATAS  
BARATAS  
ZANCOS  
PULGAS  
PULGAS

44848

FUNGICIDAS  
TODO TIPO DE INSECTOS

PRF. 9 DE ORO

**M. MONTT 1020**



## TELEPROGRAMAS

CANAL 13



- 13.15 CARTA DE AJUSTE.  
13.40 EL BIEN AMADO. Miniserie brasileña protagonizada por Paulo Gracindo, Lima Duarte e Iara Cortés.  
14.30 TELETARDE. Noticias con Cecilia Serrano.  
14.45 VISIONES. Microprograma que muestra el patrimonio cultural y artístico de Chile, preparado por María Teresa Serrano; locución, Javier Miranda; dirigido por Ricardo de la Fuente. Hoy: "Cerámica de Talagante".  
14.50 DIOS SE LO PAGUE. Teleserie argentina protagonizada por Leonor Benedetto, Federico Luppi y Víctor Hugo Vieyra.  
15.40 EL MALEFICIO. Teleserie mexicana protagonizada por Jacqueline Andero y Enrique Alonso.  
16.10 EL GRAN CIRCO DE CAPULINA. Programa cómico realizado por Gaspar Henaine.  
16.30 PROFESION: PELIGRO. Serie de acción protagonizada por Lee Majors.  
17.10 CINE EN SU CASA. Hoy: "El ángel rebelde". Comedia. Dirección: Alan Rafkin. Con Andy Griffith y Dick van Dyke. Un pastor protestante de ideas muy modernas es enviado como párroco a un pequeño pueblo donde los febriles de tendencias feudales destruyen el avance del progreso del lugar. Su llegada produce un gran desconcierto y una serie de situaciones inequívocas, producto de las diferentes maneras de enfrentar las cosas.  
19.00 VISIONES. Microprograma que muestra el patrimonio cultural y artístico de Chile, dirigido por Ricardo de la Fuente. Hoy: "Escudo de piedra" (Cerro Sta. Lucía).  
19.05 AVANCE NOTICIOSO. Preparado por el Departamento de Prensa.  
19.10 CONDOTITO. Dibujos animados chilenos.  
19.15 LA NOCHE DEL COBARDE. Teleserie chilena protagonizada por Jael Unger, Walter Kliche, Gloria Munchmayer, Ana González, Jaime Vadell y elenco. Autor y guionista: Arturo Moya Grau. Dirección: Oscar Rodríguez.  
20.25 HASTA MAÑANA. Los ángeles del Trece invitan a los niños a dormir.  
20.30 TELETRECE. Noticiero.  
21.25 CONDOTITO. Dibujos animados chilenos.  
21.30 FRANJA CULTURAL. Hoy: "Mundo 83" programa periodístico realizado en más de 35 ciudades de América, Europa y Asia, dirigido por Hernán Olgún.  
23.00 VISIONES. Microprograma que muestra el patrimonio cultural y artístico de Chile, preparado por María Teresa Serrano. Hoy: "San Pedro de Alcántara".  
23.20 BARBETTA. Hoy: "Jugando con la muerte".  
24.00 TELENOCHE. Noticias con Jorge Díaz Saenger.

CANAL 11



- 06.40 CARTA DE AJUSTE. APERTURA.  
06.45 AVANCE NOTICIOSO. Con Gastón de Villegas.  
07.00 TELENOCE AL DESPERTAR. Programa misceláneo que conduce Jorge Benavente.  
08.45 CIERRE.  
17.45 CARTA DE AJUSTE. Apertura.  
18.00 EN DIRECTO. AVANCE NOTICIOSO. Conduce: Eduardo Riveros.  
18.15 CINE EN EL ONCE. Hoy: "FACTOR NEPTUNO". aventuras, con Ben Gazzara, Ivette Mimieux, Walter Pidgeon y Ernest Borgine. Dirección: Daniel Petrie. Una empresa trabaja en la instalación de un laboratorio submarino, situado en el fondo marino, sobre la cumbre de una cordillera en el Atlántico. En medio de los trabajos, se produce un sismo y las instalaciones, con tres hombres a bordo, caen al fondo de un precipicio. Solo disponen de oxígeno para tres días y, en ese lapso, debe llevarse a cabo la misión de rescate. Para tal efecto se contratan los servicios de un experto, quien llega al sitio del suceso con el equipo adecuado.  
20.00 THE MUPPETS SHOW. Hoy: "Los Muñecos", presentan al comediante británico Marty Feldman.  
20.30 NOTICIAS EN DIRECTO. Noticias.  
21.15 CASIMIRO. El monstruo amigo de los niños, los invita a dormir cantando una alegre canción.  
21.30 PROYECCIÓN. Programa de análisis que conduce Patricio Bañados.  
22.30 LOS INMIGRANTES. Serie histórica que relata la llegada de los primeros colonos portugueses, italianos, españoles, alemanes, árabes y japoneses al Brasil.  
23.30 CIERRE.

CANAL 7

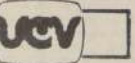


- 11.15 CARTA DE AJUSTE.  
11.30 MATINAL INFANTIL.  
12.10 USTED LO HA PEDIDO. Interesantes reportajes a lugares que Ud. debe conocer.  
12.35 TERCERA BINGO.  
12.45 EL FESTIVAL DE LA UNA. Programa familiar conducido por Enrique Maluenda. Humor, concursos y mucha entretenimiento.  
14.20 EDICIÓN UNO. Avance informativo presentado por Eduardo Cruz y Ana María Salinas.  
14.30 ACTUALIDAD EN COSMETICA.  
14.35 FUE SIN QUERER. Teleserie. Sandro en el rol estelar.  
15.10 UN MINUTO EN LA MODA.  
15.15 UNA MUJER MARCADA. Teleserie mexicana.  
16.00 VALLE DE PASIONES. Hoy: "El Rey Midas".  
16.55 LA HECHIZADA. Comedia.  
17.20 TARDOS DE CINE. Hoy: "EL ORGULLO DE JESSE HALLAN", con Johnny Cash, Brenda Vaccaro y Eli Wallach. Un rudo campesino de Kentucky, viudo con dos hijos, se traslada a la ciudad para operar a su pequeña hija. La vida en la ciudad se le hace difícil ya que no encuentra trabajo porque su orgullo le impide decir que no sabe leer.  
17.45 Hoy: "Duelo en el Mississippi".  
18.55 El Juego de la Vida. Teleserie nacional.  
20.00 Especial de Prensa. "Ocho años de amor", programa en conmemoración del aniversario de la Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad.  
20.15 FUTBOL INTERNACIONAL. En directo desde el Estadio Maracanã el partido entre los seleccionados de Chile y Brasil.  
22.30 SESENTA MINUTOS. Noticiero.  
23.00 Julio César.  
00.00 FBI EN ACCION.  
00.45 Edición dos.



Enrique Maluenda, conductor del Festival de la Una.

CANAL 5



- 20.45 CARTA DE AJUSTE.  
21.00 INFORME CIENTIFICO. Hoy: La tecnología periodística avanzada.  
21.15 JOHN CRANKO. El famoso bailarín John Cranko de nuevos impulsos a la danza clásica.  
21.30 SANTUARIOS. Los principales santuarios que hay en la India para preservar la ecología de la selva. La selva da una completa visión de todos los animales que la habitan, sus formas de vida y sus comportamientos.  
22.00 FRANCIA EN FIESTA. Largometraje sobre las fiestas populares, festivales y desfiles galos.  
22.30 EL DATO. Un antecedente para llegar al conocimiento de una cosa o para deducir las consecuencias de un hecho. Conducción de Iván Arenas.  
22.35 APROXIMANDOSE AL ARTE DE ENSEÑAR. La enseñanza de la pintura en los colegios primarios y secundarios en Australia. El empleo de diferentes técnicas en el proceso de aprendizaje.  
23.00 CONVERSANDO. Con el padre Pienovi. Hoy: "La juventud femenina está llamada por Cristo a una gran misión en la Iglesia".

# La Nación Espectáculos

10B

Santiago de Chile,  
Jueves 28 de Abril de 1983

En "Vientos de Guerra"

## A una joven judía caracteriza Ali MacGraw en serie de Tevé

Basado en el best seller de Herman Wouk, ésta narra la historia de una familia norteamericana a través de la cual se enfoca la Segunda Guerra Mundial

LOS ANGELES.— Ali MacGraw, una de las actrices más atractivas de Hollywood, recientemente finalizó el rodaje de una serie, cuya filmación

duró nada menos que diez meses. Se trata de "Vientos de guerra", basada en el best seller de Herman Wouk, una crónica de los hechos de la Segun-

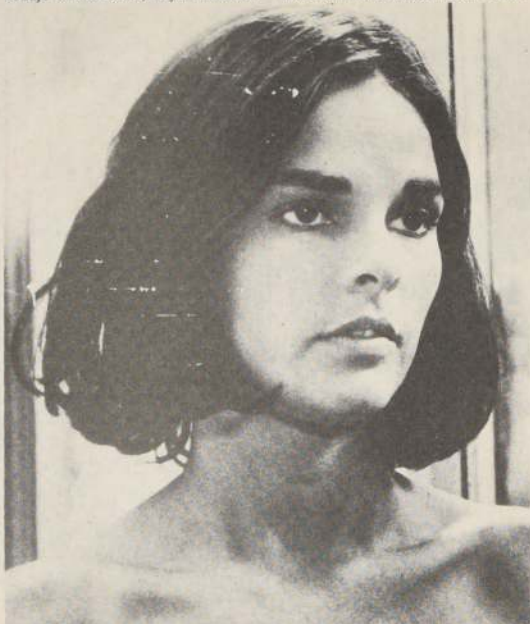
da Guerra Mundial, desde la invasión de Polonia por Hitler hasta que los japoneses atacan la base americana de Pearl Harbor.

En esta producción de 16 horas para el medio televisivo, llevada a cabo por la Paramount, trabajaron cuatro equipos diferentes a través de toda Europa, en las mismas estaciones del año en que se desarrollaron los acontecimientos, la invasión de Polonia fue rodada en las afueras de Zagreb en Yugoslavia en invierno, la Roma de Mussolini al final del verano, la batalla de Inglaterra en la media estación.

La serie narra la historia de una familia norteamericana, a través de cuya óptica se enfoca la guerra: la del comandante de la marina Victor Henry, que ha sido trasladado de Washington a Berlín para conseguir información militar. Uno de sus hijos se enamorará de una joven judía, rol a cargo de Ali MacGraw.

Las otras estrellas de la serie son Robert Mitchum, como el comandante Henry; Polly Bergen (su esposa Rhoda) y Jeff Conaway, Mare Win-nham y David Dukes (sus hijos). El rodaje tuvo lugar en su mayor parte en escenarios auténticos, excepto algunos como Polonia.

Ali es una joven judía que vive en la Italia fascista y está comprometida con un miembro del cuerpo diplomático americano en Varsovia. En Siena conoce a Byron, un joven estadounidense que la ayuda a viajar a Polonia para ver a su novio, pero acaba enamorándose de él, después de pasar por todos los riesgos y penalidades de la persecución de Hitler a los judíos. Cuando logran escapar y se declaran su amor, deciden casarse y, tras unos días de luna de miel en Lisboa, retornan a Siena, donde Byron es reclutado para la marina norteamericana, ya que los Estados Unidos están próximos a entrar en la guerra. Mientras él está en el Pacífico, ella trata de escapar con su tío de Italia hacia Israel.



ALI MACGRAW tampoco escapa a la televisión debido al poco cine. La actriz acaba de rodar una serie cuyo trabajo tan sólo se demoró diez meses. Sin embargo, su argumento indaga en uno de los temas predilectos de la estrella: la II Guerra Mundial.

## Medio siglo de vida cumple el Ballet de San Francisco

SAN FRANCISCO (UPI).— El ballet de San Francisco, que casi desapareció hace ocho años, está celebrando su 50º aniversario, convirtiéndose en la más antigua compañía de ballet de Estados Unidos.

La compañía, que es la única de la nación que ha operado en forma continua por medio siglo, comenzó este año su temporada número 51 con festivales de bailes y afirmando que está económicamente sólida y con grandes planes para el futuro.

El ballet entró en su sexta década de ocho temporadas de éxitos taquilleros y esperando que esta situación continúe o mejore, a pesar de la crisis económica por la que atraviesa el país.

"Entramos al noveno año en que no hemos tenido pérdidas. Somos la única compañía de ballet profesional de importancia capaz de decir esto", afirmó el presidente de la compañía, Richard E. Leblond, quien llegó a la empresa en 1975 para ayudar a solucionar los problemas económicos del ballet.

En esa fecha, la compañía tenía una deuda de 850.000 dólares y los bailarines recién habían terminado una campaña para tratar de salvar la asociación de ballet de San Francisco, que estaba al borde de la quiebra.

Para sobrevivir, Leblond realizó cambios dramáticos. Reorganizó la directiva y administración de la compañía. Fundó un departamento de desarrollo; una escuela de ballet y estableció una orquesta propia para la compañía.

En 18 meses terminó con el déficit y desde 1975 incrementó los fondos de la compañía de dos millones de dólares a 7,5 millones.

Los bailarines, que habían quedado reducidos a 25, ahora suman 46 para 44 representaciones en una temporada de dos semanas y la escuela cuenta con 700 estudiantes.

Mientras en 1974 el ballet ofreció solamente 15 representaciones en salas que generaban solamente un 45 por ciento de entradas vendidas, ahora el ballet presenta por lo menos 80 funciones al año en su propio teatro, el War Memorial Opera House, al cual asiste un término medio de 80 por ciento de su capacidad total.

A partir de septiembre próximo, la compañía planea mudarse a un moderno edificio de concreto, de cuatro pisos, cerca de su teatro.



LA ACTRIZ BLAIR BROWN durante una pausa de la filmación de una película sobre el período presidencial de John F. Kennedy, que se rueda en Osterville, Massachusetts. Brown hace el papel de la ex primera dama Jackie Kennedy y Martin Sheen en el rol del extinto Primer Mandatario. El filme, que ya ha sido vendido a la Cadena de Televisión NBC, es rodado por la Empresa Británica Central Independent Television (AP).

## Mundo de las Estrellas

ALBERT FINNEY SERA EL PAPA EN UN FILME TV

GBAZ.— Algunas calles de Graz se transformarán en una especie de Bracovia postbélica para la filmación de un nuevo filme sobre la vida de Juan Pablo II, realizado en coproducción por Alvin Cooperman y por la red norteamericana CBS. En el rol protagónico estará el actor inglés Albert Finney. El rodaje se inició en estos días. La Santa Sede autorizó algunas escenas en interiores del Vaticano.

SOFIA LOREN DESAFIARA A J.R. EN "DALLAS"

PARIS.— Para los consumidores de "Dallas", que parece estar en camino de agotarse como serie, los productores norteamericanos han pensado en contratar nada menos que a Sofia Loren. La diva en el rol de "Mara", una debutante en el mundo de los petroleos texanos, intervendrá de manera determinante contra el hombre que figura en el centro de toda la historia, "Gei Ar"; no sólo no sucumbirá, sino que lo llevará al borde de la locura.

WAGNER SERA EL SEGUNDO VERDI? PREESTRENO EN VENECIA

VENECIA.— El rostro es el atormentado por los años de Richard Burton. La dirección pertenece a Tony Palmer, dos veces ganador del premio Italia, justamente con obras televisivas dedicadas a los músicos. La columna sonora, obviamente, está enteramente dedicada al gran Wagner. El último filme sobre este genio del mundo de la música tiene alicio televisivo. Dura más de nueve horas y será programado en diez capítulos: primero en los EE.UU., después en Europa. Habrá una versión destinada a salas cinematográficas, más corta, por supuesto, de tres horas.

El preestreno ya fue fijado para mayo en Venecia, acaso en el Palacio del Cine en el Lido, tal vez en el teatro La Fenice, depende del Dolby, la máquina indispensable para la proyección de tal película. El elenco es de primer orden en esta obra wagneriana: Vanessa Redgrave (Diosna), Ekkehardt Schalo (Liszt), Ronald Picoi (Nietzsche). Además figuran Laurence Olivier, Ralph Richardson, John Gielgud, Franco Nero y Gemma Gran. La idea de este "colosal" televisivo tiene siete años. Luego de una larga gestación, el inicio de la producción (hace un año) duró siete meses. El costo superó los seis millones de esterlinas.

NUEVO FILME DE JOHN CASSAVETES

NUEVA YORK.— John Cassavetes volverá al cine como director tras un hiato de un par de años con "Love stream", producida por los israelíes Menahem Golan y Yoram Globus radicados en Estados Unidos desde que en 1980 compraron la "Cannon Group".

En la película intervendrá también la mujer de Cassavetes, Gena Rowlands. "Love stream" se basará en un guión escrito por el mismo director, en colaboración con Ted Allan.

HERBERT ROSS.

REEMPLAZA A MICHAEL CIMINO

HOLLYWOOD.— Los problemas no parecen terminar nunca para Michael Cimino. Tras el desastre financiero de su "Heaven's gate", que se transformó en el fracaso más grande de la historia del cine y que le insinuó tres años de su vida, fue despedido por los productores de "Footloose" y reemplazado por Herbert Ross ("Nijinsky" y "La chica del adiós"). La película, producida por la Inde Productions para la Paramount, debe comenzar el rodaje el día 25 de este mes de abril.

DELBERT MANN, PRESIDENTE DEL "STUDENT FILM INSTITUTE"

LOS ANGELES.— Delbert Mann fue nombrado presidente honorario del "Los Angeles Student Film Institute", de reciente creación, financiador de un festival anual de películas dirigidas por jóvenes aspirantes a realizadores de cine.

## astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES

21 de Marzo al 21 de Abril

Los viajes no están propiciados; es mejor que use el correo o teléfono. La segunda parte del día es buena para tratar planes monetarios en común con la familia. No descuide a los suyos por atender compromisos sociales de poca trascendencia. Pueden hacerle un regalo o recibir un beneficio inesperado.



TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo

Evite los gastos que disminuyen el rendimiento de sus ingresos. La segunda parte del día es buena para las actividades con público y auditorios. Su cónyuge o socios tendrán buenas ideas para impulsar algunos proyectos de largo plazo. Satisfacciones por viajes cortos, visitas o invitaciones. Noticias alentadoras.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Personas de poca importancia serán más favorables para sus propósitos en la segunda parte del día. Pueden surgir algunas desventajas por asuntos monetarios. La jornada no es propicia para tomar riesgos en ningún aspecto. Quizá surjan discrepancias de consideración entre cónyuges de signos incompatibles.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Las horas vespertinas son buenas para los acercamientos románticos, el trato con los hijos y las actividades de esparcimiento. La salud se halla inestable y cualquier cosa de sacudida que haga repercutirá negativamente en ella. Evite los alimentos con agregados químicos y saborizantes artificiales.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

Las actividades a solas con los suyos contribuirán a fortalecer los vínculos familiares. La jornada es buena para visitar propiedades que se deseen comprar o arrendar. Las aventuras románticas que puedan comenzar hoy pueden tener un mal fin. Éxitos profesionales para quienes trabajen este domingo.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Favorable para visitar amistades o recibir visitas de ellas. Las circunstancias domésticas probarán su habilidad para armonizar intereses divergentes. Dificultades con los superiores para quienes antepongan la propia satisfacción a las necesidades de su lugar de trabajo. Viajes largos favorecidos.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

Tendrá que aclarar sus ideas para saber cuándo activar sus planes de largo o corto plazo. Evite trasparar rumores desde unos círculos a otros para fomentar la armonía en su entorno. Deberá tener mucho cuidado con lo que diga o escriba. Los viajes pueden colocarlo en situaciones románticas muy comprometedoras.



ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Buena para viajar en compañía de sus socios o cónyuge. Deberá controlar su inclinación a gastar en cosas innecesarias. En la segunda parte del día se prevén algunas situaciones confusas en el trato con parientes cercanos y vecinos. Tendencia a creer en comentarios creadores de falsas expectativas.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Las informalidades o las extravagancias se irán nefastas para sus intereses. Buena para actividades de beneficencia y relacionadas con hospitales, laboratorios, internados o prisiones. Favorable para realizar un pequeño balance y comprobar el estado de sus cuentas. Busque la armonía entre sus necesidades y las ajenas.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

Si no tiene pareja, realice algo desatunado, porque el día favorece el comienzo de un romance. La segunda parte del día es buena para relacionarse con amistades íntimas y tratar con públicos y auditorios. Los procedimientos fríos para allanar dificultades están más recomendados. Espasmos afortunados.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Los hijos pueden requerir más dedicación que la habitual. Los contactos con las amistades íntimas pueden transformarse en vínculos románticos que le acarrearán serios problemas. Las actividades sociales y profesionales serán bastante propicias en la segunda parte del día. Bueno para atender asuntos personales.



PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

Las actividades junto a los suyos le proporcionarán más satisfacciones. Los viajes largos contendrán posibilidades románticas en horas nocturnas. Está facilitando el incremento de la comunicación entre Ud. y su cónyuge o socios. Si trabaja este domingo los superiores pueden encomendarle alguna misión difícil.



Organiza "Nuevo Mundo"

## Campaña radial favorecerá a niños deficientes mentales

RADIO NUEVO MUNDO. — Con motivo de cumplir 51 años al servicio de la comunidad, en el mes de mayo iniciará una campaña en ayuda a los niños deficientes mentales.

El proyecto de esa emisora consiste en una transmisión continuada de 96 horas, a cargo del locutor Guido Rojas, quien aparte de intentar quebrar un récord mundial de locución, dirigirá la recaudación de erogaciones para ir en ayuda de los niños deficientes mentales.

La emisora contará además con la colaboración de una empresa de transportes para recolectar la ayuda y su posterior traslado.

Hoy, a las 21.30, en TV 13

## Los últimos avances en medicina mostrará espacio "Mundo 83"

La incógnita mayor de una futura madre es saber si su hijo será hombre o mujer. Esta y muchas otras dudas puede en el mundo de hoy aclarar el ser humano gracias a la tecnología moderna. Hacia estos avances apuntó el reportaje especial de medicina "Mundo 83" que ofrecerá Canal 13 hoy en horario de 21.30.

La revolución actual en las técnicas de diagnóstico, los métodos que existen para mirar el interior del cuerpo humano, los principales avances en radiología, ultrasonido, medicina nuclear y equipos computarizados, desde la aparición de los rayos X hasta nuestros días, son sólo algunos de los apasionantes temas que abordará este espacio.

Los televidentes podrán saber cómo se determina el sexo de los niños antes de nacer, la forma en que se puede identificar cualquiera enfermedad del hígado, del corazón, los riñones, el cerebro y todos los órganos.

Además, en forma exclusiva, este reportaje de Canal 13 mostrará los últimos logros para ver el interior del organismo sin tocarlo. Estas nuevas técnicas de diagnóstico se conocen como la angiografía digital y la resonancia nuclear magnética.

Actualmente menos de una docena de equipos de resonancia nuclear magnética se encuentran en operación en el mundo. Los corresponsales de Canal 13 recorrieron algunos de estos exclusivos centros médicos donde se realizan los primeros exámenes experimentales.

Los equipos de resonancia nuclear magnética son tan delicados que el edificio donde se instalan deben ser completamente sellados para evitar las interferencias de estaciones de radio y televisión. El poder de estas máquinas es tan grande que pueden detener un reloj a más de tres metros de distancia.

Desde Estados Unidos, Walter Cronkite presentará un tema que durante mucho tiempo provocó la gran esperanza para la curación del cáncer: el interferón. Esta droga continúa en aplicación para distintos tipos de enfermedades. Cronkite hablará de sus resultados y de sus proyecciones.

### PARASITO ECOLOGICO

Imágenes de la belleza andina del Parque Nacional de El Lauca, donde habitan más de 100 especies de aves, entre ellas las distintas variedades de flamencos será otra de las atracciones del programa de hoy. Un equipo de periodistas se trasladó al lugar para traer instantáneas de estos parajes.

La cámara de Mundo 83 mostrará camélidos sudamericanos — como vicuñas, guanacos, llamas y alpacas; ciervos como el huemul; roedores como la vizcachita y muchos otros animales.

### Hoy en "La Tierra en que Vivimos"

## Cómo adaptarse a la falta de agua explican en TV 7

A "La adaptación a la escasez de agua" estará destinado el capítulo de hoy, a las 19 horas, de la serie documental "La Tierra en que Vivimos", que transmite Televisión Nacional en su Franja Cultural.

Para que exista vida sobre la tierra se necesitan básicamente dos elementos: agua y luz solar. Sin embargo, no siempre se encuentran ambos recursos y ante esto la sabia naturaleza ha dotado a algunos organismos vivientes con especiales facultades para sobrevivir a la escasez de agua.

Con el objeto que el televidente comprenda este fantástico proceso de adaptación, el equipo realizador viajó a la IV Región de Coquimbo, donde las lluvias invernales son escasas y donde la mayoría de los suelos son sólo laderas por las cuales el agua se escurre sin ser absorbida, dándole a estas tierras el carácter desértico.

¿Pero fue siempre así la zona? Según estudios, ésta en el pasado fue verde y hace unos 10 mil años la IV Región tenía un clima más bien frío y húmedo, estando cubierta por una rica vegetación en la cual abundaban los bosques y animales.

En la actualidad sólo se encuentra una muestra de los bosques en la cumbre de los cerros del Parque Nacional Fray Jorge y Talinay. Y para que algunas especies hayan logrado sobrevivir, el asesor botánico Rodolfo Gajardo, pudo comprender un curioso misterio natural, que va siendo explicado detalladamente en el documental.

Entre lo sorprendente de la naturaleza está el loro más grande de Chile



Una escena de "La Tierra en que Vivimos", que ofrecerá Canal Siete esta tarde en su franja cultural.



La cinta "Intolerancia" de David W. Griffith, está anunciada para el 13 de mayo como parte del ciclo "Comentando Cine" en la U.C.

Este viernes

## Parte ciclo "Comentando Cine" en la U. Católica

Programa reemplaza a Miércoles Cinematográficos

En reemplazo de los Miércoles Cinematográficos, la Universidad Católica de Chile inicia este viernes el ciclo "Comentando Cine" con la exhibición de una serie de "clásicos" del Séptimo Arte y obras de directores importantes, comentados por críticos y otros expertos en funciones con entrada liberada.

El programa ocupará el Auditorio 2 de la Casa Central universitaria todos los viernes de mayo y junio a partir de las 18.30 horas, mientras se terminan los trabajos de refaccionamiento del Teatro Plaza Nueva.

La idea es que cada filme que se proyecte sea comentado por 2 especialistas: uno de ellos presentará la cinta describiendo su interés cinematográfico mientras que un segundo comentarista la examinará desde el punto de vista de otra área del conocimiento (filosófico, psicológico, sociológico etc.) de acuerdo a la temática expresada en la obra.

### "PERCEVAL, EL GALO"

El ciclo de ingreso libre parte con la exhibición de "Perceval, el galo", película realizada en 1978 por Eric Rohmer. Este director es uno de los más personales, coherentes y rigurosos en cine francés y mundial, pero sus obras no nos llegan porque no son consideradas comerciales. De Rohmer, la UC presentó el año pasado en sus Miércoles Cinematográficos un ciclo que tuvo buena acogida del público.

Con Fabrice Luchini como Perceval, Marc Eyraud, Pascale de Boysson y una serie de otras figuras desconocidas en nuestro medio, el filme se refiere a las aventuras de Perceval en la Corte del Rey Arturo y en la conquista del Santo Grial. Naturalmente Rohmer narra su asunto con su estilo despojado y convierte el itinerario de su héroe en una reflexión moral dentro del mito arturiano.

Los comentarios de "Perceval, el galo" estarán a cargo del ciclo de cine José Román, y del profesor de estética de la UC Luis Cecere, especializado en cine y literatura.

Para el 6 de mayo se anuncia la proyección de "El Cabo prisionero" escrita y dirigida en 1962 por Jean Renoir, con la actuación de Jean Pierre Cassel, Claude Brasseur, Claude Rich. Esta historia sobre el cautivo de un cabo francés en los campos de concentración alemán y sus intentos de fuga, está basada en anécdotas auténticas.

La cinta está empapada de una atmósfera de camaradería viril. Hijo del pintor (Auguste), Renoir tuvo una

carrera larga e irregular pero pese a sus imperfecciones, sigue despertando la admiración hasta hoy de la crítica y los cineófilos. "El Cabo prisionero" será comentada por el cineasta Ignacio Aliaga y el sociólogo social Jorge Gissi.

### OTROS FILMES

"Comentando Cine" también tiene programado para el 13 de mayo la proyección de "Intolerancia", el filme

clásico de David W. Griffith considerado el padre del cine norteamericano. Para el 20 de mayo está programado "Avaricia", otro clásico realizado por Erich von Stroheim en 1923 en Estados Unidos. Y para el 27 "El hombre de Arán" de Robert Flaherty.

Para más adelante se anuncia "Vivir su vida" de Jean Luc Godard y "El diario de un cura rural" de Robert Bresson.



Una herna escena de la cinta "Perceval" el "Galo", de Eric Rohmer que se exhibirá en la Casa Central de la U.C.

Este sábado

## Radiotón harán en Putaendo

Una "Radiotón" se realizará este sábado en Putaendo con el fin de reunir dinero para el financiamiento de la Radio Provincial de esa localidad, la cual se encuentra en vías de extinción por problemas de esa índole.

La comunidad de Putaendo se unió toda para conseguir que la emisora — patrimonio de esta ciudad por más de 20 años — no desapareciera y para ello idearon hacer en la Plaza de Armas un espectáculo masivo que será transmitido por Radio Putaendo para toda la región del Aconcagua y que contará con la presencia de varios artistas.

A las 12.00 horas comenzarán las actividades con campeonatos de fútbol, artísticos y culturales para iniciar el show a las 17.00 horas. Este será conducido por Christian de la Vega, quien presentará a los artistas que colaborarán desinteresadamente en esta "Radiotón".

Juan Antonio Labra encabezará la lista y le siguen José Manuel Solari, Dante Carrasco, Roberto Araya, Francisco Navas, Christian Troncoso, Héctor Delfín, Víctor Martínez, y Egidio Aguilera. También estará el Dancing Show, (ballet coreográfico). En el humor participarán Cocke Patricio, humorista de Televisión Nacional en "Afírmese usted compadre" y Pipó Arancibia, cómico de Conchali.

El ritmo lo pondrán "Apocalipsis", grupo rock sinfónico y "Galaxia", grupo electrónico de Putaendo.

Los organizadores de la Radiotón solicitan la cooperación de artistas "de renombre" para esta iniciativa y piden, a quienes se interesen, acercarse a la Municipalidad de Putaendo, CEMA Chile, Defensa Civil o la Compañía de Bomberos de esa ciudad.

## El Bafona prepara una gira a Europa

El ballet folklórico nacional preparará su próxima gira a Europa. El grupo fue invitado en 1982 a raíz de su actuación en Estados Unidos, en el Día de la Hispanidad.

El director del conjunto, Pedro Gajardo, al frente de este prestigioso equipo del Ministerio de Educación prepara un estreno que le pertenece. Es "Diablo" inspirada en las diabladas de Bolivia y del Altiplano y se la ha programado como estreno en Chile para la última semana de mayo.

"El viaje sería — dice el coreógrafo — a partir del 6 de octubre. Primero estaremos en el desfile de la hispanidad, luego debemos presentarnos en el Town Hall de Broadway y más tarde pasaríamos a Europa para actuar en Inglaterra, Alemania, Francia, Bélgica y España. No sabemos aún si podríamos llegar a Holanda, Suiza o Austria".

Viajarán 32 bailarines, con su director. Llevarán dos programas completos para un espectáculo de dos horas. "La idea es mostrar todas las facetas del folklore nacional con aspectos relacionados con lo huaso, lo mapuche, lo austral, lo del altiplano y creaciones inspiradas en Violeta Parra en "Sentires". La compañía ha actuado en toda América Latina y en Estados Unidos en tres ocasiones y ésta es su primera gira a Europa. La empresa que les lleva ya les tiene programados para el año 84.

## El problema del alcoholismo analizan hoy en "Proyección"

Al alcoholismo y sus fatales consecuencias estará dedicado hoy, a las 21.30 horas, el programa de Teleonce "Proyección", que conduce Patricio Bañados.

En esta oportunidad asisten como invitados a estudio Julio Pallavicini, Director de la Escuela Siquiátrica de la Universidad de Chile, y Guillermo Ugarte, Director del Departamento de Medicina del Hospital Paula Jaraquemada, profesor de la Chile y presidente de la Asociación Iberoamericana para estudios de Alcohol y Alcoholismo.

Ambos especialistas entregarán su opinión con respecto a los trastornos físicos que acarrea la dependencia, a las enfermedades derivadas de esta situación, los problemas sociales que ocasiona y a la urgencia y necesidad de considerar el alto porcentaje de alcohólicos que existen en Chile.

Para complementar esta interesante conversación se incluirá el testimonio de un joven rehabilitado y que hoy recuerda como el hábito de beber se transformó en una enfermedad y todo su posterior tratamiento. Asimismo, el doctor Mario Seguel, psiquiatra de la Universidad de Chile, se referirá a la diferencia entre un alcohólico adulto y uno adolescente, información de vital importancia cuando se trata de determinar el tratamiento adecuado.

## Exitoso recital de "Santana" en Italia

ROMA, 27 Abril (ANSA).— Ocho mil jóvenes asistieron al concierto del mexicano Carlos Santana, en el Palacio de los Deportes.

Fue un regreso feliz para Santana, una de las mayores figuras del rock internacional, ya que con el público italiano fue víctima de violentos disturbios de origen político en 1977, en Milán, durante los años de la protesta juvenil.

Santana presentó varios temas de su nuevo disco "Habana Moon", que según explicó el propio músico es "un regreso a las fuentes" del rock.

Santana es acompañado por Greg Walker (voz), Tom Coster y Chester Thompson (teclados), Keith Jones (bajo), Graham Lear (batería), Horestes Villado, Armando Peraza y Raúl Rekow (percusión).

## HOY EN ESPECTACULOS

### TEATROS:

ALEJANDRO FLORES. — San Diego 246 (60276) Martes: "Redoble fúnebre para lobos y corderos" Trilogía de Juan Radrigán. Con: Elise Alfaro, César Abu El, Lomcon.

ANITEATRO LO CASTILLO. — Plaza La Castiella (246045) Martes: "Los chinos" de Murray Shigal. Con: Eliana Vidella, Soledad Pérez, Tomás Vidella, Miguel A. Bravo.

CAMILO HENRIQUEZ. — Amunátegui 31 (61412) Martes: "El beso de la mujer araña" de Manuel Puig. Con: Tennyson Ferrada y Gonzalo Roble.

CARLOS CAROLA. — San Diego 246 (93500) 19 Hrs. "Inés de Suárez", de L. Soto Ramos. \$ 200. Estud. y Conv. \$ 100. Martes: "Nuestro pueblo", de T. Wilder. Con: Norma Ortiz.

CASA KAMARUNDI. A. Prat 935 (227870) Jueves y sábado. \$ 150. Estud. \$ 100 y convenio \$ 30, con: artistas juveniles de colegios, centros juveniles, clubes.

CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 20 hrs. "Tú te lamentas" de que te lamentas" \$ 500 y 100 con: Coco Legrand, Jaime Azócar y Marco Antonio González.

CERCO NAZIONALE D'ITALIA. Alameda y Gral. Velásquez, 18 y 21 hrs. Las aguas danzantes de Orlando Orfei, palomas, leones, caballos y elefantes amateados.

EL GALPON DE LOS LEONES AV. Los Leones 238 (749716) 19.30 hrs. "Nerón de hiedra", de E. Villarroel, Popular para stud. y conv. \$ 150, con: Patricia MacKay.

CAUPLICON. — San Diego 840 (713807). 19.15 hrs. "La perla de las flores", de Aguirre y Flores Plata \$ 300,

niños \$ 200, alta \$ 200, niños \$ 100 y popular \$ 100, niños \$ 50.

CENTRO CULTURAL DE LOS ANDES. — A. Ovalle 1465 (711948) 20 hrs. "Ricardo III" de Shakespeare. Adapt. de I. Aguirre. Exposición: "Estudio de Carmen Piomonte" de 16 a 20 hrs.

DEL ANGEL. — San Antonio 255 (33605) Martes: "Año horrible y bello, Marti", de J. Gajardo, con: Paulina Hunt, Mabel Guzmán, Clara M. Escobar, Rodolfo Pulgar.

HUMORESQUE. — San Ignacio 1249 (567669) 20.00 y 22.30 hrs. "Con la chauchera vendida" \$ 250 con: Ana M. Zu Zu, Rosengela, Lili Olmedo, Olguita Villanueva.

HOTEL CORDILLERA. Salón Indigo. Alameda 136 (381042) anexo 3172, 20 hrs. "El gato encerrado" \$ 400 + trago prom. \$ 180 con: Ramón Farías, Sonia Viveros, P. Achurra.

INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda 560 (383185) Descanso.

INST. CHILENO FRANCES. M. Claro 200 (2235604) Exposiciones 19 a 21 hrs. "Homenaje a Max Ernst y a los surrealistas", 19.30 hrs. "El bucy en el tejado", de Milhaud \$ 200. Estud. y Men. 25 años \$ 100.

LA FERIA. — Crucero Exeter 0250 (773731) Martes: "El tjerar", con: Gabriel Prieto, Jorge Ramirez, Patricio Stravinsky, Jaime Vadell, Susana Bonchelli, Andrea Gaete.

MONEDA. Moneda 970 (715451) 19.30 hrs. "Recuerdos del hombre con su toru", de R. Griffero \$ 100 popular con: Jacqueline Boudón, Patricia Cipriani, Marcos Tamayo.

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apoyando 3364 (2284020) 19.30 hrs. "Comentando historias" \$ 250. Estud. \$ 100

con: José María Langlais y Alicia Quiroga.

MUNICIPAL. — Agustinas y San Antonio (31407) Ciclo películas de operas 19 hrs. "Martha" de F. Von Florenza. Entrada libre. Viernes: "La asombrada de los pájaros", de Brook.

OPERA. — Huérfanos 837 (30176) Desde las 11 hrs. "Feos, sucios y malos" y las gaitas adorables del pascu Huérfanos M.M. y J. \$ 100 (21).

PICARESCUE. — Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "La cama del cobard", de J. Gajardo, con: Daniel Vilches, Mino Valdes, Edo. Thompson, Canuto Valencía, Videla Carvallo.

CINES

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11.30 hrs. "Amor bandido" y "Tiempos primas" (21) \$ 70.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 12 hrs. "Reto al destino" (18) \$ 150 M. y M. \$ 120.

AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán (435 P. Alto). Funciones viernes, sábados y domingos.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "E.T. el extraterrestre" (men.) \$ 150 L. M. y M. \$ 100.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1565 (2230976) 16.30, 19 y 21.45 hrs. "Heavy metal, universo en fantasía" (18) \$ 130 y \$ 160 L. a V. may. 60 años \$ 80.

CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Operación sexo", "Cuerpos ardientes" y "Gigolo americano" (21) \$ 70.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11.30 hrs. "Los apasionadas noches del hombre lobo en Londres" (18) \$ 160

M. y M. \$ 120 L. a V. may. 60 años \$ 80.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.30 hrs. "Pecadores de provincia" (18) \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80.

CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "La guerra del fuego", "El violador, bestia humana" y "El día que el santo pecó" (21) \$ 30.

CINELANDIA. Puento 540 (67532) Desde las 13.15 hrs. "Cumpleaños sangriento" y "Porky's" (21) \$ 60.

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "Viaje a las estrellas II" (men.) \$ 100.

CONTINENTAL. Pza. Bulnes 57 (60735) Desde las 13.30 hrs. "El barrendero" (men.) \$ 80.

DUCAL. Agustinas 777 (35375) 10.45, 14.05, 17.25 y 20.45 hrs. "Gandhi" (men.) \$ 150.

EL GOLPE. Apoquindo 3368 (2287902) 16, 19 y 22 hrs. "Será justicia" (14) \$ 150.

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11.30 hrs. "Será justicia" (14) \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80.

HUELEN. Huérfanos 779 (31063) Desde las 13 hrs. "La novicia rebelde" (men.) \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80.

HUÉRFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11.30 hrs. "Heavy metal, universo de fantasía" (18) \$ 160 M. y M. \$ 120 L. a V. may. 60 años \$ 80.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "Santo vs. Dr. Muerte", "Contacto en China" y "Los vengadores del Kung Fu" (21) \$ 40.

IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11.30 hrs. "El joven maestro" (men.) \$ 150 L. M. y M. \$ 100.

KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 18 hrs. "La guerra de los huesos" (18) \$ 100.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2204516) 16.15, 19.15 y 22.15 hrs. "Tootsie" (14) \$ 160.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30 y 19 y 22 hrs. "Reto al destino" (18) \$ 160.

LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "El boulevard del amor", "Rescate suicida", "Roma a mano armada" y "Los vengadores del Kung Fu" (21) \$ 30.

LIDO. Huérfanos 880 (30797) Desde las 12 hrs. "Tootsie" (14) \$ 150 M. y M. \$ 120.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Parado Nudista", "La guerra del fuego" y "Hotel Kleinhoff" (21) \$ 30.

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "La profanación" y "Mi remedio son las mujeres" (21) \$ 80.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "El ente", "Fiebre" y "Revancha despiadada" (18) \$ 50.

NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "La tentadora" y "La callejera" (21) \$ 80.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 16, 18.45 y 21.30 hrs. "Volver a empezar" (14) \$ 130. Estud. \$ 80.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16.30, 19 y 22 hrs. "Las apasionadas noches del hombre lobo en Londres" (18) \$ 130 y \$ 160 L. a V. May. 60 años \$ 80.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 14.20, 18 y 21.40 hrs. "Ghandi" (Men.) \$ 160.

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 18 hrs. "El fierro domado" (14) \$ 80.

PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "Triángulo chino", "El busador de Shangai" y "Los golpes secretos del Kung Fu" (21) \$ 60 (Festival de Artes Marc).

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16, 19 y 22 hrs. "Ese oscuro objeto del deseo" (21) \$ 150.

REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. "Puño desnudo" y "Trágico fin de semana" (21) \$ 50.

REX 1. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Ese oscuro objeto del deseo" (21) \$ 150 M. a J. \$ 100.

REX 2. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11.30 hrs. "La Luna" (21) \$ 150 M. a J. \$ 100.

REX 3. Huérfanos 735 (31144) Desde las 13 hrs. "Ragtime" (18) \$ 150 M. a J. \$ 100.

RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "Los karateas heroicos", "Hiena intrépida" y "Poltergeist, juegos diabólicos" (14) \$ 70 M. J. y V. \$ 50.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "El vencedor anónimo II" y "Los seductores" (21) \$ 70.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "Miel de mujer" y "Vacaciones ardientes" (21) \$ 80.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 19 y 21.30 hrs. "E.T. el extraterrestre" (Men.) \$ 150.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16.30, 19.30 y 22.30 hrs. "Reto al destino" (18) \$ 160.

SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 22.30 hrs. "Tootsie" (14) \$ 160.

YORK. Ahumada 166 (69687) Desde las 11 hrs. "Manos de terciopelo" (14) \$ 100.



Viajan el 21 de mayo

## Dupla Cristóbal-Reynaldo Tomás Martínez al "Festival de Corea"

□ También va con ellos el animador Rodolfo Roth, quien participará en el jurado

El 21 de mayo viajan a Corea el cantante Cristóbal, el compositor Reynaldo Tomás Martínez y el locutor Rodolfo Roth, para participar en el "Seoul Song Festival 83" con la canción "My Fantasy". Así lo confirmó ayer la delegación, señalando su satisfacción por retornar a Oriente, que conocieron tiempo atrás, cuando representaron a Chile en el Festival de Tokio.

"El torneo de Corea — expresa Reynaldo Tomás Martínez — es más importante que el de Tokio. Desde ya, su premio es el doble. Veinte mil dólares y su relevancia en Oriente es siempre reconocida por las principales capitales de la música internacional."

Comentó el autor que el argumento de "My Fantasy" es la historia de un cantante al cual su esposa le presen-

ta el dilema o la música o ella. "La respuesta de esta persona es: Yo soy sólo un artista. Tú, mi fantasía", puntualiza el entrevistado.

Tanto el compositor como el intérprete, Cristóbal, señalan que la historia no corresponde a sus realidades, porque sus respectivas esposas han entendido muy bien la profesión que mantienen.

### ESTAMPA DE CHILE

La embajada musical, junto con competir, tiene la particularidad que entregará una estampa de lo que es nuestro país, tanto en los shows de televisión a que deberán concurrir por ser participantes del torneo, como en las ceremonias oficiales que contempla el itinerario planteado por el "Seoul Song Festival 83".

"Hemos seleccionado los temas 'La Violeta y la Parra', de Jaime Atria, y 'Chilenazo', de Vicente Bianchi, para nuestras presentaciones en televisión. La interpretación corresponderá a la orquesta del programa, para lo cual llevamos todas las pautas musicales. Esto nos permitirá entregar una estampa de lo que es nuestra música, aparte de lo que nosotros podemos contar", puntualizó el compositor.

### RODOLFO ROTH

La presencia de Rodolfo Roth en la delegación — obedece a que éste será el jurado nacional en el torneo musical, según como estipulan las bases del certamen. Su compromiso es no votar por Chile, para dar mayor seriedad al veredicto.

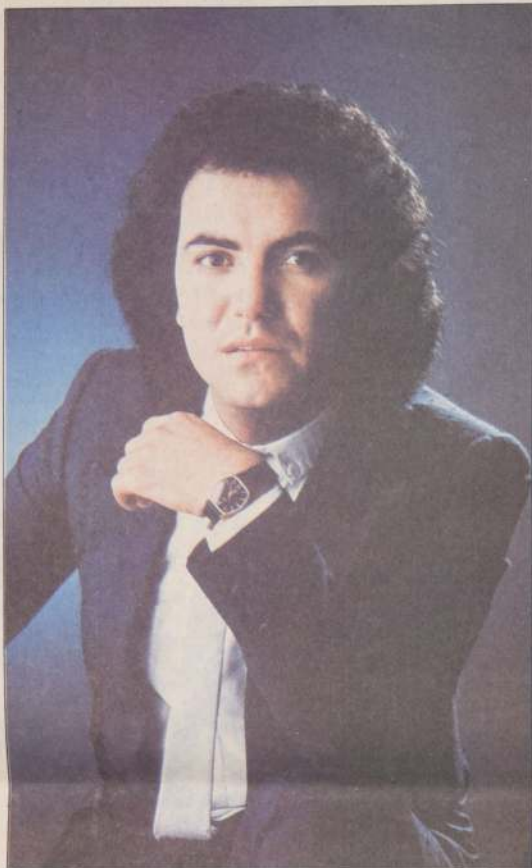
La dirección orquestal de "My Fantasy" corresponderá al director coreano del festival, según propia decisión de Reynaldo Martínez. Esta es la cuarta vez que el compositor nacional participa con Cristóbal en un torneo internacional. Primero estuvo con él en Benidorm, luego en Tokio; este año en Viña del Mar y ahora en Corea, el festival de mayor volumen en el mundo, pues quedó seleccionado entre unos 1.500 postulantes.

### ES GRATIFICANTE

Cristóbal reconoció que la oportunidad de defender una canción de Tomás Martínez es gratificante, pues representa cierta garantía de éxito para un triunfo importante. "Quedar seleccionado es ya muy importante. Clasificar dentro de los finalistas, sin duda, será un premio no establecido por otro chileno", puntualizó el juvenil cantante.



REYNALDO TOMÁS MARTÍNEZ señala que su participación en el Festival de Corea encierra la oportunidad de dar a conocer a Chile.



CRISTÓBAL señaló que participar en el Festival de Corea es ya un hecho relevante y resultar finalista será un premio no establecido por otro chileno.



Una escena de "Alamos en la Azotea", de Egon Wolff, uno de los montajes realizados por el Teatro de Cámara del Municipal.

Gerente general de la Corporación Cultural:

## "Definiremos nueva línea con respecto al Teatro de Cámara"

"Nos daremos una pausa para definir la línea que tendrá la Corporación Cultural con respecto al Teatro de Cámara del Municipal", declaró a LA NACIÓN el gerente general de esa entidad, Luis Osvaldo de Castro, consultado acerca del término de esa compañía teatral que funciona en el Salón Filarmónico.

Las versiones acerca del supuesto fin del Teatro de Cámara surgieron a raíz de que la próxima obra que proyecta montar este grupo — "Simón-Simón" — requiere de un mayor esfuerzo, pues es una pieza de gran envergadura.

"Con respecto a este nuevo montaje — dijo Luis Osvaldo de Castro — hay que definir si la Corporación puede conseguir una sala más adecuada o,

en su defecto, que la propia compañía prepare una puesta en escena de una obra de cámara, apropiada para el Salón Filarmónico".

Manifestó que con esta pausa, que no se extenderá por más de un mes, se aprovechará de implementar una política definitiva en cuanto al teatro.

Esto se haría lo antes posible para no dañar la producción de "Simón-Simón". "El Teatro ha ido creciendo y exige un mayor compromiso de parte nuestra. Queremos dar un mayor apoyo, el que realmente necesita la Compañía", declaró.

El 30 de abril terminan las presentaciones de "La Asamblea de los pájaros", haciéndose necesaria la renovación del acuerdo entre la Corporación Cultural y el Teatro de Cámara.

Mauricio Duboc y Carlos Collac

## Autores de Roberto Carlos dieron temas a Jaime Uauy

□ Son los mismos creadores de "Yo te Agradezco", canción interpretada en Viña del Mar por el brasileño Marcio Greyck y que ocupa destacados lugares en el ranking nacional

Con un single a la venta, el primero en su carrera, y preparándose para grabar dos canciones de autores brasileños, los mismos que escribieron para Marcio Greyck "Yo te agradezco", se encuentra el joven intérprete nacional Jaime Uauy, quien participó en el último Festival de la Canción, en el género folclórico, con una composición de Ariel Arancibia y clasificó segundo en la selección OTI Nacional con un tema de Lucy Mohor.

Reconociendo que para él el canto es la conjunción de varios sueños ("y he ido viendo como pedacitos de ellos se han realizado", dice), Uauy señala que el hecho que Carlos Collac y Mauricio Duboc "se interesen en mí, me da mucho ánimo para continuar porque si personas como ellos, que también le han escrito canciones a Roberto Carlos, consideran que sirvo, eso ratifica mi deseo".

Se trata de "Tu presencia" y "Corriente", las cuales están siendo traducidas por Fernando Kliché y están enmarcadas dentro de las "baladas románticas al estilo de 'Yo te agradezco'... y aunque me duela, soy un baladista romántico y eso cantaré hasta que me muera", indicó el artista, que se dio a conocer en 1980, cuando Alicia Puccio lo presentó en el "Vamos a ver".

Respecto de su experiencia en Viña del Mar, Jaime Uauy explica: "En términos de contactos fue bueno... Lo mejor, me permitió conocer gente de una calidad humana a un nivel que no me había imaginado nunca y entre esas personas está Carlos Collac, quien me ofreció todo su apoyo", agregando que posteriormente viajará a Brasil porque él desea "mover el disco allá".

En relación a sus vivencias en la Quinta Vergara y en la OTI dijo que esta última fue positiva como "proyección, mientras que Viña lo fue como sensación... tenía que hacer lo de siempre, pero debía dar lo mejor".

Aun cuando Jaime Uauy contó que comenzó cantando en el colegio, su verdadera vocación musical surgió después de una gran pena. "Murió un amigo y por primera vez me enfrenté al hecho de perder a alguien que me importaba. Para mitigar un poco mi angustia decidí componer y a través de una canción pude desahogarme y sentirme bien", añadiendo que desde ese instante descubrió en la música su pasión. Posteriormente, lo escuchó Alicia Puccio y de "ahí me subí al tren del cual nadie me baja".

Consultado sobre la postura paterna frente a un hijo artista, el único hombre de tres hijos, Jaime Uauy no duda en señalar: "Lo aceptan porque entienden que es mi manera de ser feliz. Quizás no demasiado pues los atormenta la inestabilidad de esta carrera, pero pese a ello me dan su apoyo... son unos viejos muy choros".



Con un single editado, Jaime Uauy trabaja con las baladas "Tu presencia" y "Corriente", de autores cariocas, que están siendo traducidas en estos momentos.



### BASES DEFINITIVAS DEL CLUB DE LOS SUPER FANS CLUB

- A partir del lunes 2 de mayo, en la sede LA NACION, Agustinas 1269, comenzará a funcionar el "Club de los Super Fans Club".
- Hasta el 2 de mayo seguirá apareciendo todos los días en LA NACION el cupón con un valor determinado. Lunes, miércoles, jueves, viernes y sábado 10 puntos, los martes 5 puntos, y los domingos 20 puntos.  
Con posterioridad a esa fecha los cupones aparecerán en cualquier edición.
- Recorta los cupones, guárdalos hasta que con ellos acumules los siguientes puntajes: 200, 500, 1.000 puntos.
- Con 200 puntos serás "Capo" del Super Fans Club y obtendrás un carnet blanco; con 500 puntos, serás "Super Capo" y tendrás un carnet azul y con 1.000 puntos, serás "Capíssimo" y te daremos un carnet rojo.
- Una vez acumulados los puntajes señalados, debes incluirlos en un sobre y optar por cualquiera de las siguientes formas de envío:
  - Remitirlos por correo a "Club de los Super Fans Club", Diario LA NACION, Agustinas 1269, Santiago.
  - Depositarlos en el buzón que para estos efectos está instalado en el Hall Central del Diario LA NACION.
  - Entregarlos personalmente los días lunes y martes de 18 a 19 horas, en la sección Espectáculos de nuestro Diario.
  - Si eliges las formas "a" o "b" recibirás a vuelta de correo tu respectivo carnet y diploma.
- LOS PREMIOS:
  - Categoría Capo. — Al ser Capo del Club de los Super Fans Club obtendrás un carnet color blanco que te acreditará como socio de esta agrupación juvenil, tendrás un diploma de honor y participarás en sorteos de entradas gratis al cine y al teatro, y a las grabaciones y o los programas de televisión que se transmiten en directo desde los canales.
  - Categoría Super Capo. — Al llegar a este nivel tendrás un carnet azul y con él optarás a invitaciones a comer y a distintos café concert. Además mantendrás todas las otras garantías otorgadas por ser poseedor ya del carnet blanco.
  - Categoría Capíssimo. — Junto con obtener todos los premios y garantías antes mencionados, recibirás un carnet rojo, poster y fotografías autografiadas de tus favoritos, podrás asistir a Las Once con tus ídolos, poleras con el logo de Super Onda y muchas, pero muchas sorpresas más.
- Mientras no obtengas tu respectivo carnet de Capo, Super Capo o Capíssimo, no podrás participar en los sorteos de premios y obtener los beneficios respectivos.